



# COJEPH AHUE

#### Архипелаг Мадейра

- > KTO MЫ?
- > Где мы находимся?
- > Климат
- > Краткая история
- > Размешение
- > Местная кухня
- > Вино Мадера

#### Активный отдых

- > Пешие тропы и левады
- > Лаурисильва (лавровые леса)
- > Сады и парки
- > Пляжи и бассейны
- > Заповедники
- > Активный туризм

#### Традиции и обычаи

- > Праздники и торжества
- > Народное творчество
- > Традиционная вышивка Мадейры
- > Плетение из лозы
- > Празднества и интересные мероприятия

#### Остров Мадейра

- Фуншал Столица
- > Не пропустите!
- > Активный отдых
- > Музеи и памятники
- > Центр туристической информации

#### - Северное побережье - Порту-Мониш, Сан-Висенте, Сантана

- > Не пропустите!
- > Активный отдых
- > Музеи и памятники
- > Центр туристической информации

#### - Юго-восточое побережье -Санта-Круш и Машику

- > Не пропустите!
- > Активный отдых
- > Музеи и памятники
- > Центр туристической информации

#### - Южное побережье - Камараде-Лобуш, Рибейра-Брава, Понта-ду-Сол и Кальета

- > Не пропустите!
- > Активный отдых
- > Музеи и памятники
- > Центр туристической информации

#### Остров Порту-Санту

- > Не пропустите!
- > Активный отдых
- > Mvзеи и памятники
- > Центр туристической информации

#### Полезная информация

# ОТКРОЙТЕ ДЛЯ СЕБЯ МАДЕЙРУ!

Архипелаг Мадейра - автономный регион Португалии, состоящий из четырех островных групп: Мадейра, Порту-Санту, Дезерташ и Селваженш. Только два наиболее крупных острова архипелага (Мадейра и Порту-Санту) обитаемы, транспортное сообщение с ними осуществляется в основном через аэропорт Мадейры и аэропорт Порту-Санту. На архипелаге Мадейра проживает около 265 000 жителей, из которых 120 000 - в столице острова, Фуншале, и около 5 500 человек - на острове Порту-Санту. Остров Мадейра был отмечен как «Лучшее островное туристическое направление в Европе» в 2013, 2014 и 2016 годах и «Лучшее островное туристическое направление в мире» в 2015 году.

### KTO Mb1?

Мадейра - это захватывающие дух пейзажи, густые леса, сочная зеленая растительность, горы и потухшие вулканы, яркие и пышные цветники, аромат маракуйи и дайвинг в водах Атлантики.

Голубое небо и яркое солнце Мадейры влекли сюда людей начиная с 18-го века, хотя помимо мягкого климата круглый год. найдется множество других причин, чтобы посетить этот остров. Чтобы познакомиться с Мадейрой, надо подняться на вершину Пику-ду-Ариейру, «с головой в облаках». и полюбоваться оттуда неописуемой красотой ее пейзажей. Это прогулки по «левадам» - искусственным ирригационным каналам, проложенным в скалах через зачаровывающие леса Лаурисильва. которым был присвоен статус всемирного наследия ЮНЕСКО. Чтобы познакомиться с Мадейрой, нужно пройтись вдоль красивой бухты Фуншала и полюбоваться деревеньками, расположенными на спускающихся к морю склонах гор - этот пейзаж своей красотой превосходит лучшие достижения кинематографа!

Чтобы почувствовать Мадейру, пообщайтесь с местными жителями - здесь встречают гостей с искренней улыбкой, а широко известное гостеприимство островитян дарит ошущение спокойствия и умиротворения. Чтобы попробовать Мадейру на вкус, насладитесь бокалом мадеры, отведайте деликатесы местной кухни: медовый торт, угольную рыбусаблю, «морские блюдечки», свежеиспеченный традиционный хлеб «болу-ду-каку», сладкие местные бананы и другие блюда. Здесь имеется огромный выбор развлечений на природе, на любой вкус и возраст, таких как дайвинг, пешие или велосипедные прогулки по многочисленным тропам и «левадам», а можно просто созерцать, как меняются тона восхитительного заката.

В песне известного мадейрского исполнителя Макса поется: «С тобой, Порту-Санту, ничто не сравнится!» Остров Порту-Санту расположен в 50 км от острова Мадейра, из Фуншала туда можно добраться на самолете — всего за 15 минут, или на пароме — путешествие займет 2 часа 15 минут.

Его 9-километровый пляж с золотым песком, омываемый глубоком бирюзовым морем, обладает лечебными свойствами и является идиллическим местом для проведения отпуска.

### TAE MU HAXOAUMCA?

Архипелаг Мадейра расположен в Атлантическом океане примерно в 450 км от Канарских островов, в 500 км от африканского побережья (Марокко) и примерно в 1000 км или в полутора часах лета от континентальной Европы (Лиссабон).

Общая площадь острова Мадейра составляет 742 км², его длина – 57 км, а ширина – 22 км. Общая площадь острова Порту-Санту составляет 42,48 км², его длина – 12 км, а ширина – 6 км. Эти два острова связаны между собой воздушным и морским транспортом.

### KJUMAT

Благодаря географическому положению Мадейры и горному рельефу, климат на острове удивительно мягкий: температура воздуха варьируется от 25 °C летом до 17 °C зимой, здесь очень комфортная средняя температура и умеренная влажность.

Под влиянием теплого течения Гольфстрим температура воды здесь составляет около 22°C летом и 18°C - зимой.



# KPATKA9 UCTOPU9

Хотя острова, входящие ныне в архипелаг Мадейра, были известны с древнейших времен, только в 1420 году они были официально открыты португальскими моряками на службе у инфанта Генриха Мореплавателя, после чего началось их заселение.

Первоначально корабль первооткрывателей пристал к маленькому острову, куда его унесло штормом, и в результате этот остров получил название Порту-Сегуру или Порту-Санту («Святой порт»), так как он стал спасением для команды корабля от трагической гибели. Три первооткрывателя - Тристан Ваш Тейшейра, Бартоломеу Перештрелу и Жуан Гонсалвеш Зарку - также высадились на остров Мадейра. Считается, что именно Жуан Гонсалвеш Зарку назвал остров «Мадейра», что означает «лес» или «древесина», ввиду изобилия этого материала на острове. Происхождение названия города Фуншал связано с большим количеством фенхеля или «funcho», который моряки обнаружили по прибытии на остров.





Ввиду потенциального и стратегического значения острова примерно с 1425 года началась его колонизация. Сюда были завезены такие сельскохозяйственные культуры, как зерновые и сахарный тростник, в результате чего во второй половине 15-го и начале 16-го веков Фуншал стал важным торговым портом — сюда непременно заходили европейские торговые суда.

17 и 18 века ознаменовались разведением винных сортов винограда на Мадейре, что оказало огромное влияние на экономику острова.

С конца 18 века и на протяжении 19 и 20 веков на Мадейре процветает туризм. Острова прославились своим благоприятным климатом и лечебными свойствами своей природы - это очаровало европейскую аристократию, и она начала обосновываться здесь.

Сегодня Мадейра продолжает вдохновлять путешественников, которые приезжают сюда ради того, чтобы полюбоваться редкими по красоте пейзажами архипелага, сочетающими в себе океан и горы.

### РАЗМЕЩЕНИЕ

На архипелаге Мадейра предлагается исключительно широкий выбор вариантов размещения. Помимо первоклассных гостеприимных отелей в разных местах архипелага, которые удовлетворят любым потребностям и предпочтениям, имеется также широкий выбор небольших гостиниц и туристических апартаментов на любой вкус.

### Больше информации можно получить по ссылке: www. visitmadeira.pt

Среди других вариантом размещения имеются загородные дома, уединенные домики у океана и уютные старинные усадьбы или «кинты», окруженные прекрасными садами, которых немало на острове. Еще одна альтернатива традиционным отелям – молодежные хостелы и кемпинги.

#### «Кинты» или усадебные дома

Благодаря своему расположению на лоне природы и высокой исторической и архитектурной ценности, эти усадьбы станут идеальным выбором для тех, кто ищет уютную утонченность далекой эпохи. «Кинты», которые в 18-19 веках принадлежали благородным семействам Мадейры, можно найти в разных уголках острова.

#### Сельский туризм

Сельский туризм - идеальный выбор для тех, кто хочет быть поближе к природе и местным традициям; такие загородные дома расположены в сельских районах в разных местах архипелага.





#### Кемпинги

В данном регионе имеются 2 кемпинга. Кемпинг Порту-Мониш находится в устье реки Рибейра-да-Жанела, примерно в 20 минутах ходьбы от деревни Порту-Мониш или в 4 минутах езды на автомобиле. В кемпинге можно разместиться на территории примерно в 1 500 квадратных метров. В кемпинге имеются ресепшен, постирочные, туалеты и душевые, кухня и детская площадка.

Sítio da Ponte — 9270-106 Ribeira da Janela Тел.: (+351) 291 853 856

E-mail: parquecampismo@portomoniz.pt www.portomoniz.pt

Кемпинг в Порту-Санту находится в Вила-Балейра в районе пляжа Фонтинья. Его территория огорожена и засажена деревьями, на ней могут разместиться 800 человек. К услугам гостей – душ и туалет, ТВ-зал, интернет, бар и электричество.

Rua Gularte Medeiros — 9400-164 Porto Santo

Тел.: (+351) 291 982 209 E-mail: info@cm-portosanto.pt

#### Молодежные хостелы

В хостелах региона в основном останавливаются группы молодежи, семьи и просто туристы, причем здесь нет никаких ограничений по возрасту. На архипелаге пять хостелов: в Фуншале, Кальете, Сантане, Порту-Монише и Порту-Санту.

Тел.: (+351) 291 741 540

E-mail: pousadas.drjd@madeira-edu.pt

### MECTHAN KYXHA

На Архипелаге вас ждет богатая разнообразная кухня, представленная традиционными местными блюдами, и конечно же, блюдами международной кухни. Благодаря близости океана, здесь можно найти изобилие вкусных блюд из рыбы и морепродуктов, в том числе филе рыбы-сабли, стейк из тунца, скумбрию, моллюски, «морские блюдечки», осьминога и многое другое.

Среди других типичных блюд местной кухни - говядина, жареная на шампурах из лавровых веток которую подают вместе с жареной кукурузой и знаменитым на весь остров сендвичем с маринованной свининой (сандеш-де-карне-де-винья-д-альюш). Болу-ду-каку - еще одно примечательное традиционное блюдо Мадейры, и хотя из названия можно было бы подумать, что речь идет о пироге, на самом деле это круглая лепешка из пшеничной муки. По традиции этот хлеб готовят на разогретом плоском камне (что по-португальски звучит как «каку»), а есть его лучше всего в горячем виде и с чесночным маслом. Помимо болу-ду-каку, на острове также часто пекут домашний хлеб с добавлением сладкого картофеля.

Архипелаг Мадейра – истинный рай для любителей

фруктов! В регионе в изобилии растут бананы, авокадо, кремовые яблоки, черешня, суринамская вишня, папайя и маракуйя. Они послужат прекрасным десертом как в натуральном виде, так и в виде пудингов, муссов и мороженого.

Для сладкоежек здесь тоже большой выбор различных лакомств. Наиболее традиционные сладости на острове – медовый пирог и медовые булочки, которые готовят со специями, орехами и насыщенным тростниковым медом – патокой из сахарного тростника. По традиции их пекут 8 декабря, в день Непорочного Зачатия Девы Марии, а едят на Рождество; примечательны они тем, что могут храниться целый год.

Тростниковый мед делают из сахарного тростника на тростниково-сахарных заводах Мадейры, куда может попасть любой желающий. Здесь также популярны кейжадаш — тарталетки из подслащенного свежего сыра, и сладости из фенхеля и эвкалипта. Выбор напитков разнообразен: от сока маракуйи до традиционной «понши», приготовленной из рома, меда и лимона. Ну и конечно же знаменитая мадера, которая подойдет и в качестве аперитива, и как дижестив.

### BUHO MADEPA

История мадеры насчитывает 500 лет, это вино признано и оценено по достоинству любителями вина по всему миру. Важнейшими составляющими его успеха являются плодородная почва острова и благоприятный климат, сложный производственный процесс и особые сорта винограда.

Именно мадеру выбрал генерал Джордж Вашингтон, чтобы отпраздновать 4 июля 1776 года важное историческое событие. провозглашение независимости США. Это вино восхвалял Шекспир в «Гамлете». высоко ценили его и другие всемирно известные личности, как, например, Уинстон Черчилль. В викторианскую эпоху его даже использовали в качестве женских духов! Для изготовления мадеры используется более 30 сортов винограда, наиболее значимыми из которых являются Серсиал, Боал, Верделью и Малвазия. Серсиал – сухое вино, светлое и очень ароматное, которое идеально подходит для аперитива. Изысканное и очень ароматное

вино Верделью имеет золотистый цвет, оно полусухое и лучше всего подходит для употребления во время еды. Темно-золотистое вино сорта Боал - полусладкое, с мягким утонченный вкусом, рекомендуют к жаркому и на десерт. Мало кто откажется от бокала Малвазии на десерт или после еды! Это сладкое душистое красное вино, обладающее насыщенным цветом и ароматом. Любители вина могут приехать на Мадейру в конце августа - начале сентября, чтобы лично принять участие в проходящем здесь фестивале вина.

Путешествуя по сельской местности, туристы могут обратить внимание на небольшие каменные террасы или «пойюш», являющиеся культурным наследием Мадейры – на этих террасах традиционно вручную выращиваются все сельскохозяйственные культуры острова, от моря до гор, как в долинах, так и в труднодоступных районах.

# AKTUBHЫЙ OTAЫX

Идеальные географические и климатические условия островов Мадейра и Порту-Санту делают их прекрасным местом для разных видов отдыха на свежем воздухе. Эти популярные и традиционные виды отдыха позволят вам набраться сил, особенно прогулки по пешеходным маршрутам и «левадам». Благодаря целебным свойствам климата Мадейры, особенно благоприятным для лечения респираторных заболеваний, этот архипелаг пользуется популярностью у посетителей с конца восемнадцатого века. Чистые и спокойные воды океана, натуральные водоросли и растительные экстракты, аромат цветов и свежий воздух - вот идеальный рецепт для восстановления сил! Получайте удовольствие от соприкосновения с природой!



### ПЕШИЕ МАРШРУГЫ И ЛЕВАДЫ

По живописному ландшафту Мадейры проходят пешие маршруты и левады.

Левады представляют собой гениальную и одновременно восхитительную ирригационную систему, строительство которой началось в 16 веке; эти оросительные каналы были вручную выдолблены в скалах. Всего на Мадейре около 3 000 км пеших маршрутов и левад, доступных для туристов. Левады являются живыми свидетельствами титанических усилий наших предков, которые заставили обильные воды из источников на севере течь в долины острова. По левадам можно пройти пешком, наслаждаясь великолепием девственной природы. Вы можете пройти по исключительно горному маршруту, а можете выбрать лесной или приморский путь, или маршрут, который сочетает и то, и другое. Маршруты, рекомендованные в Автономном регионе Мадейра, классифицируются как «Малые маршруты» (или PR, «Pequenas Rotas»). Всего их 26 на двух островах: 24 - на Мадейре и 2 - на Порту-Санту. Хотя они охватывают весь остров Мадейра, больше всего их в северной и юго-западной части острова. Треки надлежащим образом классифицированы, поэтому туристы еще до начала пути могут иметь

представление о том, чего ожидать от каждого из них. Поддержанием маршрутов в безопасном состоянии, контролем и маркировкой занимаются региональные общественные организации, в частности IFCN -Институт охраны лесов и природы. Поскольку на некоторых пеших маршрутах региона могут проводиться восстановительные работы для обеспечения безопасности туристов, посетителям рекомендуется заблаговременно проверить их доступность на сайте www.visitmadeira.pt. (В разделе «Полезная информация» этого путеводителя содержатся рекомендации по соблюдению безопасности во время пеших прогулок). Хотя большинство маршрутов под силу людям любого возраста и любой физической подготовки, они могут различаться по степени сложности, поэтому рекомендуем вам воспользоваться услугами турагентств, проверить актуальную информацию и запастись необходимым оборудованием. Туристам рекомендуется приобретать специальные экскурсионные программы в турагентствах с участием проводников. Не советуем отправляться в такие походы самостоятельно. Совет по туризму Мадейры не несет какой-либо ответственности за состояние и сохранность пеших троп и левад.

#### Ответственность

Туристы или организаторы не освобождаются от какойлибо ответственности за любые материальные или физические повреждения, которые могут возникнуть во время походов по пешеходным тропам (Региональный законодательный указ 7-В / 2000 / М, статья 9).

### ЛЕСА ЛАУРИСИЛЬВЫ

Многие туристы приезжают на Мадейру почти исключительно для того, чтобы побывать в Лаурисильве - уникальных португальских лавровых лесах, которые с 1999 года занесены в список объектов Всемирного наследия ЮНЕСКО

Лаурисильва, образовавшаяся более 50 миллионов лет назад в кайнозойскую эру, считается одним из 7 природных чудес Португалии. Во время последнего ледникового периода этот лес выжил только в географическом районе Макаронезии, то есть на таких островах Атлантического океана как Мадейра, Азоры, Канары и Кабо-Верде. Поскольку Мадейра - регион с самой большой площадью Лаурисильвы (около 22 тысяч гектаров), это замечательное место действительно стоит посетить.

Мадейра также отличается широким разнообразием флоры, в том числе редких видов мадейрских орхидей (таких как Dactylorhiza foliosa и Goodyera macrophylla). Среди больших деревьев Лаурисильвы стоит отметить дерево тило или окотею зловонную (Ocotea foetens), а также многие виды лаврового семейства (Laurus novocanariensis, Persea indica и Apollonias barbujana).

Среди представителей эндемической фауны на острове обитают мадейрский голубь (Columba trocaz), мадейрский тайфунник (Pterodroma Madeira), тайфунник Дезерташ (Pterodroma deserta) и мадейрский королек (Regulus madeirensis) - самая маленькая птица Мадейры, которая очень интересует орнитологов-любителей.





## ЗАПОВЕДНИКИ ПРИРОДНОЕ

Природное наследие Мадейры отличается уникальным богатством и разнообразием.

Мадейра, считающаяся заповедной зоной, где с 1992 года охраняется редкая флора и фауна (классифицируется как биогенетический заповедник), имеет ряд охраняемых морских и сухопутных территорий, что делает ее экологическим направлением мирового значения.

Заповедник Гаражау - одно из основных направлений для дайвинга в мире, где можно наблюдать большие группы рыб, не представляющих угрозы, например, таких видов как групер (Epinephalus guaza).

Заповедник островов Селваженш - один из старейших в Португалии, он считается «орнитологическим святилищем» из-за уникальных условий, которые эти острова представляют для гнездования морских птиц.

Заповедник островов Дезерташ представляет собой последнее атлантическое убежище для тюленеймонахов (*Monachus monachus*); чтобы полюбоваться ими, можно отправиться на организованную экскурсию из Фуншала.

### ПЛЯЖИ И БАССЕЙНЫ

Пляжи архипелага Мадейра различаются на разных островах, но в целом на Мадейре преобладают галечные пляжи. Несмотря на это, на острове Мадейра есть природные песчаные пляжи, такие как Праинья в Канисале, пляж в Сейшале, пляж Алагоа в Порту-да-Круш и некоторые участки пляжа Формоза в Фуншале. На Мадейре также есть два пляжа с привозным желтым песком: пляж в деревне Кальета и пляж города Машику. Также есть несколько купальных комплексов с бассейнами и прямым выходом к морю. В большинстве из них посетителям предлагается целый ряд удобств, включая зоны для принятия солнечных ванн, туалеты, раздевалки и душевые, шкафчики, бары, зонты, шезлонги, наличие спасателей и пункты скорой помощи.

В Порту-Санту вы найдете обширные пляжи с мелким золотым песком — они так и манят позагорать и покупаться! Песок на острове Порту-Санту также примечателен тем, что содержит огромное количество минералов и считается исключительно целебным и полезным при лечении ревматизма. На острове даже есть Центр талассотерапии, где проводятся оздоровительные процедуры как с профилактической целью, так и для лечения заболеваний.





### САДЫ И ПАРКИ

Одной из главных достопримечательностей Мадейры являются ее цветы, как эндемичные (родные), так и экзотические (завезенные с других континентов), хорошо адаптировавшиеся к климату и почве. Этими цветами можно любоваться во многих природных парках и ухоженных садах, они наполняют остров яркими красками и незабываемыми ароматами. Цветы можно купить на рынках, в цветочных киосках и специализированных магазинах. Климатические особенности Мадейры позволяют в течение всего года наслаждаться видом и ароматом цветов, таких как орхидеи, стрелиции, антуриумы, магнолии, азалии, протеи и другие. Среди самых известных эндемичных видов так называемая «гордость Мадейры» - синяк белеющий (Echium candicans) и золотистая Musschia aurea. Каждый год в весенние месяцы на Мадейре проходит прекрасный Фестиваль цветов.



### AKTUBHЫЙ TYPU3M

Чем бы вы ни занимались на острове, будь то пешие прогулки, наблюдение за птицами, скалолазание, каньонинг, дельтапланеризм, парапланеризм, участие в джип-сафари, езда на горном велосипеде, геокэшинг (туристическая игра с применением спутниковых навигационных систем для поиска спрятанных тайников), верховая езда или игра в гольф, вы можете одновременно наслаждаться незабываемыми пейзажами Мадейры.

Традиция игры в гольф на Мадейре восходит к 1937 году, когда английские семьи Майлз, Ликок и Блэнди построили первое поле для гольфа с девятью лунками.

В настоящее время в регионе есть 72 лунки на трех полях для гольфа, два из которых расположены на острове Мадейра (с 18 лунками в Фуншале и 27 - в Санту-да-Серра), и одно - на острове Порту-Санту (с 27 лунками, 9 из которых расположены на

площадке меньше стандартного размера). Эти три гольф-поля на Мадейре - настоящий рай для любителей гольфа, здесь созданы отличные условия для игры, а красота окружающих пейзажей завораживает. Что касается водных развлечений на Мадейре, то здесь можно понырять в компании груперов или дельфинов. Также можно отправиться по волнам Атлантики, занимаясь серфингом, виндсерфингом, катанием на гидроцикле или водных лыжах. Любители спортивной рыбалки найдут идеальные условия для ловли меч-рыбы или голубого марлина.

Для получения дополнительной информации о разных видах активного туризма на островах ознакомьтесь со списком туристических компаний на сайтах www. visitmadeira.pt и www.madeiraallyear.pt и получите максимум удовольствия от этих увлекательных и безопасных занятий.

# MECTHЫE 05ЫЧАИ И ТРАДИЦИИ

Мадейра - это остров, где сохранилась богатая культура и множество традиций, которые находят отражение в обычаях, укладе жизни и производимых на острове товарах и с гордостью передаются из поколения в поколение.

Во время своего пребывания на Мадейре не упустите ни одной возможности ознакомиться с этими обычаями и традициями: посетите arraiais — традиционные сельские праздники на религиозную тематику, посмотрите традиционный местный танец - байлинью, полюбуйтесь местной вышивкой и плетеными из лозы изделиями, музыкальными инструментами и костюмами региона.



## **АРРАЙАЙШ**

в летние месяцы на Мадейре проходят несколько «аррайайш», которые представляют собой традиционные религиозные праздники и паломничества. Обычно они проводятся в приходах в выходные дни.

Во время таких торжеств выступают местные филармонические оркестры и можно увидеть традиционный местный народный танец — байлинью. Улицы вокруг церкви украшаются яркими цветами и флагами, а небольшие деревянные лотки - лавровыми ветками. На этих празднествах можно найти всего понемногу: от типичных ожерелий из конфет до съедобных тортов, выпеченных в форме кукол с глазами из семян и цветными лентами для волос и одежды.

Обязательно попробуйте местные закуски, такие как шашлык из говядины или свежеиспеченный болу-де-каку с чесночным маслом, а также местное вино и традиционный напиток, который подается на *«аррайайш»* - он состоит из вина и апельсинового сока. Шашлыки делают из кусочков говядины, нанизанных на деревянные шпажки из лавра, и обжаривают прямо на открытом огне. Празднества продолжаются до ночи.

В июне проводятся религиозные праздники в честь трех популярных святых на острове Мадейра. В этом

месяце Каза-ду-Пову в Боавентуре организует ежегодную Сельскую ярмарку супа, цель которой – привлечь внимание к традиционным блюдам региона, таким как «бульон паломника» (caldo da romaria), «пшеничный суп» (sopa de trigo) и ряд других (corte, boganga и açorda).

В августе наибольшей популярностью пользуются праздники Носса-Сеньора-ду-Монте в Фуншале, Носса-Сеньора-да-Граса в Порту-Санту и аррайал Сан-Висенте на северном побережье Мадейры. В первое воскресенье сентября в Понта-Делгаде празднуется «Вот Jesus» или праздник Милосердного Иисуса. Раньше на этот праздник стекались тысячи паломников, прибывающих пешком по тропам между севером и югом острова. Сегодня он по-прежнему является одним из крупнейших праздников на Мадейре.

В третьи выходные сентября в Канисале проходят торжества в честь Богоматери Милосердия, во время которых в маленькую часовню на вершине холма направляется процессия - сначала на лодках, а затем по суше, - чтобы перенести туда изображение Богоматери Милосердия. Это изображение остается в часовне в Канисале до следующего дня, когда оно будет возвращено в свое первоначальное место.

В октябре месяце в муниципалитете Машику проводится Праздник Сеньор-душ-Милагреш в память о наводнении, произошедшем 9 октября 1803 года. В результате наводнения была разрушена часовня, где размещался образ Господа, творящего чудеса, и сам он был выброшен в море. Предание гласит, что через три дня образ чудесным образом появился рядом с часовней.

11 ноября в деревне Сан-Мартинью в Фуншале проводится традиционный праздник, во время которого можно попробовать новое вино, а также угоститься треской и последними в этом сезоне каштанами.

Каждый год в предрождественское время (с 16 по 24 декабря) Мадейра отмечает одну из своих главных рождественских традиций: «Мессы рождения». Во время этих девяти католических месс объявляется о рождении Иисуса, в церквях проходят концерты местных хоров и царит радостная атмосфера - местные жители угощают едой и напитками друг друга и туристов. Вечером 24 декабря на Мадейре проводится «Полуночная месса» или «Месса Петуха», которая получила свое название от легенды о петухе, который, по преданию, первым среди животных увидел рождение младенца Иисуса.



## HAPOAHOE TBOPYECTBO

Фольклор на Мадейре - неотъемлемая часть ее культурных традиций, он сохраняется и поддерживается благодаря наличию в регионе многочисленных фольклорных групп. Самый значимый элемент фольклора Мадейры традиционный народный танец под названием байлинью («bailinho»), сопровождаемый пением и музыкой и посвященный темам любви, пасторальных традиций и наиболее важным событиям из истории острова. В шагах танца символически отражается топтание винограда ногами, а опущенные головы танцоров символизируют покорность и почтение к Господу с эпохи рабства и неволи. Среди традиционных танцев Мадейры можно назвать такие как камашейраш, шамаррита, шарамба, мориска (camacheiras, chamarrita, charamba, mourisca) и другие. Жители Мадейры – страстные любители музыки, а музыкальные инструменты, используемые в народном творчестве островитян, заслуживают особого внимания ввиду своего разнообразия и аутентичности. Особо стоит упомянуть струнные инструменты, которые держат в руках - машете, ражан, ребека, альт и брагинья (прообраз гавайской гитары, которую завезли на Гавайи иммигранты с Мадейры), а также аккордеон, треугольник и популярный оригинальный инструмент бринкинью («brinquinho»), который изготавливается именно на Мадейре. В домах местных жителей, на вечеринках и празднествах очень популярен такой музыкальный жанр как "дешпикеш" или соревнование певцов. Его также можно увидеть во время разных «аррайайш».

На традиционную одежду на Мадейре оказали сильное влияние местные, национальные и иностранные традиции; на рынке Лаврадореш в Фуншале или за прилавком с цветами можно запросто встретить людей в традиционной мадейрской одежде. Женский наряд, преимущественно красного цвета, состоит из однотонной или полосатой шерстяной юбки. нижней рубашки, лифа и синей шапочки. Мужская одежда преимущественно белая и состоит из шорт длиной до колена, называемых «брагаш» (bragas), плиссированной рубашки и синей шапочки. Сапоги, которые носят как мужчины, так и женщины, сделаны из дубленой кожи, их верхняя часть вывернута и опущена к лодыжке. Женские сапожки часто украшены красными лентами.

### ТРАДИЦИОННАЯ ВЫШИВКА МАДЕЙРЫ

Истоки традиционной вышивки Мадейры восходят к первым поселениям на острове. Считается. что первоначально вышивка использовалась дамами из благородных семей для украшения своих домов и одежды, а также с религиозными целями. Со второй половины девятнадцатого века английские торговцы, обосновавшиеся в Фуншале, начали экспортировать местную вышивку в Англию, и она получила признание на международном уровне. Эта послужило движущей силой и привело к открытию магазинов, школ и фабрик, посвященных данному ремеслу. Для вышивки использовались такие ткани как лен, натуральный шелк, органди или хлопок. Сначала на ткань наносится узор, по которому затем работают талантливые руки вышивальщиц, после чего ткань возвращается на завод для проверки, обрезки,

мытья и глажки. В 1936 году семья Кикебен завезла на Мадейру немецкое по происхождению искусство изготовления гобелена, чтобы разнообразить производство на своей вышивальной фабрике. Местные вышивальщицы достигли в этом искусстве значительных высот, используя в качестве основы для вышивки шерсть и хлопок. Только после прохождения тщательного контроля качества местные вышивки и гобелены получают печать IVBAM (Институт вина, вышивки и ремесел Мадейры), что является гарантией их качества и подлинности. Покупая вышивку на Мадейре, обязательно проверяйте наличие такой печати. Мадейрские вышивки, признанные по всему миру как настоящие произведения искусства, варьируются от носовых платков до шикарных традиционных скатертей и являются результатом долгой традиции.





### ПЛЕТЕНИЕ ИЗ ЛОЗЫ

Такое ремесло как плетение из лозы впервые возникло в 1850 году в районе Камаша. Для плетения используется ива корзиночная (Salix viminalis), она растет в районах, богатых водой. После срезания лозу очищают, сушат и подвергают особой обработке, в результате чего она приобретает коричневый цвет. а затем кипятят для повышения эластичности и облегчения работы с ней. Из лозы делают корзины и мебель всех форм и размеров, в том числе знаменитые плетеные сани Монте. хотя наибольшей популярностью пользуются корзины для пикника и плетеные стулья. На центральных улицах Фуншала вы найдете множество магазинов, торгующих местными товарами. Одно из лучших мест, где можно **УВИДЕТЬ ЭТИ ТРАДИЦИОННЫЕ ИЗДЕЛИЯ** муниципальный рынок Фуншала, более известный как рынок Лаврадореш.

# ПРАЗДНЕСТВА И ИНТЕРЕСНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

В течение всего года на Мадейре проводятся разнообразные развлекательные мероприятия, а живое участие местного населения дарит туристам незабываемые впечатления.

Хотя даты проведения праздников и мероприятий год от года меняются, запланировать их посещение во время отпуска не составит труда, потому что на официальном туристическом сайте Мадейры заранее размещается календарь мероприятий. Дополнительную информацию о датах проведения различных праздников и мероприятий можно получить на сайте www.visitmadeira.pt.

Наибольший интерес на Мадейре представляют следующие праздники и мероприятия:



#### POX AECTBEHCKUE U HOBOTOAHUE ПРАЗАНЕСТВА

В этих празднованиях сочетаются христианские традиции и радость от прихода Нового года. Торжества начинаются с украшения улиц и основных дорог Фуншала тысячами огней. Вместе они складываются в необычайно красивую картину, так как город представляет собой естественный амфитеатр; праздничная программа включает в себя ряд увлекательных мероприятий в течение всего декабря и заканчивается праздником Трех Королей 6 января. Во время зимних праздников на проспекте Авенида-Арриага проводится множество уличных развлечений, звучит музыка, проходят дегустации местных продуктов для туристов и местных жителей. Атмосфера Рождества царит повсюду: в домах местных жителей, в отелях, ресторанах, барах и на улицах Фуншала. Свои последние покупки к Рождеству жители Мадейры делают на Ночном рынке, который работает 23 декабря. Именно в этой суете можно лучше всего прочувствовать дух Праздника, как называют Рождество жители Мадейры. Местные жители подтягиваются на рынок Лаврадореш, улицы вокруг которого в этот день перекрыты для транспорта и заняты киосками, работающими всю ночь. В этих киосках можно купить разнообразные местные продукты, такие

как цветы, фрукты, овощи, сладости, традиционные мадейрские бутерброды с маринованной свининой и напитки, такие как понша (poncha). С заходом солнца начинается представление: жители города поют традиционные рождественские песни, затем выступают различные музыкальные группы и фольклорные коллективы, и праздник продолжается до самого утра.

28 декабря на Мадейре проходит традиционный забег Сан-Сильвестре вокруг Фуншала, который привлекает многочисленных португальских и иностранных бегунов и наполняет город волнительным оживлением.

Кульминация праздника наступает 31 декабря. когда ночное небо озаряется великолепным фейерверком, официально внесенным в Книгу рекордов Гиннеса в 2006 году, как самый масштабный в мире. Залпы производятся из разных точек в Фуншале, а также с грузовых кораблей на море: всего фейерверк длится около восьми минут. В ночь с 5 на 6 января люди собираются в Муниципальном саду Фуншала и в некоторых других муниципалитетах по всему острову, чтобы вместе петь песни. Кантар-уш-Рейш или «Пение королей» воссоздает бытовавшую на острове традицию, когда люди ходили от двери до двери и вместе пели традиционные мадейрские песни. Эти песнопения знаменуют конец новогодних празднеств.

# KAPHABAJI

Карнавал - еще одно из наиболее значимых событий года на Мадейре. Он проводится в феврале или марте, и всю неделю в фуншале царит праздничная атмосфера: повсюду яркие цвета, движение, радость, фантазия и музыка. Карнавал начинается в пятницу. В этот день город пробуждается под звуки музыки, выступления артистов и карнавальные шествия в центре города.

Пик торжества приходится на субботний вечер: все с нетерпением ждут большой аллегорический парад, который проходит по улицам с зажигательной музыкой, поражая великолепием костюмов, яркими цветами, оригинальностью задумки и замечательной хореографией выступающих.

Во вторник днем в Фуншале проходит традиционный парад «Трапальяйн», что значит «Парад оборванцев»: на него собираются тысячи участников со всего острова в самых невероятных костюмах, и среди выступающих и зрителей царит атмосфера гротеска и веселья.



### ФЕСТИВАЛЬ ЦВЕТОВ

В конце апреля или начале мая на Мадейре проходит один из самых красивых праздников ежегодный Фестиваль цветов. Этот фестиваль посвящен приходу весны и красоте цветов; во время него в разным местах города проводятся музыкальные концерты, проходят выступления фольклорных коллективов, а Авенида-Арриага украшается многочисленными коврами из цветов. Эта традиция берет свое начало от цветочных ковров, которые выкладывают для процессии во время Праздника Тела Господня. что широко распространено по всему острову. На Праса-ду-Пову в Фуншале можно также полюбоваться на великолепную выставку цветов. Фестиваль проводится с 1950-х годов, и именно здесь можно увидеть самые красивые цветы, выращенные опытными цветоводами Мадейры, увлеченными своим делом. Особое жюри оценивает представленные на выставке цветы в разных категориях и выбирает самые лучшие. В рамках фестиваля организуются мастерклассы и проходит демонстрация популярных на острове ремесел. Цветы на любой вкус можно найти в таком живописном и аутентичном месте как рынок Лаврадореш. Субботним утром примерно с 10 часов вот уже на протяжении более трех десятилетий проводится Детский

парад, во время которого сотни детей из школ Фуншала идут с Авенида-Арриага на центральную городскую площадь. Цветы, которые они несут в руках, складываются в красивую картину, символически называемую «Стена надежды», цель которой - призвать к миру во всем мире. После парада обычно выпускают голубей в небо, затем можно посмотреть детские выступления. В воскресенье днем на улицах исторического центра Фуншала проводится Великий цветочный парад - великолепный спектакль, который сочетает в себе красоту природы, музыку и всеобщее веселье - одно из самых впечатляющим событий данного фестиваля. Это грандиозное шествие с движущимися платформами, украшенными цветами и сотнями участников всех возрастов, танцующих на проспекте Авенида-Са-Карнейру и Авенидаду-Мар в костюмах, украшенных множеством цветов. Фестиваль цветов на Мадейре завершается Автомобильным шоу, добавляя к ярким цветам Мадейры блеск сотен классических автомобилей и мотоциклов. Это шоу воссоздает автомобильный парад, который проводился в Фуншале в 1980х и 90-х, и представляет собой уникальную возможность полюбоваться некоторыми из наиболее красивых автомобилей. Во время праздника проводятся разнообразные развлечения, весь город одет в праздничные одеждыы, а музыканты и участники праздника облачаются в костюмы, на создание которых их вдохновили цветы Мадейры.

# ATЛАНТИЧЕСКИЙ ФЕСТИВАЛЬ

Каждый год в начале лета в бухте Фуншала проводится восхитительный Атлантический фестиваль, во время которого проходит недельный художественный показ, а каждый субботний вечер на протяжении всего июня небо освещают фейерверки. В рамках фестиваля проходит конкурс, в котором участвуют пиротехнические компании с четырех континентов, представляя на суд зрителей невероятное визуальное зрелище, синхронизированное с музыкой, а заключительный приз присуждается по результатам публичного голосования. Во время «Недели искусств» в центре Фуншала на Авенида-Арриага выставляются художественные работы около 4000 школьников острова.





# ВИННЫЙ ФЕСТИВАЛЬ

Во время этого праздника, который проходит в конце августа - начале сентября, можно увидеть воссозданные стародавние традиции Мадейры, связанные со сбором урожая. Большинство мероприятий проводятся в центре Фуншала на Авенида-Арриага, где можно увидеть винные прессы, бочки и бочонки, корзины для сбора урожая, традиционное топтание винограда и такие традиционные транспортные средства как «боррашуш» (borrachos). Кроме того, здесь можно попробовать блюда местной кухни, поучаствовать в дегустации мадеры и посмотреть выставку ремесленных работ жителей острова. Здесь выступают фольклорные коллективы, играет оркестр Мадейры и звучит традиционная мадейрская музыка.

В Эштрейту-де-Камара-де-Лобуш в рамках фестиваля «Виндимаш» проходит сбор винограда в живописных окрестностях Кинта-ду-Эштрейту. Затем проводится аллегорический парад с участием фольклорных групп, посвященный этнографии Мадейры. После парада можно увидеть, как на винодельне давят виноград традиционным способом. У посетителей фестиваля также есть возможность попробовать вино из традиционных погребков. На этом празднике вы почувствуете себя гостями типичной мадейрской деревни с возможностью попробовать местную кухню, увидеть живые народные традиции и поучаствовать в различных развлечениях.

### ФЕСТИВАЛЬ KOЛYMEA - ПОРТО-САНТУ

В городе Вила-Балейра на острове Порту-Санту одна сентябрьская неделя посвящается знаменитому мореплавателю Христофору Колумбу, который приезжал на этот остров и жил там в течение нескольких лет. На этом фестивале вновь вспоминаются достижения великого мореплавателя, а также весь период Великих географических открытий. Во время фестиваля звучит музыка, проходят выставки, устраиваются уличные развлечения и исторические реконструкции средневековых событий, но его центральная часть - это исторический парад, во время которого воссоздается прибытие Колумба и его спутников на главный причал города.





### ФЕСТИВАЛЬ ПРИРОДЫ

В октябре жители Мадейры приглашают туристов вместе насладиться всем, что дарит чарующая природа Мадейры – знакомство с ней приводит в восторг и вдохновляет на приключения. Любителям природы Мадейра предлагает насладиться ею во всех ее аспектах - будь то на суше, в воздухе или на море; во время праздника проводится целый ряд мероприятий для всех возрастов, в том числе, спортивные, развлекательные, фольклорные и культурные. На Прасаду-Пову можно увидеть специальные инсценировки и инсталляции, которые служат демонстрацией различных занятий, связанных с природой. В это время также проходит мадейрский «аррайал» с выставками ремесленных изделий и блюд местной кухни, показами традиционных игр и выступлениями фольклорных групп.

# OCTPOB MAJEŬPA

Остров Мадейра разделен на несколько муниципалитетов, в число которых входит Фуншал - столица архипелага, расположенная на южном побережье; на северном побережье расположены такие города как Порту-Мониш, Сан-Висенте и Сантана; на юго-восточном побережье расположены города Санта-Круш и Машику; на юго-западном побережье находятся города Лобуш, Рибейра-Брава, Понта-ду-Сол и Кальета.





# ФУНШАЛ

#### СТОЛИЦА

Муниципалитет Фуншал состоит из 10 районов: Монте, Имакуладу-Корасан-де-Мария, Санта-Лузия, Санту-Антониу, Сан-Роке, Сан-Гонсалу, Сан-Мартинью. Се, Сан-Педру, Санта-Мария-Майор.

Фуншал расположен на южном побережье острова Мадейра, в красивом заливе и представляет собой естественный амфитеатр; он примечателен своими горами, долинами, ручьями, вековыми деревьями, цветущими садами и домами с терракотовыми крышами.

Фуншал очарователен и в дневное, и в ночное время, здесь всегда красиво. В Фуншале ощущается теплая атмосфера небольших городов, где люди по-прежнему здороваются друг с другом на улице, но он, достаточно велик, чтобы приветствовать гостей со всего мира, не теряя при этом своего уюта.

В этом самобытном городе с его мягким климатом, культурным наследием, многочисленными мероприятиями на открытом воздухе и местной кухней вам обеспечен незабываемый отдых.

Этот город, основанный в 1508 году, стал самым важным центром архипелага — с ним связано множество увлекательных историй, здесь, в окружении природы, сокрыты десятки интересных мест.

Откройте для себя Фуншал и позвольте себе быть очарованным им!

# HE SPOSYCTUTE!

#### 1. Прогулки по главным улицам

Насладитесь красивыми видами и сфотографируйте их, гуляя по пешеходным проспектам и площадям в центре Фуншала, вымощенным традиционной португальской брусчаткой, в окружении исторических зданий, фонтанов, ресторанов, магазинов, садов и украшенных цветниками домов. Руа-де-Санта-Мария, Руа-душ-Феррейруш, Руа-да-Каррейра, Руа-Дотор-Антониу-Жозеде-Алмейда и Руа-ду-Эсмералду - одни из старейших улиц города. Проспект Авенида-Арриага - один из самых динамичных районов Фуншала, с него можно попасть к Кафедральному собору, Муниципальному саду, Муниципальному театру, парку Санта-Катарина и многочисленным кафе с открытыми террасами и живой музыкой. Улица Руа-Фернан-де-Орнелаш, хотя и не является пешеходной, тоже может быть названа в числе главных улиц города. Здесь вы найдете несколько магазинов и кафе с террасами в окружении неизменной суеты вокруг традиционного торгового центра города рынка Лаврадореш.

Впитайте в себя непринужденный образ жизни города и поднимите тост за свой отпуск с бокалом мадеры!

# 2. Полюбуйтесь памятниками и посетите музеи исторических центров: Се, Сан-Педру и Санта-Мария-Майор.

Посетите церковь Колежиу, частные часовни монастыря

Санта-Клары, величественные залы дворца Сан-Лоренсу и поднимитесь на башню Ратуши. Откройте для себя усадьбы Мадейры («кинты»), посетив музей Кинта-даш-Крузеш, рассмотрите обширную коллекцию произведений религиозного искусства XVI века в Музее религиозного искусства, узнайте о культурноисторическом развитии Мадейры, побывав в Музее сахара, в Музее электричества, в Центре истории Мадейры и в киноцентре Мадейра-Филм-Экспириенс.

#### 3. Элементы морской тематики в облике Фуншала

На проспекте моря, Авенида-ду-Мар, вы можете увидеть старый городской пирс, площадь моря, Праса-ду-Мар, яхтенный причал (марина) и Понтинья. Полюбуйтесь видами с городского пирса, посмотрите на море, парусники и круизные суда или отправляйтесь на морскую прогулку, чтобы увидеть на дельфинов или китов, плавающих вблизи побережья. Отдохните в садах на Праса-ду-Пову и посетите близлежащие руины форта Сан-Филипе или форт Сан-Тиагу - свидетельства богатой истории Мадейры. На площади моря, Праса-ду-Мар, взору туристов также представляется статуя и музей знаменитого мадейрского футболиста Криштиану Роналду.

#### 4. Потеряйтесь в Старом городе

Углубитесь в лабиринты узких мощеных улочек, где можно полюбоваться фасадами старых отреставрированных домов и ресторанов, домов фаду и оживленных баров. Ознакомьтесь с проектом «Искусство открытых дверей», в котором картины местных



художников, выполненные на дверях, превратили Руа-Санта-Мария (и другие близлежащие улицы) в своего рода картинную галерею. Зайдите в красивую церковь Сокорру в непосредственной близости от часовни Корпу-Санту, возведенную в 16 веке по инициативе граждан. Посидите на эспланаде, наслаждаясь оживленной атмосферой города, меняющейся в течение дня. Именно здесь ранним вечером часто назначаются встречи.

#### 5. Побывайте на рынке Лаврадореш

Этот рынок достоин посещения, он служит ярким примером архитектуры эпохи Эштаду-Нову, пограничного стиля между ар-деко 30-х годов и модернизмом. Наслаждайтесь оживленной атмосферой, изразцами азулежу и разнообразием цветов и ароматов - цветами, фруктами, овощами и специями. На праса-ду-пейше (рыбная площадь) вы найдете типичные для Мадейры рыбу-саблю, тунец и многое другое.

#### 6. Прогуляйтесь по дорожкам Монте.

Находящийся на высоте 550 метров район Монте - одно из самых популярных туристических мест в Фуншале. Не упустите возможность прокатиться на канатной дороге, которая связывает Фуншал с Монте и Ботаническим садом. На обратном пути совершите незабываемый спуск на типичных плетеных санях, управляемых опытными «каррейруш». В Монте прогуляйтесь



по благоухающим садам, зайдите в знаковую церковь Носса-Сеньора-ду-Монте, где расположена гробница Карла I - последнего императора Австрии, жившего здесь какое-то время. Полюбуйтесь панорамным видом на море, открывающимся из тропического сада дворца Монте и ослепительным великолепием прекрасных растений, привезенных сюда со всего мира.

#### 7. Совершите прогулку по набережной Лиду

Это длинная пешеходная дорожка между районом Лиду и пляжем Формоза ведет до Камара-де-Лобуш. Помимо того, что это отличное место, чтобы полюбоваться видами на море, там также имеется несколько умиротворяющих зеленых зон. Еще она примечательна своей близостью к пляжам, а именно к Морскому клубу Фуншала, плавательному комплексу Понта-Горда, Посаш-ду-Говернадор, а также к пляжу Формоза.

#### 8. Отдохните в парках и садах города

Раскрасьте ваш день множеством удивительных цветов Фуншала. Наслаждайтесь спокойствием восхитительных садов, которое нарушают только звуки бегущей воды и пение птиц. Ботанический сад, Муниципальный сад, сады Пальейру, сад Кинта-да-Боа-Вишта и парк Санта-Катарина - вот некоторые места, обязательные к посещению.

## 9. Полюбуйтесь потрясающими видами со смотровых площадок

Пику-душ-Барселуш расположен на высоте 355 метров, откуда открываются невероятные панорамные виды на Фуншал, острова Дезерташ, Камара-де-Лобуш и Кабу-Жиран.

Смотровая площадка Пинакулу расположена в восточной части города на высоте 283 метра над уровнем моря, и с нее открывается один из самых красивых видов на залив Фуншал. Расположенная рядом с музеем Кинта-даш-Крузеш смотровая площадка Крузеш, украшенная плиткой азулежуодна из старейших в Фуншале, с нее открывается фантастический вид на центральную часть города.

### 10. Весело проведите время в городе бесконечных вечеринок

По самой своей природе Фуншал - город веселья. Помимо Старого города, ночная жизнь Фуншала бурлит на Авенида-де-Сан-Карнейру и в районе Лиду. Один из имеющихся здесь вариантов проведения досуга - казино Мадейры с игровыми залами, барами, дискотекой, ресторанами и музыкальными шоу. В течение всего года в Фуншале проводится множество фестивалей и интересных мероприятий, которые оживляют улицы города, например, Карнавал и Фестиваль цветов, но особенно пышно здесь празднуются Рождество и Новый год, именно здесь проходит «величайшее шоу фейерверков в мире», согласно Книге рекордов Гиннеса.

# ПЛЯЖИ И БАССЕЙНЫ

#### ЗАПАДНЫЙ ФУНШАЛ

#### Морской клуб Фуншала

Морской клуб Фуншала - это пляжная зона с прямым выходом к морю и бассейн с морской водой.

Зайти в море тут можно, главным образом, по лестницам; также тут имеется большая зона для принятия солнечных ванн. Здесь есть ресторан и бар, раздевалки, душевые, туалеты, пункт неотложной помощи, детская площадка, дайвинг клуб и зона интернета.

Морской клуб Фуншала был создан также с целью популяризации морских видов спорта и для участия его членов в культурных, социальных, экологических и рекреационных мероприятиях. В клубе есть ряд спортивных и развлекательных площадок, в том числе:

Кинта-Каласа - купальный комплекс, дайвинг-центр и зона отдыха для членов клуба;

Морской центр Сан-Лазару - морские виды спорта и каратэ;

Спортивный комплекс Назаре – Плавательнооздоровительный клуб (аквагимнастика); Тренажерный зал и зал дзюдо – Авенида-Калосте-Гулбенкян (бодибилдинг и дзюдо);

Управление яхтенного причала Фуншала совместно с Учебным центром Мар. Вход платный.

Rua da Quinta Calaça, 32 — 9000-108 Funchal

Тел.: (+351) 291 762 253 www.clubenavaldofunchal.com

#### Купальный комплекс Лиду

Этот комплекс, спроектированный Жозе Рафаэлем Ботелью, располагает двумя бассейнами с морской водой: один - для взрослых, а другой - с горками для детей. Также из разных частей комплекса можно спуститься в море по лестницам. Эта зона для купания отлично оборудована и имеет очень удобное расположение. Вход платный. Время работы: каждый день с 08:30 до 20:00.

Rua do Gorgulho

Тел.: (+351) 291 105 163 www.frentemarfunchal.com

#### Купальный комплекс Понта-Горда

Этот комплекс расположен на променаде Лиду. В нем есть два бассейна для взрослых и один для детей, имеется доступ к морю, детская площадка, раздевалки, душевые, туалеты, пункт неотложной помощи, шезлонги, зонтики, рестораны и бары. Также там работает команда спасателей. Вход платный. Время работы: каждый день с 08:30 до 20:00.

Passeio Público Marítimo - Ponta Gorda

Тел.: (+351) 291 105 763







#### Купальный комплекс пляжа Формоза

Пройти на этот пляж можно по набережной Лиду и набережной Камара-де-Лобуш. Комплекс состоит из четырех песчаных и галечных пляжей: пляж Нова, пляж Формоза, пляж Наморадуш и пляж Ариейру. Среди предоставляемых услуг - парковка, раздевалки, туалеты, пункт неотложной помощи, рестораны и бары. В купальный сезон безопасность обеспечивается командой спасателей.

Praia Formosa Тел.: (+351) 291 105 760 www.frentemarfunchal.com

#### ВОСТОЧНЫЙ ФУНШАЛ

#### Купальный комплекс Баррейринья

В непосредственной близости от форта Сан-Тьягу находится купальный комплекс Баррейринья. На этом пляже имеется прямой доступ к морю и хорошие условия для плавания. Здесь есть большая зона для принятия солнечных ванн, туалеты, душевые, шкафчики, бар, зонтики, шезлонги, спасатели и станция неотложной помощи. Вход платный.

Время работы: каждый день с 09:00 до 19:00.

Largo do Socorro Тел.: (+351) 291 105 760 www.frentemarfunchal.com

# САДЫ И ПАРКИ

#### **ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ФУНШАЛ**

#### Муниципальный сад

Муниципальный сад расположен в центре Фуншала и является одним из самых популярных садов в городе. Он также известен как Сад Доны Амелии, названный так в честь королевы Амелии Португальской, жены короля Португалии Карла I, которая посетила Мадейру в 1901 году. На протяжении многих веков сад принадлежал монастырю Святого Франциска, о чем до сих пор напоминает имеющийся на одном из газонов францисканский герб. В саду представлены великолепные образцы флоры Мадейры, должным образом подписанные, такие как драконово дерево, а также растения со всего мира. Достойны упоминания садовые скульптуры и бюсты, озеро с лебедями и утками, кафе с открытой террасой и зрительный зал, где проводятся различные культурные мероприятия.

Avenida Arriaga

Тел.: (+351) 291 231 501

E-mail: parquesjardins@cm-funchal.pt

www.cm-funchal.pt

#### Парк Санта-Катарина

Парк Санта-Катарина - крупнейший в городе, он расположен между Авенида-ду-Инфанте и Авенида-де-Са-Карнейру. Из него открывается красивый вид на Фуншал - от бухты до Понта-ду-Гаражау. В парке есть большой газон, окруженный цветниками многочисленных древесных, кустарниковых и травянистых видов со всех уголков земного шара. Также заслуживают внимания часовня Санта-Катарина и лагуна, где был устроен остров для гнездования живущих там видов птиц. Вход свободный.

Открыт каждый день.

Часы работы в летнее время: с 7:00 до 21:00 Часы работы в зимнее время: с 8:00 до 19:00

Avenida do Infante – Funchal Тел.: (+351) 291 231 502

E-mail: parquesjardins@cm-funchal.pt

www.cm-funchal.pt

#### ВОСТОЧНЫЙ ФУНШАЛ

#### Ботанический сад Руи-Виейра

Этот сад содержит более 2000 экзотических растений со всех континентов земного шара, и каждое из них цветет так же, как в своей естественной среде произрастания. Помимо этого, данный сад представляет собой научный и культурный центр, который занимается сохранением растений, находящихся под угрозой исчезновения. Музей естественной истории, расположенный здесь, открыт

для посетителей и имеет гербарий эндемичных растений. Вход платный.

Открыт каждый день с 09:00 до 18:00 (кроме 25 декабря).

Caminho do Meio, Bom Sucesso 9064-512, Funchal Тел.: (+351) 291 211 200

E-mail: jardimbotanico.sra@gov-madeira.pt

www.sra.pt/jarbot

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Один из способов добраться до этого сада - канатная дорога, соединяющая Ботанический сад с Бабозаш в Монте. Поездка на расстояние около 1600 метров длится около 9 минут и проходит на высоте от 10 до 100 метров над землей. Отсюда открывается панорамный вид на залив Фуншал и долину Рибейра-де-Жуан-Гомеш, отличающуюся редкой природной красотой. После посещения Ботанического сада можно посетить романтическую деревню Монте. Бары и рестораны с террасами, с которых открываются великолепные виды, можно найти как на станции Жардин-Ботанку, так и на смотровой площадке Ларгу-даш-Бабозаш.

Канатная дорога ботанического сада MTV - Transportes Alternativos da Madeira, S.A. Вход платный

Открыт каждый день (кроме 25 декабря). Часы работы в летнее время: с 9:30 до 17:30. Часы работы в зимнее время: с 9:00 до 17:00. Caminho das Voltas, 15
Ten.: (+351) 291 210 290
www.telefericojardimbotanico.com
www.botanicalgardencablecar.com

#### Сады Пальейро

На широких лужайках садов Пальейру растут одни из самых редких и ценных растений в мире. Когда-то эти сады принадлежали первому графу Карвальял, который начал собирать свою великолепную коллекцию камелий. Некоторым деревьям в эти садах более 200 лет. Отсюда также открываются панорамные виды на Фуншал. Вход платный.

Открыты каждый день с 09:00 до 17:30. Закрыты 1 января и 25 декабря.

Caminho da Quinta do Palheiro 9060-255 Funchal Тел.: (+351) 291 793 044

E-mail: manuel.teixeira@palheiroestate.com www.palheirogardens.com

#### Сады Кинта-да-Боа-Вишта

Одним из главных чаяний создателей Кинтада-Боа-Вишта стало использование климата Мадейры для воссоздания естественных мест произрастания находящихся под угрозой исчезновения видов.

В этом саду есть зоны, посвященные бромелиям Южной Америки, австралийским каллистемонам

и алоэ из Африки. Главная достопримечательность этого сада – удостоенная призов коллекция орхидей, на формирование которой ушло более 20 лет. Вход платный.

Открыты с понедельника по субботу с 09:00 до 17:30. Закрыты в воскресенье и праздничные дни. **Rua Lombo da Boa Vista** — **9060-173 Funchal** 

Из центра Фуншала до Монте можно добраться по

Тел.: (+351) 291 220 468

E-mail: patrickgarton@hotmail.com

#### Монте

канатной дороге за 15 минут; отсюда открывается великолепный панорамный вид не только на город, но и на окрестные горные хребты. Станция канатной дороги в Фуншале находится в Кампу-Алмиранте-Рейш, а станция Монте - в Ларгу-даш-Бабозаш. Советуем посетить фантастический тропический сад дворца Монте. Обратный путь можно проделать по канатной дороге или на плетеных санях в районе Ливраменту. Этот вид транспорта, известный с 1850 года, управляется двумя «каррейруш» или водителями и дарит минуты незабываемого удовольствия и адреналина.

#### Плетеные сани (тобоган) – Каррейруш-ду-Монте Entrada paga.

Время работы: с понедельника по пятницу с 9:00 до 18:00 и в воскресенье с 9:00 до 13:00. Не работают 1 января, в Страстную пятницу, 15 и 16 августа и 25

декабря.

Sítio da Igreja — 9050 Funchal Тел.: (+351) 291 783 919 www.carreirosdomonte.com

#### Канатная дорога Монте

Вход платный.

Работает 7 дней в неделю с 09:00 до 17:45. Закрыта 2, 3 ,4 февраля и 25 декабря.

Caminho das Babosas, 8 — 9050-541 Funchal

Тел.: (+351) 291 780 280

E-mail: info@madeiracablecar.com www.telefericodofunchal.com

#### Тропический сад дворца Монте

Этот тропический сад расположен на территории дворца Кинта-Монте, который принадлежит Фонду Джо Берарду. В этом саду, где собраны растения со всего мира, есть прекрасная коллекция цикад (Encephalartos), которые считаются настоящими живыми окаменелостями. Из 72 известных видов в этом саду представлено 60 разновидностей цикад! В саду имеется зона, посвященная флоре Мадейры, в том числе, здесь собрано большинство видов, которые растут в лесах Лаурисильва. Помимо этого, вы можете посетить Музей дворца Монте, где хранится коллекция минералов под названием «Тайны матери-природы». Еще в одной коллекции под названием «Африканская страсть» представлена современная скульптура

годам, включают работы таких художников из Тенгененге как Хенри Муниярадзи и Бернард Матемера. Коллекция минералов, привезенных, главным образом, из Бразилии, Португалии, Перу и Северной Америки, организована в соответствии с их эстетической ценностью, где особое внимание уделено алмазам. Также представлена обширная коллекция исторических панелей азулежу, размещенных вдоль пешеходных дорожек. В центральной лагуне сада (ранее принадлежавшей отелю 19 века «Монте-Палас») посетители еще могут полюбоваться изяществом лебедей и насладиться шумом водопада.
Открыт каждый день с 09:30 до 18:00 (кроме 25

Caminho do Monte, 174 — 9050-288 Funchal Teл.: (+351) 291 780 800 E-mail: info@montepalace.com www.montepalace.com

#### Муниципальный сад Монте

В этом парке произрастает множество местных и экзотических видов растений, а также несколько вековых деревьев. На входе в сад находится Ларгу-да-Фонте с павильоном для музыкантов и Фонтаном Девы Марии, где в нише хранится образ Богоматери Монте. В центре парка расположено озеро с картой Мадейры, вырезанной из камня. Вход свободный.



Largo da Fonte

Тел.: (+351) 291 231 502

E-mail: parquesjardins@cm-funchal.com

www.cm-funchal.pt

#### ЗАПАДНЫЙ ФУНШАЛ

#### Панорамный сад

В Панорамном саду, расположенном между набережной Лиду и Эштрада-Монументал, и представлены четыре разные группы растений: местная флора прибрежных районов, местная флора средней высоты, кактусы и тропическая зона. Отсюда открывается великолепный панорамный вид на Атлантику. Вход свободный. Открыт каждый день с 7:00 до 22:00.

Estrada Monumental - Passeio Público Marítimo

Тел.: (+351) 291 231 502

E-mail: parquesjardins@cm-funchal.pt

www.cm-funchal.pt

#### Сад Кинта-Магнолия

В этом саду, расположенном на мадейрской кинте, можно прогуляться по обширным зеленым зонам с множеством экзотических растений. Вход свободный

Время работы: каждый день с 08:30 до 18:00 кроме 1 января и 25 декабря.

Rua Dr. Pita, 10 — 9000-089 Funchal

Тел.: (+351) 291 764 598





# E-mail: parquesjardins@cm-funchal.pt www.cm-funchal.pt

### Набережная Лиду – пешеходная дорожка вдоль моря

Променад между Горгулью (Лиду) и пляжем Формоза позволяет посетителям прогуляться вдоль берега моря и увидеть несколько интересных растений, таких как розовое дерево (*Tipuana tipu*), окотея эловонная (*Ocotea foetens*), лавр (*Apollonias barbujana*), драконовое дерево (*Dracaena draco*) синяк белеющий (*Echium nervosum*), хризантема кустарниковая (*Argyranthemum Sp.*) и многие другие. Также здесь растут красивые яркие бугенвиллем.

#### Сад Ажуда

Особой достопримечательностью этого сада тропических растений являются 16 различных видов пальм. В этом саду есть детская игровая площадка, площадка для игры в петанк, баскетбольная площадка, два стола для настольного тенниса и три стола для игр. Вход свободный.

Открыты с понедельника по воскресенье Часы работы в летнее время: с 7:00 до 22:00 Часы работы в зимнее время: с 7:00 до 20:00

Rua do Vale da Ajuda Тел.: (+351) 291 231 502

E-mail: parquesjardins@cm-funchal.pt

www.cm-funchal.pt

# AKTUBHЫЙ TYPU3M

Такими видами активного отдыха как каньонинг, парапланеризм, катание на горных велосипедах и дельтапланеризм можно заняться в Экологическом парке Фуншала.

Этот парк разместился на территории около 1000 гектаров и имеет значительные перепады по высоте. Благодаря этому, а также наличию нескольких ручьев, в этом парке представлено большое разнообразие местной флоры. Кроме того, в парке дополнительно высаживаются деревья. Здесь можно увидеть различные виды птиц, гнездящихся на Мадейре. Еще одна достопримечательность парка — Посуда-Неве или «Снежная хижина». Эта хижина, расположенная в самой высокой части парка, имеет цилиндрическую форму и в прошлом использовалась для хранения льда. Вход свободный.

Открыт каждый день с 08:30 до 19:00.

Estrada Regional 103, 259 Ribeira da Cales — 9050 Funchal Тел.: (+351) 291 784 700 E-mail: pecof@cm-funchal.pt

www.cm-funchal.pt

Различными видами спорта и досуга,

связанными с морем, можно заняться в марине Фуншала: предлагаются экскурсии по наблюдению за дельфинами и китами, катание на каноэ, возможны занятия парусным спортом и виндсерфингом.

Марина расположена в центре города в главном порту Мадейры. В марине имеется 210 мест для яхт и причал для морских и туристических судов. В марине Фуншала гостям также предлагается широкий спектр вспомогательных услуг, включая водопровод и электричество, автозаправочные станции, санитарные помещения и туалеты, морские магазины, рестораны и бары. Вход свободный.

Marina do Funchal — 9000-055 Funchal Тел.: (+351) 291 232 717 www.marinadofunchal.com

Для желающих поиграть в гольф, на высоте 500 метров над заливом Фуншал, рядом с экзотическими садами Кинта-ду-Пальейру расположено поле для гольфа Пальейру. Оно было открыто в 1993 году и специально разработано Кабелом Робинсоном, таким образом, чтобы эффективно использовать холмы, вершины и глубокие долины региона, что позволяет профессиональным игрокам в гольф наслаждаться захватывающей высококлассной игрой. Поле для гольфа Пальейру имеет 18 лунок, общий пар 72 и составляет 6015 метров в длину. Здесь есть специализированный магазин, где продается все



необходимое для игры в гольф, паттинг-грин и площадка для отработки удара.

Rua do Balancal, 29 — 9060-414 Funchal

Тел.: (+351) 291 790 120 www.palheirogolf.com

Фуншальский марафон объединяет спортсменов разных национальностей на почти полностью закрытой трассе в окружении потрясающих пейзажей. Это важное международное спортивное событие проводится под эгидой Ассоциации легкой атлетики Мадейры и состоит из трех отдельных мероприятий: Фуншальский марафон (42 195 м), Фуншальский полумарафон (21 097,5 м) и Фуншальский минимарафон (5900 м). www.funchalmarathon.com/pt/

# МУЗЕИ И ПАМЯТНИКИ

#### ИСТОРИЧЕСКИЙ ЦЕНТР СЕ

#### Музей религиозного искусства

В этом музее представлены впечатляющие произведения фламандской религиозной живописи 16-18 веков, религиозная скульптура 16-18 веков и культовые серебряные предметы 17-18 веков. Вход платный.

Открыт со вторника по субботу с 10:00 до 12:30 и с 14:30 до 18:00 и в воскресенье с 10:00 до 13:00. Закрыт по понедельникам и в праздничные дни.

Rua do Bispo, 21 9000-073 Funchal

Тел.: (+351) 291 228 900

E-mail: info@museuartesacrafunchal.org www.museuartesacrafunchal.org

#### Музей вина

В этом музее, расположенном на месте старого монастыря Святого Франциска в Фуншале, который был снесен в девятнадцатом веке, имеются старейшие винные погреба Мадейры.

Здесь можно получить удовольствие от знакомства со старыми винными складами, небольшой мощеной

улицей и, как предполагают, остатками старой часовни. Посетители также увидят здесь письма известных личностей, документы английских фирм, которые основали компанию "Madeira Wine Co.", книги, утварь, винодельню семнадцатого века и бар, где можно продегустировать и купить понравившееся вино. В выставочной зоне представлена история мадеры, от процесса выращивания винограда до его превращения в различные винные сорта мадеры: Серсиал, Малвазия, Верделью и Боал. В дегустационном зале можно полюбоваться панелями, иллюстрирующими различные этапы производства мадеры, написанными Максом Ромером - немецким художником, который жил на острове с 1922 по 1960 год. Вход платный. Открыт с понедельника по пятницу с 10:00 до 18:30 и в субботу с 10:00 до 13:00. Закрыт в воскресенье и праздничные дни.

Adegas de São Francisco — Avenida Arriaga, 28 9000-064 Funchal

Тел.: (+351) 291 740 100

E-mail: pubrel@madeirawinecompany.com

www.blandyswinelodge.com

#### Музей Энрике и Франсишку Франку

В этом музее хранится прекрасная коллекция картин, гравюр, рисунков и скульптур конца XIX начала XX веков, выполненных знаменитыми художниками Мадейры - братьями Энрике и Франсишку Франку. Вход платный.

Открыт с понедельника по пятницу с 10:00 до 18:00.



Закрыт по субботам, воскресеньям и в праздничные дни.Rua João de Deus, 13 — 9050-027 Funchal Тел.: (+351) 291 211 090 E-mail: museu.franco@cm-funchal.pt www.cm-funchal.pt

#### Музейный центр IVBAM - Музей вышивки

Экспозиция этого музея посвящена истории и культуре мадейрской вышивки. Здесь выставлены ценные образцы вышивки, изготовленные более 150 лет назад, гобелены и предметы с инкрустацией.

Вход платный.

Время работы: с понедельника по пятницу с 9:00 до 12:30 и с 14:00 до 17:30. Закрыт по субботам, воскресеньям и в праздничные дни.

Rua Visconde do Anadia, 44 9050-020 Funchal

Тел.: (+351) 291 211 600

E-mail: ivbam.sra@gov-madeira.pt www.ivbam.gov-madeira.pt

#### Музей сахара

Археологические раскопки в этом месте, проводившиеся в 1989 году, позволили обнаружить большую и богатую коллекцию предметов, использовавшихся в повседневной жизни и датируемых шестнадцатым и семнадцатым веками; теперь эта коллекция частично выставлена в одном из двух залов музея. В другом зале есть «сахарная голова», сахарные фигуры, фламандские картины и скульптуры, редкий

набор мерных чашек в стиле мануэлино, лотки и серебряные предметы, украшенные гербом города. В этом музее, удобно расположенном в историческом центре Се (на Праса-де-Коломбу), постоянно работает образовательная служба и имеется магазин. Вход платный. Время работы: с понедельника по пятницу с 09:30 до 17:30. Закрыт по субботам, воскресеньям и в праздничные дни. Praça do Colombo, 5 — 9000-630 Funchal Teл.: (351) 291 236 910

E-mail: museu.acucar@cm-funchal.pt www.cm-funchal.pt

#### Дворец и форт Сан-Лоренсу

Этот памятник национальной, исторической и политической значимости в ходе своей истории претерпел множество изменений, которые постепенно превратили его в «национальный дворец», и теперь имеет признаки как военной архитектуры, так и таких стилей как мануэлино и маньеризм. В настоящее время в этом дворце размещается резиденция Представителя Республики и штаб-квартира Военной зоны Мадейры. Помимо военного музея, вы можете посетить величественные залы дворца: «Портретный зал» с портретами первых правителей острова, Бальный зал с позолоченным лепным потолком, Красный зал с мебелью в французском стиле и Зеленый зал

с панелями на мадейрскую тематику, написанными Максом Ромером. Вход свободный.

Время работы: по понедельникам в 13:00, по вторникам и средам в 10:00, по четвергам с 10:00 до 13:00 и по пятницам в 15:00. Закрыт по субботам, воскресеньям и в праздничные дни.

Avenida Zarco — 9001-902 Funchal

Тел.: (+351) 291 202 530 www.cm-funchal.pt

#### Кафедральный собор (Се)

Кафедральный собор, с 1910 года включенный в число национальных памятников, главный храм архипелага. Неоспоримую эстетическую ценность в нем имеет главный алтарь: где представлена единственная заалтарная картина периода мануэлино. сохранившаяся в первозданном виде. Также в соборе можно увидеть один из самых красивых потолков в Португалии. Алтарь был изготовлен по заказу короля Мануэла I в 1510 -1515 гг. Он увенчан готическим навесом, с красиво расписанными панелями с позолоченной деревянной резьбой, скульптурами и картинами. Мавританский потолок собора потрясает своей красотой! Этот потолок, изготовленный из кедрового дерева (Juniperus cedrus) в стиле мудехар. сочетает в себе христианские и исламские стили и высоко ценится экспертами-искусствоведами. Хоры часовни во фламандском стиле также заслуживают восхищения, так же как и уникальный крест для процессий, подаренный королем Мануэлем I, который

считается одним из шедевров португальского серебра в стиле мануэлино. Вход свободный.

Открыт с понедельника по пятницу с 9:00 до 12:00 и с 16:00 до 17:30, по субботам с 17:00 до 19:00 и по воскресеньям с 8:00 до 10:00, 11 : С 11:00 до 12:00 и с 17:00 до 19:00.

Rua do Aljube — 9000-067 Funchal Тел.: (+351) 291 228 155

E-mail: secatedralfunchal@sapo.pt

www.sefunchal.com/

#### Порташ-да-Сидаде или городские ворота – Ларгу-душ-Варадоруш

Эти старые городские ворота, первоначально построенные в 1689 году и снесенные в 1911 году, когда-то были частью оборонительной стены Фуншала. Они были реконструированы в 2004 году в рамках программы восстановления исторического наследия. Из первоначальных частей ворот сохранились корона, королевские руки и передний камень.

#### Муниципальный театр Балтазара Диаша

Этот театр - столетний памятник, построенный в 1888 году на Авенида-Арриага и обладающий высокой архитектурной ценностью. Он назван в честь слепого драматурга с острова Мадейра, Балтазара Диаша, жившего во второй половине шестнадцатого века — его пьесы ставились в Европе, Африке и Бразилии. Украшением театра занимались два известных художника того времени: Эужениу ду Насименту Котрин

и итальянц Луиджи Манини. Потолки расписаны и украшены декоративными элементами, присущими эпохе романтизма, а его подковообразный зрительный зал окружен балконами, украшенными вырезанными из дерева золочеными греческими масками. Вход платный.

Avenida Arriaga — 9000-060 Funchal

Тел.: (+351) 291 215 130

E-mail: teatro.municipal@cm-funchal.pt

http://teatro.com-funchal.pt

#### ИСТОРИЧЕСКИЙ ЦЕНТР САН-ПЕДРУ

#### Дом-музей Фредерику де Фрейташа

Дом-музей Фредерику де Фрейташа Доктор Фредерику де Фрейташ - адвокат, нотариус и коллекционер произведений искусства, - жил в этом доме, который по своему стилю относится к романтической гражданской архитектуре; в доме хранятся предметы, имеющие большую художественную ценность. В доме-музее хранится очень богатая коллекция изразцов азулежу, живописи, религиозной скульптуры и мебели в стиле неоклассицизм и модерн. В саду можно посетить казинья-де-празер (домик для отдыха), построенный в колониальном стиле. Такие домики часто встречались в буржуазных домах Мадейры восемнадцатого века и предназначались для того, чтобы откуда можно было полюбоваться красивым пейзажем. Вход платный. Время работы: со вторника по субботу с 10:00 до 17:30. Закрыт по воскресеньям, понедельникам и в

праздничные дни. Calçada de Santa Clara, 7 9000-036 Funchal

Тел.: (+351) 291 202 570 ou (+351) 291 202 576

E-mail: cmffreitas.drc.sretc@gov-madeira.pt http://cultura.madeira-edu.pt/museus/

#### Музей Кинта-даш-Крузеш

Эта кинта когда-то была домом второго правителя Фуншала (Жуана Гонсалвеша да Камара, сына Жуана Гонсалвеша Зарку). Сегодня это художественный музей с экспонатами от пятнадцатого до девятнадцатого веков, в числе которых - португальская и иностранная мебель, фарфор из Европы и от Восточно-индийской компании, португальский фаянс, индийскопортугальская слоновая кость, фламандская и португальская скульптура, рождественские сцены, картины и гравюры. За стенами музея вы найдете сад Кинта-даш-Крузеш, в котором есть красивое окно в стиле мануэлино, множество разнообразных растений и редкий оркестрофон. Этот механический музыкальный инструмент был изготовлен в 1900 году компанией Limonaire Fréres во Франции; он состоит из красиво декорированной деревянной конструкции, которая использует механическую систему, управляемую кривошипом, для чтения перфорированных карточек, в результате чего раздается музыка. Этот тип инструментов был распространен в Европе с конца девятнадцатого века и часто использовался в качестве

замены музыкантов на балах и приемах, где нужны были польки, вальсы и другая музыка. Обязательно осмотрите этот чрезвычайно редкий инструмент во время вашего пребывания! Вход платный. Время работы: со вторника по воскресенье с 10:00 до 12:30 и с 14:00 до 17:30. Закрыт по понедельникам и в праздничные дни.

Calçada do Pico, 1 - 9000-206 Funchal

Тел.: (+351) 291 740 670

E-mail: mac.drac@gov-madeira.pt www.museuquintadascruzes.com

### Муниципальный музей Фуншала (Музей естественной истории)

В девятнадцатом веке графы Карвальял жили в здании этого музея (ранее это был дворец Сан-Педру). В музее представлена ценная экспозиция, посвященная фауне, флоре и геологии архипелага, а также развитию важной научно-исследовательской деятельности в Макаронезии. Помимо Музея естественной истории Фуншала, тут расположена Научная библиотека, Муниципальный аквариум и Сад ароматических и лекарственных растений. Вход платный. Время работы: со вторника по воскресенье с 10:00 до 18:00. Закрыт по понедельникам и в некоторые праздничные дни (1 января, Карнавальный вторник, Пасхальное воскресенье, 25 апреля, 1 мая, 21 августа, 25 и 26 декабря).

Rua da Mouraria, 31 — 9004-546 Funchal Тел.: (+351) 291 229 761

## E-mail: mmf@cm-funchal.pt www.cm-funchal.pt

#### Вселенная воспоминаний Жуана Карлуша Абреу

В этом музее собрана коллекция разнообразных произведений искусства, мебели, галстуков, фотографий, деревянных лошадей и сувениров, привезенных из путешествий, подаренных музею Жуаном Карлушем Абреу, бывшим региональным секретарем по туризму и культуре Мадейры. Все собранные здесь экспонаты тесно связаны с обстоятельствами его жизненного пути. Интересные экспонаты, составляющие эту коллекцию, привезены из разных уголков мира. В саду есть чайный домик, вход в который свободный . Вход в музей платный. Открыт с понедельника по пятницу с 10:00 до 17:00. Закрыт в выходные и праздничные дни. Calcada do Pico. 2 — 9000-206 Funchal Тел.: (+351) 291 225 122

E-mail: cccsc.drac@gov-madeira.pt http://cultura.madeira-edu.pt/museus/

#### Церковь св. Иоанна Евангелиста (Игрежа-ду-Колежиу)

Эта церковь - один из самых красивых памятников семнадцатого века, где можно увидеть переход от интернационального маньеризма к португальскому барокко. В этом прекрасном здании, построенном иезуитами, представлен один из самых ценных



образцов позолоченной резьбы по дереву семнадцатого века. Также здесь можно увидеть изразцы азулежу и картины семнадцатого и восемнадцатого веков. Вход свободный.

Открыта с понедельника по пятницу с 10:00 до 18:00, по субботам с 15:00 до 18:00 и по воскресеньям с 9:00 до 13:00 и с 18:30 до 20:30.

Largo do Município — 9000-080 Funchal Тел.: (+351) 291 233 534

www.cm-funchal.pt

#### Муниципальный совет Фуншала

Здание мэрии Фуншала расположено в бывшем Дворце графов Карвальял и служит наглядным примером архитектуры конца восемнадцатого века. В здании есть внутренний дворик с садиком, украшенный изразцами Батиштини, которые были изготовлены в 1940 году на Фабрике Марии Португальской, а также фонтан, украшенный мраморной статуей «Леда и Лебедь» скульптора Жерману Жозе Салеша.

Историческое здание Фуншальской ратуши открывает свои двери для посетителей каждый будний день в 11:00; в ратуше проводятся экскурсии на нескольких языках продолжительностью 60 минут.

Экскурсии платные.

Время работы: с понедельника по пятницу с 09:00 до 17:30.

Praça do Município — 9004-512 Funchal

Тел.: (+351) 291 211 000

# E-mail: cmf@cm-funchal.pt www.cm-funchal.pt

#### Часовня Сан-Педру

Эта часовня датируется 16 веком и примечательна своим порталом в стиле маньеризм, хорами, деревянными резными алтарями и красивым набором изразцов азулежу в интерьере часовни и в верхней части колокольни. В ее интерьере достойны внимания картины, предметы мебели и изделия из серебра 17-20 веков. Вход свободный.

Открыта каждый день с 9:00 до 12:00 и с 15:00 до 17:00.

9000-219 Funchal Тел.: (+351) 291 222 523 www.cm-funchal.pt

#### Церковь и монастырь Санта-Клара

Этот монастырь был построен в конце 16-го века по приказу второго правителя Мадейры, Жуана Гонсалвеша да Камара, для дочерей местного дворянства. В дополнение к часовне Сан-Гонсалу-де-Амаранте (возможно, построенной в 16-м веке), можно посетить атриум, клуатр, старые частные часовни, украшенные изразцами азулежу 17-го века, а также интерьер церкви Св. Клары. В настоящее время этот монастырь принадлежит конгрегации сестер-францисканок, здесь работает школа для детей. Вход платный.

Открыт с понедельника по субботу с 10:00 до 12:00

и с 15:00 до 17:00. Закрыт в воскресенье и праздничные дни. Calçada de Santa Clara, 15 — 9000-036 Funchal Тел.: (+351) 291 742 602 www.cm-funchal.pt

#### Английская церковь

Эта Англиканская церковь в стиле неоклассицизма, вдохновленная архитектурой флорентийского ренессанса, был построена в 1820 году по приказу английского консула Хенри Вейча.

Церковь окружена прекрасными садами. Здесь похоронены некоторые известные личности, в том числе Уильям Рид - основатель и владелец прославленной гостиницы Reid's Palace Нотел.: Вход свободный.

Открыта с понедельника по субботу с 8:45 до 16:30 и в воскресенье 8:45 до 11:00.

Rua do Quebra Costas, 18 — 9000-034 Funchal

Teл.: (+351) 291 220 674

www.cm-funchal.pt

#### Крепость Пику

Крепость Сан-Жуан-Батиста, также известная как Крепость Пику, была одной из оборонительных крепостей Фуншала. Из этой крепости теперь можно попасть в кафе с открытой террасой и детской площадкой и насладиться одной из лучших панорам на город. Вход свободный. Открыта каждый день. Летом открыта с 7:00 до 21:00. Зимой открыта с 08:00 до 19:00. Rua dos Frias

Тел.: (+351) 291 231 502 www.cm-funchal.pt

#### ИСТОРИЧЕСКИЙ ЦЕНТР САНТА-МАРИЯ

#### Рынок Лаврадореш

Рынок Лаврадореш («Фермерский рынок»), впервые открывший свои двери в 1940 году, является прекрасным архитектурным примером стиля Эштаду-Нову. Здесь царит атмосфера воодушевления и радости. Здание было спроектировано Эдмунду Таварешем (1892-1983). Большие панели из фаянсовых изразцов Батистини, изготовленные на фабрике Марии Португальской в 1940 году и, расписанные Жуаном Родригешем на местные сюжеты, украшают фасад, главный вход и рыбный рынок. На рынке продаются всевозможные местные продукты, здесь соединяются воедино цвета, звуки, запахи и люди из самых разных мест. Вход свободный.

Rua Brigadeiro Oudinot — 9060-158 Funchal Тел.: (+351) 291 214 080

E-mail: unidade.mercados@cm-funchal.pt http://mercados.cm-funchal.pt

#### Музей электричества «Каза-да-Луш»

Этот музей расположен на месте бывшей Фуншальской ТЭС, закрытой с 1989 года. Здесь можно увидеть редкие машины, которым более 50 лет, узнать о развитии освещения в общественных местах на острове, посмотреть трехмерную модель Мадейры, где показано постепенное распространение электричества на острове, познакомиться с различными видами возобновляемых источников энергии и получить удовольствие от посещения интерактивной зоны. Вход платный.

Время работы: со вторника по субботу с 10:00 до 12:30 и с 14:00 до 18:00. Закрыт по воскресеньям, понедельникам и в праздничные дни.

Rua da Casa da Luz, 2 — 9050-029 Funchal

Тел.:: (+351) 291 211 480 E-mail: mcl@eem.pt

http://www.museucasadaluz.com/

#### Музей «Мадейра-Стори-Центр»

Мадейра-Стори-Центр расположен в исторической части города Фуншал, рядом с конечной станцией канатной дороги. В этом музее представлена история Мадейры длиною в 14 миллионов лет, с которой можно ознакомиться в ходе полуторачасового посещения. В музее посредством исторических объектов и интерактивного аудиовизуального оборудования объясняется



геологическое образование архипелага Мадейра и культурная история острова. Познакомьтесь с историей острова в увлекательной интерактивной форме, это будет одинаково интересно как детям, так и взрослым. Вход платный.

Открыт каждый день с 09:00 до 19:00.

Rua D. Carlos I, 27-29 — 9060-051 Funchal

Тел.: (+351) 291 639 081 E-mail: info@storycentre.com www.madeirastorycentre.com

#### Музей игрушек

Этот музей, расположенный в здании Рыночного склада рядом с рынком Лаврадореш, представляет коллекцию старинных игрушек, принадлежавших Жозе Мануэлу Боржешу Перейре. Посетители могут увидеть около 20 000 португальских и иностранных игрушек, начиная с конца 19 века до наших дней, где особое внимание уделено коллекции кукол, марионеток, миниатюр, машинок и игр. Вход платный. Открыт каждый день с 10:00 до 19:00.

Rua Latino Coelho, 39 — 2.º Piso

Тел.: (+351) 291 640 640

E-mail: museu@armazemdomercado.com

www.armazemdomercado.com

#### Церковь Сокорру

Церковь Сокорру, известная также как церковь Сан-Тиагу, находится в старой части города в Ларгу-ду-Сокорру. Она была построена в ознаменование обещания, данного жителями Фуншала в 1523 году, во время вспышки чумы. Это одна из церквей Мадейры, которая наилучшим образом отражает наиболее характерные черты впечатляющего стиля барокко, что хорошо заметно по ее фасаду. Вход свободный. Открыта каждый день с 09:30: до 12:00 и с 15:00 до 18:00.

Largo do Socorro — 9050-030 Funchal

Тел.: (+351) 291 220 550 www.cm-funchal.pt

#### Форт Сан-Тьягу

Форт Сан-Тьягу, построенный в начале 17-го века в качестве оборонительной крепости порта Фуншал, сейчас является городской крепостью и образцом военной архитектуры.

Он расположен прямо над морем в исторической части города, известной как «Старый город». В наши дни здесь расположен приятный ресторан, а с его крыши открываются прекрасные виды на океан и исторический центр. Вход свободный.

Открыт с понедельника по субботу с 10:00 до 17:00. Закрыт в воскресенье и праздничные дни.

Rua do Portão de São Tiago — 9060-250 Funchal

Тел.: (+351) 291 213 340 www.cm-funchal.pt

#### ДРУГИЕ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

#### Музей CR7

Этот музей посвящен истории жизни футболиста Криштиану Роналду, который родился на Мадейре и имеет много индивидуальных и коллективных наград. Эти награды были выиграны за его блестящую карьеру во время игры за Андоринью (Мадейра), Насьонал (Мадейра), Спортинг (Лиссабон), Манчестер Юнайтед (Великобритания) и Реал Мадрид (Испания). В музее можно увидеть фотографии наиболее значимых моментов его карьеры, видео и восковую статую спортсмена. В числе самых значимых экспонатов музея Роналду - четыре награды «Золотой мяч» (2008, 2013, 2014 и 2016) и четыре «Золотых бутсы» (2007/08, 2010/11, 2013/14 и 2014/15). Вход платный

Открыт с понедельника по субботу с 10:00 до 18:00:00. Закрыт по воскресеньям.

Avenida Sá Carneiro — Praça do Mar, 27 9004-518 Funchal

Тел.: (+351) 291 639 880 E-mail: museucr7@gmail.com www.museucr7.com

#### Мадейра фильм экспириенс

В этом специализированном киноцентре, расположенном в Торговом центре «Марина», вы можете отправиться в хронологическое путешествие и увидеть 600 лет истории острова Мадейра. Это аудиовизуальное и сценографическое представление исторических фактов и сюжетов длится 30 минут, а зал оборудован аудиогидом на пяти языках (португальский, английский, немецкий, французский и нидерландский). В рамках этого культурного проекта было разработано бесплатное приложение для смартфона «Исторический справочник по Мадейре», из которого можно больше узнать о главных достопримечательностях в центре Фуншала. Вход платный.

Открыт ежедневно с 10:00 до 18:00. Rua Conselheiro José Silvestre

9000-060 Funchal

Тел.: (+351) 291 222 748

E-mail: madeirafilmexperience@gmail.com www.madeirafilmexperience.com

#### Дизайнерский центр Нини Андраде Силва

Это здание, расположенное в форте Носса-Сеньора-да-Консейсан в Понтинье, когда-то было домом Гонсалвеша Зарку - португальского мореплавателя и колонизатора архипелага Мадейра. Этот проект, открытый при поддержке международно признанного дизайнера интерьеров Нини Андраде Силва, включает





в себя музейный центр, посвященный бренду Нини, современный ресторан изысканной кухни, магазин и кафе с прекрасным видом на море. Строительство этого форта началось в первой четверти семнадцатого века на вершине островка, который образует часть порта Фуншал. Это здание олицетворяет богатую историю и красоту города, не только как архитектурный памятник, но и с точки зрения ландшафта, так как с него открывается прекрасный вид на залив Фуншал. Вход своболный.

Открыт каждый день с 10:00 до 23:00.

Forte de Nossa Senhora da Conceição 9000-726 Funchal

Тел.: (+351) 291 648 780

E-mail: geral@ninidesigncentre.com

www.ninidesigncentre.com

#### Форт Сан-Жозе

Этот форт, построенный в середине 18-го века – первое укрепительное сооружение Мадейры. Форт стоит на скальном образовании, известном как островок Сан-Жозе – это один из двух островков в порту Фуншал. В прошлом форт имел несколько функций: он служил штаб-квартирой и тюрьмой во время оккупации английскими войсками в 1801-1807 годах. С верхней части форта открывается великолепный вид на залив Фуншал. www.fortesaojose.org

63

# ЦЕНТР ТУРИСТИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ

#### Центр туристической информации Авенида-Арриага

Avenida Arriaga, 16 9004-519 Funchal

Тел.: (+351) 291 211 902

Время работы: с понедельника по пятницу с 9:00 до 20:00; по субботам, воскресеньям и в праздничные дни с 9:00 до 15:30.

#### Центр туристической информации Понтинья

Gare Marítima da Madeira Área de desembarque, Piso 1 9004-518 Funchal Открыт с 8:30 до 11:00 исключительно во время стоянки круизных судов.





# CEBEPHOE NOEEPEH BE

ПОРТУ-МОНИШ, CAH-BUCEHTE, CAHTAHA

Северное побережье Мадейры состоит из 3 муниципалитетов: Порту-Мониш, Сан-Висенте и Сантана

Муниципалитет Порту-Мониш состоит из четырех районов: Порту-Мониш, Ашадаш-да-Круш, Рибейра-да-Жанела и Сейшал. Муниципалитет Сан-Висенте состоит из трех районов: Сан-Висенте, Бонавентура и Понта-Делгада.

Муниципалитет Сантана состоит из шести районов: Сан-Роке-ду-Фаял, Фаял, Сантана, Илья. Сан-Жорже и Арку-де-Сан-Жорже





# HE SPOSYCTUTE!

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ ПОРТУ-МОНИШ

#### Посетите природные бассейны Порту-Мониш и Сейшала

Эти природные бассейны с соленой водой сформировались естественным путем, при застывании вулканической лавы, и представляют собой захватывающее зрелище.

Плавание в их прозрачных водах дарит незабываемые впечатления

#### 2. Поездка на канатной дороге в Ашадаш-да-Круш К смотровой площадке Ашадаш-да-Круш ведет канатная дорога, которая соединяет ее с пляжем; она предназначена не только для туристов, но и для транспортировки сельскохозяйственных культур и обеспечения доступа в сельскохозяйственный район. Полюбуйтесь прекрасным видом на океан и традиционные поля в Кебрада-Нова.

# 3. Исследуйте Шан-да-Рибейру, славящийся красотой природы

Это очаровательное место, занимаемое сельскохозяйственными постройками и полями, также примечательно наличием обширного участка леса Лаурисильва. Туристов заинтересует небольшой парк для пикников с мангалами, столами и скамейками. В январе здесь проходит Фестиваль Панелу - одна из древнейших традиций, во время которого его участники могут насладиться традиционным блюдом из тушеного мяса и овощей, приготовленным из местных продуктов.

# 4. Откройте для себя вулканическую кальдеру Фанал, примерно 1120 метров над уровнем моря

Во время зимних дождей эта кальдера превращается в красивейшее озеро, вокруг которого, пролегают несколько пешеходных маршрутов, где можно полюбоваться столетними окотеями, из семейства лавровых. Здесь также имеются зоны, предназначенные для пикника.

#### 5. Полюбуйтесь видами устья Рибейра-да-Жанела

На этой территории находится туннель, который когда-то принадлежал Азорской компании, занимавшейся китобойным промыслом. Здесь же она временно (с 1940 по 1945 год) размещала свою "фабрику", которая позднее была переведена в Канисал. Туннель был сооружен перед островками Рибейра-да-Жанела, отсюда открывается потрясающий вид на океан.

# 6. Насладитесь ослепляющей красотой водопада Фата Невесты

Со смотровой площадки Веу-да-Нойва, расположенной на старой дороге из Сейшала



в Сан-Висенте, открывается незабываемый вид на один из самых великолепных пейзажей обрывистого северного побережья Мадейры. Отсюда можно увидеть самый высокий водопад на острове «Фата невесты» (Веу-да-Нойва), получивший свое название из-за сходства потоков струящейся воды с вуалью, которая ниспадает в океанские волны.

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ САН-ВИСЕНТЕ

#### 7. Побывайте в легендарных часовнях Сан-Висенте

Согласно легенде, Святой Винсент явился местным жителям на скале в устье реки Рибейраде-Сан-Висенте. В результате, на этом самом месте в конце 17-го века была возведена часовня, известная также как часовня Носса-Сеньора-де-Фатима, с 14-метровой башней с часами, откуда открывается великолепный панорамный вид на долину Сан-Висенте.

8. Пройдите по Известняковому маршруту Этот маршрут ведет к двум известняковым карьерам, где сохранились печи для обжига известняка, амбар для сена и коллекции окаменелостей морских животных (кораллы, морские ежи, гребешки, двустворчатые моллюски и т.д.) возраст которых 5 миллионов лет, что

говорит о том, что когда-то этот район находился под водой. Маршрут проходит на высоте 450 метров над уровнем моря в Ситиу-душ-Ламейруш.

#### 9. Посетите пещеры и вулканический центр

Прогуляйтесь по подземным вулканическим каналам и узнайте о геологическом образовании острова. В дополнение к посещению пещер, в Вулканическом центре можно также узнать о возникновении архипелага Мадейра в результате вулканических взрывов – этой теме посвящен павильон с аудиовизуальной презентацией о геологической эволюции пещер и этапам вулканического извержения, где также смоделировано зарождение острова.

#### 10. Посетите Понта-Делгаду.

Посетите ее красивую приходскую церковь и полюбуйтесь ее интерьером с изразцами и картинами.

11. Пройдитесь по улицам старого города Сан-Висенте и посетите его приходскую церковь
Эта церковь, построенная в 1692 году, интересна
своим красивым порталом в стиле маньеризма; в ее
интерьере можно увидеть великолепные картины
с изображением Св. Висента, благословляющего
деревню, и алтарь из позолоченного резного дерева.
В последние выходные августа в Сан-Висенте
проходит один из самых больших праздников на
Мадейре — Аррайал Сан-Висенте.

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ САНТАНА

# 12. Посетите Пику-Руйву и пройдите по одному из самых впечатляющих пешеходных маршрутов острова

Начните свое путешествие на Пику-ду-Ариейру - третьей по высоте горе Мадейры (1818 метров над уровнем моря), откуда открывается фантастический вид на центральный массив острова. До Пику-ду-Ариейру можно добраться на автомобиле. Отсюда начинается один из самых впечатляющих пешеходных маршрутов в регионе, ведущий к самой высокой точке архипелага - Пику-Руйву высотой 1 862 метра (маршрут РR1 — Вередаду-Ариейру: Пику-ду-Ариейру — Пику-Руйву). Также это место гнездования эндемичных видов мадейрского тайфунника (*Pterodroma Madeira*), которому более других морских птиц в Европе грозит вымирание.

### 13. Полюбуйтесь восходом солнца на Пику-Руйву По тропе, ведущей на Пику-Руйву (маршрут PR1.2

- Achada do Teixeira - Pico Ruivo), можно также добраться до вершины самой высокой горы на Мадейре - Пику-Руйву, высота которой составляет 1862 м над уровнем моря. Рядом с приютом Пику-Руйву начинаются три других маршрута, ведущих к различным точкам острова: Трек «Пику-Ариейру» (PR1), трек «Энкумеада» (PR1.3) и трек «Илья» (PR1.1). В Ашада-ду-Тейшейра можно также



полюбоваться интересным базальтовым скальным образованием под названием Омен-эн-Пэ («стоящий человек»). Во время подъема часто приходится продвигаться в облаках, поднявшись над которыми, вы увидите незабываемый восход солнца.

14. Полюбуйтесь видами со смотровой площадки Мирадоуру-душ-Балкоэш На эту смотровую площадку можно добраться по пешеходному маршруту «Балкоэш» (PR11 - Ribeiro Frio - Balcões), а в дни с хорошей видимостью отсюда открывается вид на великолепные пейзажи изумрудных долин, покрытых лесом Лаурисилва. Отсюда можно увидеть гидроэлектростанцию Фажан-да-Ногейра, Пику-ду-Ариейру, Пику-Руйву, а также на Пенья-д-Агия (примечательное геологическое образование в районе Портуда-Круш). Также это популярное место для наблюдения за птицами этого региона, такими как мадейрский зяблик (Fringilla coelebs maderensis) и горная трясогузка (Motacilla cinerea schmitzi).

#### 15. Откройте для себя озеро Кальдейран-Верде (Зеленый котел)

Это озеро образовано впечатляющим 100-метровым вертикальным каскадом воды, который течет из Рибейру-ду-Калдейран-Верде. До этого озера можно добраться по леваде Кальдейран-Верде (PR9 - Queimadas - Caldeirão Verde), c которой открываются невероятные головокружительные виды на внутреннюю часть острова. Маршрут проходит через искусственные туннели, выдолбленные в скале. В начале маршрута можно также увидеть небольшое поселение Ашада-ду-Маркеш, которое имеет статус охраняемого ландшафта и примечательно традиционными полями и старыми каменными амбарами для сена.

#### 16. Отдохните в лесопарке Флорештал-даш-Кеймадаш

В этом парке находится Каза-де-Абригу, с сохранившимся традиционным для Сантаны стилем домиков с соломенной крышей. Посетители парка могут полюбоваться экзотическими деревьями, такими как элегантный японский кедр (Cryptomeria japonica) и европейский бук (Fagus sylvatica), а также деревьями, характерными для Мадейры - такими как

мадейрский кедр.

В парке оборудована прекрасно расположенная площадка для пикников, с которой открываются захватывающие виды. В этом парке берут свое начало несколько пешеходных маршрутов, в том числе «Путь для всех», который ведет к Пику-даш-Педраш и по силам людям любого возраста.

# 17. Посетите заповедник Роша-ду-Навиу

Рядом со смотровой площадкой Роша-ду-Навиу расположена станция канатной дороги, по которой можно попасть в этот заповедник. Здесь можно нырять и заниматься другими немоторизованными водными видами спорта.

#### 18. Полюбуйтесь видами с форта Файал

Форт Файал, построенный в 18 веке для защиты от захватчиков, считается памятником местного значения. С него открывается романтический вид на Понта-де-Сан-Лоренсу, Пенья-д'Агия, а иногда и на Порту-Санту. В Файале к услугам гостей также имеется плавательно-спортивный комплекс с





естественным бассейном и несколькими местами для отдыха.

19. Побывайте в традиционном доме Сантаны

Этот район интересен традиционными домами, крытыми соломой. Они модернизированы и отвечают современным требованиям к комфорту. Здесь продается немало изделий ручной работы.

20. Откройте для себя широкие просторы Левада- ду- Рей.
С этой левады (маршрут PR18- Левада- ду-Рей: Кебрадаш — Рибейру-Бониту) открывается захватывающий вид на сельскохозяйственные угодья Сан-Жорже и Сантаны. Он ведет к Рибейру-Бониту — заповедной территории, покрытой лесом Лаурисилва. В конце маршрута, в местечке Ашадинья, не пропустите трехсотлетнюю водяную мельницу, которая работает от воды, стекающей по Левада-ду-Рей.

### ПЕШИЕ ТРОПЫ И ЛЕВАДЫ —ЛЕС ЛАУРИСИЛВА

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ ПОРТУ-МОНИШ

В этом муниципалитете есть 4 рекомендуемых пешеходных маршрута:

PR7 – Левада-ду-Моинью (Ribeira da Cruz

- Lamaceiros)

Расстояние: 10,3 км.

Уровень сложности: средний.

Продолжительность: 3 часа 30 минут.

Начальная точка / конечная точка: Ribeira da Cruz (E.R. 101) Porto Moniz / Junqueira (Tornadouro) Ponta do

Pargo.

Максимальная / минимальная высота: 900 м / 496 м От дороги до левады нужно подняться по тропе. Эта левада интересна несколькими сохранившимися водяными мельницами и руинами старой мельницы в Ашадаш-да-Круш, а также красивым водопадом в долине Рибейра-ду-Тристан в окружении Лаурисилвы.

PR13 - Фанал (Paúl da Serra - Fanal)

Расстояние: 10,8 км / 5,6 км. Уровень сложности: средний. Продолжительность: 4 часа.

Начальная точка / конечная точка: E.R. 209 Assobiadores

- Раúl da Serra / Е. Я. 209 лесной пост Фанал. Максимальная / минимальная высота: 1420 м / 1130 м. Этот трек пересекает обширный участок Лаурисилвы. В районе, известном как Ситиу-ду-Фиу, можно увидеть гениальные канатные сооружения, используемые для перевозки дров, папоротника и вереска, собранных в районе Фанала, для сельскохозяйственных нужд жителей Шан-да-Рибейры и Сейшала. Обратите внимание на великолепную вулканическую кальдеру, которая признана заповедной зоной Природного парка Мадейры, и насладитесь прекрасным отдыхом в окружении вековых окотей (Ocotea foetens).

#### PR14 – Левада-душ-Седруш (Fanal - Curral Falso)

Расстояние: 5,8 км.

**Уровень сложности:** средний. **Продолжительность:** 3 часа.

Начальная точка / конечная точка: E.R 209 Fanal, Paúl da Serra / E.R 209 Curral Falso, Ribeira da Janela. Максимальная / минимальная высота: 1 130 м / 840 м. С маршрута Левада-душ-Седруш открывается великолепный вид на долину Рибейра-да-Жанела и Паул-да-Серра. Эта левада, проложенная в семнадцатом веке - одна из старейших на острове; она была вырыта в склонах холмов и только частично вымощена булыжником. Здесь можно увидеть местные виды деревьев высотой 30-40 метров, такие как лавр (Laurus novocanariensis), окотея (Ocotea foetens) и персея индийская (Persea indica).

PR15 – Вереда-да-Рибейра-да-Жанела (Curral

Falso - Ribeira da Janela) Расстояние: 2,7 км.

**Уровень сложности:** средний.

Продолжительность: 1 час 30 минут.

Начальная точка / конечная точка: Е. В. 209

(Curral Falso) / Ribeira da Janela.

Максимальная / минимальная высота: 820 м /

400 м.

Этот маршрут проходит по старой дороге, которая использовалась жителями для сообщения между Кальетой и Понта-ду-Сол. По этой дороге перевозились бочки вина для продажи или обмена на другие продукты. Это подходящее место, чтобы увидеть мадейрского голубя (Columba trocaz) - эндемичный вид Мадейры.

#### **МУНИЦИПАЛИТЕТ САН-ВИСЕНТЕ**

В этом муниципалитете есть 3 рекомендуемых пешеходных маршрута:

PR16 - Левада-да-Фажан-ду-Родригеш (Fajā da Amā - Ribeira do Inferno)

**Расстояние:** 3,9 км (+ 3.9 км обратно).

Уровень сложности: средний.

Продолжительность: 3 часа 30 минут.

**Начальная точка / конечная точка:** Ginjas / Ginjas. **Максимальная / минимальная высота:** 580 м / 580 м





С этой левады, проходящей по длинным туннелям, открывается прекрасный вид на долину Сан-Висенте. У данного маршрута два названия: Levada Fajā do Rodrigues или Levada Fajā da Ama. Здесь можно увидеть некоторые из типичных цветов Мадейры, включая герань (Geranium palmatum), маргаритки (Argyranthemum pinnatifidum), мадейрские орхидеи - пальчатоколенник густолистный (Dactylorhiza foliosa) и азорский лютик (Ranunculus cortusifolius). Вдоль маршрута есть водопады, что способствует наличию в этом районе богатой флоры и фауны.

#### PR21 - Каминью-ду-Норте (Encumeada - Ribeira Grande)

Расстояние: 3.2 км.

Уровень сложности: средний. Продолжительность: 1 час 30 минут.

**Начальная точка / конечная точка:** Boca da

Encumeada / Ribeira Grande.

Максимальная / минимальная высота: 1000 м / 320 м. На этом маршруте, проходящем через несколько туннелей, можно насладиться фантастическими видами на самые высокие вершины острова. Он проложен по старой дороге, которая раньше использовалась для сообщения между южной и северной сторонами острова с торговыми и паломническими целями.

PR22 - Вереда-ду-Шан-душ-Лоруш

Расстояние: 1,9 км.

**Уровень сложности:** легкий. **Продолжительность:** 45 минут.

Начальная точка / конечная точка: Chão dos

Louros / Chão dos Louros.

Максимальная / минимальная высота: 890 м / 830 м. Маршрут позволяет туристам пройти по району вокруг лесопарка Шан-душ-Лореш и добраться до Рибейра-Гранде по существующему ответвлению на маршрут PR 21 - (Каминью-ду-Норте), откуда с имеющихся на тропе естественных смотровых площадок открываются великолепные виды на всю долину Сан-Висенте.

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ САНТАНА

В этом муниципалитете есть 6 рекомендуемых пешеходных маршрута:

### PR1 - Вереда-ду-Ариейру (Pico do Areeiro - Pico Ruivo)

Расстояние: 7 км.

**Уровень сложности:** средний.

Продолжительность: 3 часа 30 минут.

**Начальная точка / конечная точка:** Смотровая площадка Пику-ду-Ариейру / Пику-Руйву.

Максимальная / минимальная высота: 1862 м / 1542 м. На этом маршруте, который частично проходит через Центральный горный массив, вас ждут

туннели, проход вдоль крутых склонов и сказочные пейзажи, окружающие две самые высокие вершины острова Мадейра. Туристы смогут увидеть смотровую площадку Нинью-да-Манта («гнездо канюка»), где раньше гнездился обыкновенный канюк (Buteo buteo). Эндемичные виды мадейрского тайфунника (Pterodroma Madeira), которому более других морской птиц в Европе грозит вымирание, также гнездятся в этом районе. Самый сложный участок этой тропы - финальный подъем к приюту Пику- Руйву. Вдоль маршрута можно увидеть несколько пещер, выкопанных в вулканическом туфе. Они часто использовались для укрытия пастухов и крупного рогатого скота. На этом маршруте также можно встретить несколько видов птиц и растений, эндемичных для Мадейры. После приюта Пику-Руйву тропа ведет к Ашада-ду-Тейшейра, позволяющая, таким образом, пойти дальше. В этом месте находится скальное образование из базальта, широко известное как «Homem em Pé» («Стоящий человек»).

#### PR1.1 – Вереда-да-Илья (Pico Ruivo - Ilha)

**Расстояние:** 8,2 км.

**Уровень сложности:** средний. **Продолжительность:** 3 часа.

Начальная точка / конечная точка: Приют Пику-

Руйву / район Илья.

Максимальная / минимальная высота: 1764 м / 485 м.

Маршрут начинается с непродолжительного восхождения на самую высокую вершину Мадейры, Пику-Руйву, а затем длинный и почти непрерывный спуск в район Илья. На участке Вале-да-Лапа путь проходит по туннелю долины Лапа, пересекая Левада-ду-Кальдейран-Верде, которая ведет в сторону лесопарка Кеймадаш.

#### PR1.2 – Вереда-ду-Пику-Руйву (Achada do Teixeira - Pico Ruivo)

**Расстояние:** 2,8 км (+2,8 км обратно).

**Уровень сложности:** средний.

Продолжительность: 1 час 30 минут.

**Начальная точка / конечная точка:** Achada do

Teixeira / Achada do Teixeira.

Максимальная / минимальная высота: 1862 м/1535 м. По этому маршруту можно подняться к самой высокой точке Мадейры - Пику-Руйву. На подъеме есть несколько укрытий на случай непогоды из-за возможных резких изменений погоды, так как этот район часто погружается в облака или оказывается прямо над ними. Справа лежит горный хребет Сантана, где вдалеке можно увидеть лесопарк Кеймадаш. В глубине лежит долина Рибейра-Гранде, которая начинается в устьях Калдейран-Верде (Зеленый котел) и Калдейран-ду-Инферну (Котел Ада). В дни с хорошей видимостью отсюда можно рассмотреть скалу Пенья-д-Агия, Серра-даш-Фундураш и Понта-де-Сан-Лоренсу.

#### PR9 - Левада-ду-Калдейран-Верде (Queimadas - Caldeirão Verde)

**Расстояние:** 6,5 км (+6,5 км обратно).

**Уровень сложности:** средний.

Продолжительность: 5 часов 30 минут.

Начальная точка / конечная точка: Лесопарк

Кеймадаш/ лесопарк Кеймадаш.

Максимальная / минимальная высота: 980 м / 890 м С этой левады открываются захватывающие головокружительные виды на внутреннюю часть острова. Эта левада, проложенная в 18 веке, проходит по крутым скалам и горным склонам, подводя воду для орошения сельскохозяйственных угодий Файала. Маршрут проходит по 4 туннелям, выдолбленным в скале. Озеро Калдейран-Верде образовано впечатляющим 100-метровым вертикальным каскадом воды, который вытекает из Рибейру-ду-Калдейран-Верде. Это хорошее место для отдыха перед обратной дорогой по тому же маршруту в направлении лесопарка Кеймадаш.

#### PR11 - Вереда-душ-Балкойнш (Ribeiro Frio -Balcões)

Расстояние: 1,5 км (1,5 км обратно). Уровень сложности: легкий. Продолжительность: 1 час 30 минут. Начальная точка / конечная точка: E.R. 103 (Ribeiro Frio) / E.R. 103 (Ribeiro Frio). Максимальная / минимальная высота: 630 м / 630 м. Этот небольшой маршрут ведет по Левадада-Серра-ду-Файал к смотровой площадке Балкойнш. Во время маршрута можно наслаждаться великолепными видами на долину Рибейра-да-Метаде, гидроэлектростанцию Фажан-да-Ногейра и район Файал. В дни с хорошей видимостью отсюда можно увидеть Пику-ду-Ариеру и Пику-Руйву.

#### PR18 – Левада-ду-Рей (Quebradas - Ribeiro Bonito)

**Расстояние:** 5,1 км (+5,1 км обратно).

**Уровень сложности:** средний.

Продолжительность: 3 часа – 3 часа 30 минут. Начальная точка / конечная точка: São Jorge

ETAR / São Jorge ETAR.

Максимальная / минимальная высота: 710 м / 530 м. С этой левады открываются захватывающие виды на сельскохозяйственные угодья Сан-Жорже и Сантана. Во второй половине маршрута левада пересекает склон от внутренней части острова до района густого леса, не доходя Рибейру-Бониту. Этот район, покрытый типичной растительностью леса Лаурисильва, называют святилищем природы.

# САДЫ И ПАРКИ

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ ПОРТУ-МОНИШ

Сад Порту-Мониш и набережная
Это прекрасное место для прогулок и
любования приморским пейзажем. Здесь
есть детская площадка, садовые зоны,
несколько ресторанов и магазинов.
Frente de Mar do Porto Moniz
9270-095 Porto Moniz
www.portomoniz.pt/

#### Парк Ламасейруш

В этом парке можно окунуться в природу и более близко познакомиться со знаменитой мадейрской Лаурисилвой. В нем созданы прекрасные условия для пикников: три закрытых мангала для барбекю, столы и скамейки, вода, туалеты (в том числе для людей с ограниченными возможностями) и несколько зеленых зон. Имеется также смотровая площадка, откуда виден район Рибейра-да-Жанела и часть Северного побережья Мадейры. Вход свободный. www.portomoniz.pt

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ САН-ВИСЕНТЕ

#### Сад местных растений Мадейры.

В этом саду представлено более 60 видов представителей местной флоры Мадейры. Сад был создан в 1989 году Экологическим клубом Барбусану при поддержке «Всемирного фонда природы». Вход свободный. www.cm-saovicente.pt

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ САНТАНА

#### Биосферный сад

Этот сад был создан для того, чтобы отметить присвоение статуса «Биосферный заповедник ЮНЕСКО» городу Сантана; в нем находится монумент Биосфера, выполненный местным скульптором Луишем Пайшаном, изображающий планету Земля в форме женской фигуры в идеальном симбиозе между природой, жизнью и ландшафтом.

#### Тематический парк Мадейры

Единственный в своем роде в Португалии Тематический парк Мадейры представляет собой несколько павильонов, посвященных истории, науке и традициям острова. В парке есть копия поезда Монте; традиционные повозки, запряженные быками; традиционные мадейрские гамаки, похожие на паланкин; типичный дом из Сантаны,



озелененные зоны с эндемичной флорой Мадейры, пешеходные дорожки, озеро с весельными лодками и отличная детская площадка. Вход платный. Открыт каждый день.

Часы работы в летнее время: С 10:00 до 19:00. Часы работы в зимнее время: с 10:00 до 18:00. Закрыт с 15:00 24 января и 31 декабря. Закрыт 25 декабря. Estrada Regional 101, Fonte da Pedra, 9230-098 Santana Тел.: (+351) 291 570 410

E-mail: info@parquetematicodamadeira.pt www.parquetematicodamadeira.pt

#### Розарий Кинта-ду-Арку

В садах Кинта-ду-Арку можно увидеть одну из богатейших, в Португалии, коллекций кустовых роз, включая редкие виды и виды, находящиеся под угрозой исчезновения. Коллекция состоит из более чем тысячи различных видов роз, включая древние и современные сорта, как выющиеся, так и невыющиеся. Этот розарий был удостоен награды «Сад совершенства» от «Всемирной федерации обществ розоводов». Вход платный.

Открыт каждый день с апреля по декабрь с 10:00 до 18:00. Sítio da Lagoa, Arco de São Jorge, 9230-018 Santana

Тел.: (+351) 291 570 250 E-mail: info@quintadoarco.com www.quintadoarco.com

#### Лесопарк Рибейру-Фриу

Этот лесопарк, расположенный всего в 17 км от Фуншала, интересен своими красивыми садами, гармонично





размещенными в лесу Лаурисилва. На территории парка расположен Центр аквакультур, где разводят радужную форель (Oncorhynchus mykiss walbaum), чтобы вновь наполнить этой рыбой водоемы острова. Вход свободный.

São Roque do Faial 9230-209 Santana www.sra.pt/drf

#### Лесопарк Кеймадаш

Лесопарк Кеймадаш расположен в 5 км от Сантаны и представляет собой прекрасное место для пикников и прогулок. Также здесь можно увидеть Каза-даш-Кеймадаш - большой традиционный дом с соломенной крышей. Вход свободный.

Sítio das Queimadas 9230 Santana www.sra.pt/drf

#### Лесопарк Пику-даш-Педраш

Этот лесопарк, окруженный лесом Лаурисилва, - приятное место для пикников и прогулок на природе. Здесь встречается несколько эндемичных видов флоры и фауны. Этот парк оборудован для людей с нарушениями зрения и опорно-двигательного аппарата, что дает им возможность общаться с природой напрямую. Вход свободный.

Sítio do Pico das Pedras 9230 Santana Тел.: (+351) 291 572 152

# ПЛЯЖИ И БАССЕЙНЫ

Из-за яркого контраста между насыщенно синим цветом океана и пышной зеленью гор, пляжи Северного побережья Мадейры навсегда останутся в вашей памяти. Однако здесь нередки сильные течения и волны, что привлекает сюда серферов. Соблюдайте во время купания меры предосторожности.

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ ПОРТУ-МОНИШ

#### Природные бассейны Порту-Мониш

Из этих бассейнов с соленой водой, сформировавшихся естественным путем из вулканических пород под воздействием моря, открываются поистине захватывающие виды. На территории комплекса есть детский бассейн, доступ для людей с ограниченными возможностями, раздевалки, туалеты, шкафчики, станция неотложной помощи, шезлонги, зонтики и снэк-бар, работающий в летний период. Вход платный. Открыты каждый день.

Часы работы в летнее время: с 09:00 до 19:00. Часы работы в зимнее время: с 10:00 до 17:30.

Sítio do Lugar

Тел.: (+351) 291 850 190 http://www.portomoniz.pt/

#### Природные бассейны Сейшала

Эти бассейны вулканического происхождения расположены в живописном месте недалеко от пляжа Лаже. При бассейнах есть бар, туалеты и душевые кабины. Спасателей здесь нет. Вход свободный.

#### Пляж Порту-ду-Сейшал

Этот черный песчаный пляж окружен великолепными по красоте местами северного побережья острова. Так как пляж был создан совсем недавно рядом с портом Сейшала, здесь пока нет каких-либо дополнительных удобств для посетителей, за исключением уличного душа. Вход свободный.

#### Пляж Лаже

Этот небольшой пляж с черным песком скрыт между скалами и отличается не только кристальной водой моря, но и спокойствием. Несмотря на то, что здесь есть туалеты и летом работает бар, на этом пляже нет спасателей. Из-за высаженных вдоль берега пальм его также называют «Ямайским пляжем». Вход свободный.

# **Купальный комплекс Морской клуб Сейшал** Этот комплекс находится в фантастически красивом месте и состоит из природного



плавательного бассейна, зоны для принятия солнечных ванн с шезлонгами, бара, душевых кабин и туалетов. Здесь также можно арендовать каяки. Вход свободный.

Открыт каждый день.

Часы работы в летнее время: с 10:00 до полуночи.

Закрыт в зимний период.

Seixal

Тел.: (+351) 963 843 830

http://clubenavaldoseixal.org/

#### **МУНИЦИПАЛИТЕТ САН-ВИСЕНТЕ**

Купальный комплекс Понта-Делгада Этот комплекс, расположенный рядом с приходской церковью Понта-Делгада, состоит из двух бассейнов с морской водой: один - для взрослых и один - для детей. Здесь есть зона для принятия солнечных ванн, бар / терраса, раздевалки и пункт неотложной помощи. Вход платный. Откоыт каждый день.

Часы работы в летнее время: с 10:00 до 19:00.

Закрыт в зимний период. **Zona Balnear da Ponta Delgada** 

Тел.: (+351) 291 863 091 www.cm-saovicente.pt



#### Купальный комплекс Сан-Висенте

Этот комплекс расположен в Фажан-да-Арея, на полпути между районами Сан-Висенте и Понта-Делгада. Здесь есть зона для принятия солнечных ванн с прямым доступом к морю, ресторан, бар, спортивный зал, парковка и променад длиной 620 метров, соединяющий Варадоро с заливом Жункуш.

В Морском клубе имеется все необходимое для занятий водными видами спорта, такими как гребля на каноэ, спортивная рыбалка, серфинг и бодибординг; это место отлично подходит для серфинга. Вход свободный.

Porto do Varadouro Fajã da Areia Тел.: (+351) 291 842 074 www.cm-saovicente.pt

#### **МУНИЦИПАЛИТЕТ САНТАНА**

#### Купальный комплекс Фош-да-Рибейра-ду-Файал

Купальный комплекс, находящийся в устье реки Файал, располагает природным бассейном, детским бассейном с морской водой и детской площадкой. Для посетителей здесь есть зона общественного питания, душевые, пункт оказания первой помощи и зона для принятия солнечных ванн. Имеются также несколько развлекательных

и спортивных площадок для футбола, гандбола, пляжного волейбола и многопрофильный спортивный павильон. На горе в устье реки можно увидеть интересный геологический объект вулканического происхождения. Это уникальное геологическое образование в устье реки Файал возникло в далеком прошлом из застывших потоков лавы. Вход свободный.

Estrada da Ponte do Faial Тел.: (+351) 291 570 200 www.cm-santana.com

#### Купальный комплекс Кальяу-де-Сан-Жорже

Этот комплекс, расположенный в устье реки Сан-Жорже, имеет небольшую пресноводную лагуну и пляжную зону с тремя бассейнами, откуда посетители могут полюбоваться видом на северный берег острова. Также есть зона для принятия солнечных ванн, раздевалки и ресторан. Вход платный.

Sítio do Barranco – São Jorge 9230-167 Santana Тел.: (+351) 291 576 008 www.cm-santana.com



### ЗАПОВЕДНИКИ ПРИРОДНОЕ

#### Заповедник Роша-ду-Навиу

Этот заповедник, расположенный в Сантане. был создан в 1997 году по инициативе местного населения. Он включает в себя полосу моря и Ильеу-да-Виува («Вдовий остров»), где можно увидеть редкие растения. К смотровой площадке Роша-ду-Навиу ведет канатная дорога, а также тропа, обеспечивающая доступ к заповеднику. Из заповедника открывается прекрасный вид на море, небольшие сельскохозяйственные участки и остров Виува. Это подходящая среда обитания для тюленей-монахов - эндемичной прибрежной флоры Макаронезии; здесь имеются подводные и частично погруженные в воду морские пещеры. Название Роша-ду-Навиу («Корабельная скала») возникло после кораблекрушения, которое произошло здесь в 19 веке.

# АКТИВНЫЙ ТУРИЗМ

В числе самых популярных видов активного отдыха на Северном побережье - поездки на джипах и велосипедные туры.

Также возможен практикуют каньонинг, особенно в районе Рибейру-Фриу и Шан-да-Рибейра в



Сейшале - это захватывающее, но физически непростое приключение, которое предполагает активное исследование реки или других водных потоков и включает лазание, прыжки, спуски и плавание. Ежегодно на острове проходит Международный слет по каньонину RIC Madeira, который стал одним из значимых спортивных событий на острове. Пику-ду-Ариейру доступен для скалолазов, в поисках адреналина. Также можно погрузиться в глубины океана или даже в Аквариум Мадейры в Порту-Мониш.

#### Ультрамарафон Мадейры

Ежегодно при поддержке Горного клуба Фуншала на Мадейре проходит ультрамарафон (MIUT - Madeira Island Ultra Trail) - соревнования по бегу, цель которых - пересечь некоторые из самых высоких пиков на острове. Каждый год спортсмены разных национальностей отправляются в этот вдохновляющий 115-километровый забег по Мадейре из деревни Порту-Мониш в Машику или в обратном направлении по лучшим маршрутам центрального массива Мадейры: Энкумеада — Пику-Руйву - Пику-ду-Ариейру.

Дополнительную информацию можно найти по ссылке: http://madeiraultratrail.com/pt/

#### Ultra Skymarathon® Мадейры

Высотный марафон USM входит в календарь национального этапа соревнований по скайраннингу

Испании, Андорры и Португалии и второй год подряд является единственным португальским этапом эксклюзивного соревнования Мировой серии скайраннинга (Skyrunner® World Series 2017). В 2017 году также впервые проводятся соревнования по вертикальному километру в Сантане в рамках мировых соревнований по вертикальному километру. Скайраннинг - это тип высокоскоростного передвижения в горной местности, который привлекает своих участников не только тем, что требует выносливости и слаженной работы мышц, но и красотой природных ландшафтов на трассе. Потрясающие красоты северного побережья Мадейры идеально подойдут для этой цели. Это международное мероприятие привлечет внимание к природным богатствам этого района, акцентируя его на туристическом потенциале пешеходных маршрутов в совокупности с культурой и традициями острова. Данное спортивное мероприятие состоит из четырех отдельных дисциплин в зависимости от протяженности трассы: Ультравысотного марафона Мадейры (Ultra Skymarathon® Madeira) (USM 55 км, перепад высот 4000 метров), Вертикального километра Сантаны (Santana Vertical Kilometer®) (SVK 4,8 км, перепад высот 1003 метра), Высотных гонок Santana Sky Race (SSR 20 км, перепад высот 1350 метров) И Высотных мини-гонок (MSR 13 км, перепад высот 400 метров).

Дополнительную информацию можно получить по ссылке: http://www.madeiraskyrunning.com

# МУЗЕИ И ПАМЯТНИКИ

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ ПОРТУ-МОНИШ

#### Живой научный центр

Живой научный центр - это культурный центр как для взрослых, так и для детей, целью которого является проведение национальных и международных выставок в области науки при поддержке Павильона знаний — Сьенсия-Вива в Лиссабоне. В этом центре имеется выставочная зона с интерактивными играми и зрительный зал примерно на 150 человек. Вход платный. Открыт каждый день с 10:00 до 18:00. Закрыт 25 декабря.

Rotunda do Ilhéu Mole — 9270-095 Porto Moniz Тел.: (+351) 291 854 274

E-mail: geral@portomoniz.cienciaviva.pt www.portomoniz.cienciaviva.pt

#### Аквариум Мадейры

Аквариум Мадейры находится на месте форта Сан-Жуан-Батиста. В этом форте, построенном в 1730 году, посетители смогут поближе познакомиться с наиболее характерными типами среды обитания морской жизни Мадейры, представленной в различных

резервуарах аквариума. Можно даже погрузиться в один из резервуаров и полюбоваться различными морскими обитателями, такими как ромбовые скаты и мурены. Вход платный.
Открыт каждый день с 10:00 до 18:00 (кроме 25 декабря).
Rua Forte de São João Batista 9270-096 Porto Moniz
Тел.: (+351) 291 850 340

#### **МУНИЦИПАЛИТЕТ САН-ВИСЕНТЕ**

#### Музей известняка

В этом музее представлены два известняковых карьера, печь для обжига известняка, окаменелости, которым пять миллионов лет, амбар для сена и традиционные сельскохозяйственные поля Мадейры. В музее три тематических центра: природные богатства; сельское наследие; разработка известняка. Посещение музея включает 30-минутную прогулку по маршруту, сделанному печными рабочими много лет назад. Посетители могут посмотреть видео, в котором подробно показан процесс производства извести. Посещение возможно по предварительной записи.



Открыт со вторника по субботу с 10:00 до 17:00. Закрыт по воскресеньям, понедельникам и в праздничные дни. Sítio da Achada do Furtado do Barrinho, Lameiros 9240-211 São Vicente Тел.: (+351) 291 842 018

E-mail: rotadacal@gmail.com https://sites.google.com/site/rotadacal/

#### Пещеры и вулканический центр

В дополнение к посещению пещер, в вулканическом центре имеется павильон с аудиовизуальной презентацией о геологической эволюции пещер, этапами вулканического извержения и моделированием рождения острова. Вход платный.

Открыт каждый день с 10:00 до 19:00 (кроме 25 декабря).

Sítio do Pé do Passo 9240-039 São Vicente Тел.: (+351) 291 842 404

www.grutasecentrodovulcanismo.com

#### Дом-музей доктора Орасиу Бенту де Говейя

Дом, где родился и потом жил доктор Орасиу Бенту де Говейя,

был построен на стыке 17 и 18 веков в стиле гражданской архитектуры Мадейры. В 1986 году здание было превращено в музей, где посетители могут увидеть экспонаты, связанные с профессиональной деятельностью этого мадейрского писателя, журналиста и учителя. Вход свободный.

Sitio dos Terços – Ponta Delgada 9420-120 São Vicente Тел.: (+351) 291 862 332

#### **МУНИЦИПАЛИТЕТ САНТАНА**

#### Музей вина Арку-де-Сан-Жорже

Этот музей, расположенный при экспериментальном винограднике, был создан для того, чтобы дать возможность людям больше узнать о винах Мадейры. Здесь представлено различное оборудование, используемое в виноделии. При музее есть винодельня и зона, где представлены разные сорта мадеры в зависимости от используемого винограда. Вход платный. Открыт со вторника по субботу с 14:00 до 18:00. В другое время посещение возможно по предварительной записи.

Sítio da Lagoa 9230-018 Santana

Тел.: (+351) 291 578 106





## ЦЕНТР ТУРИСТИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ

Центр туристической информации Сантаны Sítio do Serrado 9230 Santana

**Тел.: (+351) 291 575 162** Открыт по понедельникам с 14:00 до 16:30, со вторника по пятницу с 9:30 до 16:00 и по субботам с 9:00 до 13:00

Центр туристической информации Порту-Мониш Vila do Porto Moniz 9270 Porto Moniz Тел.: (+351) 291 853 075

Время работы: с понедельника по пятницу с 10:00 до 16:00 и в субботу с 10:00 до 12:30.





# HOFO-BOCTOYHOE TOGEPEH BE

#### Санта-Круш и Машику

Муниципалитет Санта-Круш состоит из 5 районов: Камаша, Канису, Гаула, Санта-Круш и западная часть Санту-Антониу-да-Серра.

Муниципалитет Машику состоит из 5 районов: восточная часть Санту-Антониу-да-Серра, Агуа-де-Пена, Машику, Порту-да-Круш и Канисал.

# HE SPOSYCTUTE!

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ САНТА-КРУШ

#### 1. Полюбуйтесь видами с Кришту-Рей

Место под названием Гаражау, расположенное между Фуншалом и Канису, обязано своим названием большому количеству крачек (что звучит как «гаражаус» по-португальски), которые гнездятся в этом районе. Здесь туристов может заинтересовать Понтаду-Гаражау - мыс, на котором возведена статуя Христа (Кришту-Рей), откуда открывается великолепный вид на море и Фуншал.

#### 2. Побывайте на пляже Гаражау

Рядом с притягивающей к себе взгляды статуей Кришту-Рей в Понта-ду-Гаражау расположена Канатная дорога Гаражау, на которой можно спуститься к прекрасному пляжу Гаражау, где есть небольшое кафе и дайвинг-центр, и посетить морской заповедник Гаражау. В заповеднике Гаражау, созданном в 1986 году, имеются уникальные условия для дайвинга, которые привлекают дайверов со всего мира из-за богатого биологического разнообразия этих мест и чистой прозрачной воды моря. Это единственный эксклюзивный морской заповедник в стране, где можно близко познакомиться с ромбовыми скатами и другими крупными рыбами, которые не представляют угрозы.

#### 3. Посетите Канису-де-Байшу

Это место получило свое название благодаря длинному тонкому тростнику, который в изобилии рос в этом районе на момент его открытия. Данный район — важный туристический центр. Туристов заинтересует церковь 18 века с большой колокольней. На вулканических камнях расположен Купальный комплекс Лиду-Галомар, также здесь есть и дайвинг-клуб.

#### 4. Побывайте на пляже Рейш-Магуш

Искупайтесь в чистой прозрачной воде на пляже Рейш-Магуш, отмеченном Голубым флагом. Безопасность на этом пляже обеспечивается спасателями, имеется станция неотложной помощи.

#### 5. Посетите Камашу и ее знаковое кафе «Реложиу»

Камаша известна во всем мире своим фольклором (танец «Байлинью-да-Мадейра»), и именно в этом районе, в Ларгу-да-Ашада, в 1875 году состоялся первый в Португалии футбольный матч. Еще одна достопримечательность Камаши - кафе «Реложиу» («кафе Часы»), известное своей башней с колоколом и часами из города Ливерпуля в Англии. Помимо всего прочего, в Камаше находнится Фабрика художественных ремесел и рынок плетеных изделий, где можно увидеть предметы, сделанные из лозы.

#### 6. Погуляйте по улицами Санта-Круш

Посетите рынок, построенный в стиле модерн, вторую



по величине церковь на Мадейре и прогуляйтесь по красивой набережной Санта-Круш. В дополнение к скалистому пляжу Палмейраш и двум его плавательным бассейнам, для посетителей здесь открылся новый купальный комплекс рядом с рекой Боавентура, где есть бассейны, зона для принятия солнечных ванн, раздевалки и ресторан. Рядом с бассейном есть небольшой защищенный искусственный водоем, который обеспечивает безопасный доступ к океану, для тех, кто любит плавать в открытых водах, есть плавательный понтон в устье реки. Также в этом районе находится аквапарк, которому особенно будут рады дети.

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ МАШИКУ

#### 7. Побывайте в Санту-да-Серра

Район Санту-да-Серра может похвастаться своей естественной красотой и романтикой благодаря пышной растительности и расположенным в красивых местах виллах и фермах. Здесь есть несколько приятных ресторанов, отелей и коттеджей. Заслуживают посещения прекрасные сады Кинта, так же как и рынок, который работает здесь каждое воскресенье - десятки местных торговцев привозят на продажу свою продукцию. Кроме этого, в Санту-да-Серра можно прокатиться верхом, а поле для гольфа Клуба Санту-да-Серра считается одним из самых впечатляющих полей

для гольфа в Европе: оттуда открывается невероятный вид на горы и океан.

#### 8. Побывайте в городе Машику

Именно в Машику Гонсалвеш Зарку и Тристан Ваш Тейшейра впервые высадились на землю после открытия Мадейры. Легенда гласит, что за столетие до этого открытия здесь нашли убежище влюбленные Роберт Машим и Анна д'Арфет, и именно по имени Машима было дано название городу. Залив Машику, окруженный приятным приморским ландшафтом — очень привлекательное место для прогулок. Прогуливаясь по набережной, можно увидеть два пляжа: Сан-Роке и Банда-д-Алем, которые примечательны своим привозным желтым песком. Во время этой приятной прогулки можно зайти в один из имеющихся там ресторанов и баров.

#### 9. Побывайте на продуктовой ярмарке Машику

Ежегодная продуктовая ярмарка, которая проводится в центре города каждое лето при участии местных ресторанов и баров, стала настоящей визитной карточкой для данного района. Ярмарка интересна не только вкусной едой, здесь также проходят выступления музыкальных групп и проводятся различные шоу.

# 10. Побывайте на смотровой площадке Пику-ду-Фашу

К востоку от долины Машику расположена смотровая площадка Пику-ду-Фашу, с которой открывается панорамный вид, охватывающий от пиков центральной части острова до Понта-де-Сан-Лоренсу.

#### 11. Побывайте в Порту-да-Круш

Порту-да-Круш, с которым долгое время ассоциировалось исследование острова, - развитый сельскохозяйственный район. Здесь можно увидеть впечатляющую Пенья-д-Агия - 590-метровую скалу на берегу моря в форме усеченной пирамиды, которая притягивает к себе взгляды. До этой скалы можно добраться пешком по тропе от Круша и насладиться фантастической красотой этого региона.

# 12. Посетите Компания-де-Энженьюш-ду-Норте (Северную сахарную компанию)

Данный завод, построенный в начале 20-го века — один из основных заводов по переработке сахарного тростника, где производится ром — только традиционным способом с использованием паровых машин. Посмотреть на работу машин здесь можно с марта по май. Также можно попробовать различные виды рома, в том числе поншу - традиционный напиток Мадейры, приготовленный из тростникового рома.

#### 13. Посетите пляж Алагоа

На этом черном песчаном пляже в Порту-да-Круш есть зоны для принятия солнечных ванн и хороший доступ к морю, раздевалки, детская площадка, бары и рестораны. Летом здесь работают спасатели. Этот пляж очень популярен среди серферов.

## 14. Прогуляйтесь по Левада-ду-Фураду (PR10 Ribeiro Frio - Portela)

Этот маршрут начинается от левады Серра-ду-Файал и идет до дома у водораздела, а затем спускается к Ламасейруш и, в конце концов, выходит на смотровую площадку Портела в муниципалитете Машику. С него можно полюбоваться на долину Рибейру-Фриу, впечатляющую скалу Пенья-д-Агия, залив Файал и Понта-душ-Клеригуш.

#### 15. Насладитесь видами со смотровой площадки Портела

Со смотровой площадки Портела открывается вид на один из самых красивых ландшафтов Мадейры: восхитительные по красоте горы, спускающиеся в долину и к океану. Прекрасный вид на Порту-да-Круш и Пенья-д-Агия, которые, хотя и расположены на северном побережье острова, относятся к муниципалитету Машику.

## 16. Насладитесь видами со смотровой площадки Баия-де-Абра

Смотровая площадка расположена на Понта-де-Сан-Лоренсу - самом восточном полуострове Мадейры и названа так в честь корабля Жуана Гонсалвеша Зарку. С нее открывается захватывающий вид на Понта-де-Сан-



Лоренсу и его береговую линию, образовавшуюся в результате эрозии под воздействием моря и ветра.

## 17. Побывайте в заповеднике Понта-де-Сан-Лоренсу (PR8 - Vereda da Ponta de São Lourenco)

В Понта-де-Сан-Лоренсу интересно взглянуть на несколько скальных образований красного и черного цвета и небольшие островки у берега. С пешеходных троп в Понта-де-Сан-Лоренсу открывается захватывающий вид на северное и южное побережья острова, а также на острова Дезерташ и Порту-Санту. В конце пешеходной тропы Понта-де-Сан-Лоренсу рядом с пирсом Сардинья расположен Приемный центр Каза-ду-Сардинья. По предварительной записи здесь можно посетить постоянную выставку, посвященную заповеднику.

#### 18. Побывайте на смотровой площадке Понта-ду-Росту

Эта смотровая площадка расположена в северной части полуострова Сан-Лоренсу и заслуживает упоминания благодаря примечательной флоре и фауне. В ясные дни отсюда можно увидеть как северное, так и южное побережье Мадейры и остров Порту-Санту.

#### 19. Посетите мадейрский музей китов

Музей расположен в деревне Канисал. Посетив музей, вы получите исчерпывающую информацию об истории китобойного промысла и сопутствующих видов деятельности на Мадейре.

#### 20. Отдохните на пляже Праинья

Праинья - самый чистый, натуральный песчаный пляж на острове Мадейра. Окружающие его пейзажи резко контрастируют с ландшафтом остальной части острова, так как здесь обычные для острова оттенки зеленого сменяются засушливым ландшафтом желтого, коричневого и оранжевого цветов. На пляже Праинья есть ресторан, раздевалки, зонтики и шезлонги, а также автостоянка.





# ПЕШИЕ ТРОПЫ И ЛЕВАДЫ

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ МАШИКУ

В этом муниципалитете есть 3 рекомендуемых пешеходных маршрута:

#### PR5 – Вереда-да-Фундураш (Portela - Maroços)

Расстояние: 8,7 км.

**Уровень сложности:** средний. **Продолжительность:** 3 часа.

Начальная точка / конечная точка: Смотровая

площадка Портела / Maroços.

Максимальная / минимальная высота: 605 км / 175 км. Этот маршрут, по которому можно пересечь горный хребет Машику, начинается на смотровой площадке Портела, откуда открывается великолепный вид на северное побережье Мадейры. Он проходит через горный хребет Фундураш, а затем уводит в лес Лаурисилва и, в конце концов, вы попадаете к Каза-даш-Фундураш, которая занимается поддержкой и проведением различных мероприятий в лесу. Затем можно отправиться до смотровой площадки Ларану и полюбоваться прекрасным видом на

залив Машику. На этом маршруте вы пройдете по самой ошеломляющей части леса Лаурисилва на южном склоне Мадейры. Одной из важнейших экологических характеристик этого леса является его роль в накапливании воды из туманов, которые нередко бывают тут, так как в этих местах внезапные изменения погоды возможны по несколько раз в день. С этой тропы можно также увидеть Санту-да-Серра, самые высокие пики острова (Пику-Руйву и Пику-ду-Ариейру) и острова Дезерташ. Маршрут заканчивается в центре Марокуш среди традиционных террасных полей, присущих сельскохозяйственному ландшафту Мадейры.

## PR8 — Вереда-да-Понта-да-Сан-Лоренсу (Baia d'Abra - Cais do Sardinha)

Расстояние: 4 км (+4 км обратно).

Уровень сложности: средний.
Продолжительность: 2 часа 30 минут.
Начальная точка / конечная точка: Е.В. 109 (Baía d' Abra - Caniçal) / Е.В. 109 (Baía d' Abra - Caniçal).

Максимальная / минимальная высота: 110 м / 5 м.
С этой петляющей дорожки, идущей по территории Понта-де-Сан-Лоренсу, можно увидеть ландшафт восточной части острова – посмотреть на базальтовые вулканические образования и известковые отложения. Следуя далее по тропе, можно увидеть два островка: Севада и Понта-де-Сан-Лоренсу. Вдоль тропы

мало растительности, и отсутствие деревьев выглядит очень необычно по сравнению с остальной частью острова, чем представляет собой уникальную природную территорию. Из 138 видов растений, которые на данный момент были здесь обнаружены, 31 произрастают только на острове Мадейра (эндемики), а что касается фауны, то на островке Дезембаркадору гнездится одна из крупнейших в регионе колоний средиземноморских хохотуний (Larus cachinnans atlantis), а также другие охраняемые морские птицы, такие как средиземноморский буревестник (Calonectris diomedea), мадейрская качурка (Oceanodroma castro), тайфунник Бульвера (Bulweria bulwerii) и речная крачка (Sterna hirundo). Помимо птиц, здесь также много зеленых ящериц (Lacerta dugesii) и большое количество (24) эндемичных наземных моллюсков или, как их чаще называют, улиток. Если повезет, можно также увидеть тюленей-монахов (Monachus monachus) в море. В конце маршрута находится дом Сардинья (назван так по фамилии его бывших владельцев), который в настоящее время используется работниками заповедника, и пирс Сардинья, с которого можно поплавать

# PR10 – Левада-ду-Фураду (Ribeiro Frio - Portela)

Расстояние: 11 км.

**Уровень сложности:** средний.

**Продолжительность:** 5 часов. Начальная **точка / конечная точка:** E.R. 303 (Ribeiro Frio)

/ E.R. 102 (Portela).

**Максимальная / минимальная высота:** 870 м / 520 м.

Маршрут проходит по леваде Серра-да-Файял до дома у водораздела, затем спускается в район Ламасейруш и заканчивается на смотровой площадке Портела в муниципалитете Машику. В основном, с этого маршрута открываются виды на долину Рибейру-Фриу, в том числе, на сельскохозяйственные районы Файала. Сан-Роке-ду-Файял и Порту-да-Круш, а также на впечатляющие скалы Пенья-д-Агия и Понта-душ-Клеригуш. Это одна из старейших государственных левад, она была приобретена в 1822 году по договору между первым графом Карвальял и Советом королевского казначейства с целью орошения сельскохозяйственных полей в Порту-да-Круш. Маршрут заканчивается на Региональной дороге ER102 в Ламасейруш, где начинается спуск в Портелу.

# САДЫ И ПАРКИ

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ САНТА-КРУШ

#### Ботанический сад Кинта-Сплендида

В расположенном в Канису Ботаническом саду Кинта-Сплендида произрастает более 1000 видов растений и цветов, некоторые из которых являются эндемичными для Мадейры. Статус ботанического сада был присвоен ему Региональным правительством в знак признания его значимости и разнообразия природных красот. Вход свободный.

Estrada Ponta da Oliveira, 11 9125-001 Caniço

Тел.: (+351) 291 930 400

E-mail: info@quintasplendida.com

www.quintasplendida.com

#### Ларгу-Консельейру-Айреш-де-Орнелаш

Площадь Ларгу-Консельейру-Айреш-де-Орнелаш, более известная как Ларгу-да-Ашада, - ворота в Вила-да-Камаша. Эта просторная площадь окружена большими деревьями. садами. рядом есть детская площадка.

#### Муниципальный сад Санта-Круш

Муниципальный сад Санта-Круш, расположенный рядом с приходской церковью в центре Санта-Круш – прекрасное место, чтобы насладиться отдыхом и спокойствием на лоне природы. В этом саду приятно





прогуляться среди растений или просто посидеть на скамейке, созерцая красоты окружающего ландшафта. В этом саду есть скульптурная работа Луиша Пайшана в честь сестры Мэри Уилсон, которую люди ласково окрестили «Доброй Матерью».

#### Сад Кинта-ду-дотор-Америку-Дуран

Этот сад, расположенный на территории пляжного яхт клуба «Albatroz Yacht Beach Club», находится рядом с международным аэропортом Мадейры в муниципалитете Санта-Круш. Первоначально сад был частью старой фермерской усадьбы, которая была разрушена при расширении аэропорта; здесь представлены эндемичные виды мадейрской флоры, такие как драконово дерево (Dracaena draco) и сосна алеппская (Pinus halepensis). Вход свободный.

Sítio da Terça 9100-187 Santa Cruz Тел.: (+351) 291 520 290

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ МАШИКУ

#### Муниципальный сад Машику

В муниципальном саду Машику, расположенном в приятном прибрежном районе рядом с мэрией Машику, произрастают как местные растения, так и множество разных видов со всего мира. Также здесь имеется детская площадка.



# ПЛЯЖИ И БАССЕЙНЫ

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ САНТА-КРУШ

#### Пляж Гаражау

На пляже Гаражау, расположенном у подножия скалы Понта-ду-Гаражау и включенном в Частичный природный заповедник Гаражау, имеются отличные условия для дайвинга. До пляжа можно добраться на канатной дороге, оплатив проезд. Так как этот пляж отличается особенно спокойной и кристально чистой водой, он особенно популярен у любителей сноркелинга. Здесь есть душевые, станция первой медицинской помощи и ресторанная зона. Вход свободный.

Estrada do Cristo Rei Тел.: (+351) 291 520 100

#### Купальный комплекс Лиду-Галомар

На территории этого комплекса, построенного на вулканических скалах по частной инициативе немецкого бизнесмена, есть дайвинг-клуб, где проводится обучение для начинающих дайверов. Вход платный.

Rua Dom Francisco Santana 9125-031 Caniço

Тел.: (+351) 291 930 930

#### Пляж Рейш-Магуш

Пляж Рейш-Магуш - небольшой галечный пляж с хорошим доступом к морю. Чистота воды на этом пляже подтверждается наличием Голубого флага. Спасатели и станция неотложной помощи обеспечивают здесь безопасность. Вход свободный.

Reis Magos, Caniço Тел.: (+351) 291 520 100

#### Пляж Палмейраш

Пляж Палмейраш расположен в муниципалитете Санта-Круш и разделен на две части: галечный пляж и бассейны (один - для взрослых и один - для детей). Здесь есть раздевалки, душ, туалет, пункт неотложной помощи, работает команда спасателей. Также есть рестораны. Вход свободный.

Тел.: (+351) 291 520 100

#### Аквапарк

Если вы ищете развлечения и удовольствия для всей семьи, вот вам рецепт: проведите полдня в аквапарке. Вместимость аквапарка - более 1000 человек, здесь есть несколько игровых бассейнов, три водных горки, четыре скоростных дорожки, «Быстрый поток», «Черная дыра», «Ленивая река», бассейн для отдыха и детская зона. Вход платный.

Открыт каждый день с 10:00 до 18:00 с июня

ноябрь. В августе работает до 19:00. Ribeira da Boaventura 9100-138 Santa Cruz Тел.: (+351) 291 634 408 www.aquaparque.com

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ МАШИКУ

#### Пляж Банда-д'Алем

Пляж Банда-д'Алем в заливе Машику - это песчаный пляж с привозным желтым песком. Здесь созданы все удобства для посетителей и работают спасатели на протяжении купального сезона. В это замечательном месте для купания также есть раздевалки, туалеты, душевые и паркинг, что делает его идеальным местом для того, чтобы приятно провести день на пляже. Вход свободный.

Тел.: (+351) 291 969 990 www.cm-machico.pt

#### Купальный комплекс Канисал

Этот комплекс состоит из двух бассейнов с морской водой: один - для взрослых и один - для детей, есть также прямой доступ к морю.

Комплекс находится на набережной деревни Канисал. Здесь есть снэк-бар

и терраса, где гости могут полюбоваться великолепными видами на Атлантику, а также имеются раздевалки, шезлонги и зонтики. Вход платный.

Время работы: каждый день.

Часы работы в летнее время: С 10:00 до 19:00.

Закрыт в зимний период.

Rua da Pedra d' Eira Тел.: (+351) 291 969 990 www.cm-machico.pt

#### Купальный комплекс Порту-да-Круш

Купальный комплекс Порту-да-Круш, расположенный на набережной Порту-да-Круш, состоит из двух бассейнов - одного для взрослых и еще одного для детей, а также имеет ряд удобств для посетителей, в том числе, душевые, туалеты, раздевалки, бар, шезлонги, стационарные зонтики и парковка на дороге общего пользования. Вход платный

Открыт каждый день.

Часы работы в летнее время: с 10:00 до 19:00.

Закрыт в зимний период.

Тел.: (+351) 291 562 272 www.porto-da-cruz.com

#### Пляж Алагоаш

На этом пляже с черным песком есть зона для принятия солнечных ванн и хороший доступ



к морю. В числе услуг – работа спасателей в летнее время, раздевалки, детская площадка, бары и рестораны. Этот пляж очень популярен среди серферов.

#### Пляж Праинья

Пляж Праинья недалеко от острова Сан-Лоренсу - естественный песчаный пляж вулканического происхождения, и проведенный тут «день на пляже» будет не таким, как обычно. На этом пляже можно увидеть дюны Пьедаде, которые являются ископаемыми известняками и представляют геоморфологический интерес.

Ландшафт, окружающий этот пляж, контрастирует с пейзажем большей части острова: вместо привычной зелени здесь засушливый ландшафт желтого, коричневого и оранжевого цветов. На пляже Праинья есть ресторан, раздевалки, зонтики, шезлонги и автостоянка. Вход свободный.

Estrada Regional 109 Тел.: (+351) 291 969 990 www.cm-machico.pt





# ЗАПОВЕДНИКИ

#### Частичный природный заповедник Гаражау

Этот заповедник был создан в 1986 году и является единственным исключительно морским заповедником в стране. Здесь можно наблюдать большое разнообразие прибрежных видов, включая крупных рыб, не представляющих угрозы — таких как групер (Epinephalus guaza). Этот заповедник считается одним из лучших туристических направлений по всему миру для любителей дайвинга, а также очень интересным местом с точки зрения науки, оздоровления и туризма.

#### Заповедник Понта-де-Сан-Лоренсу

Этот заповедник, созданный в 1982 году, отличается своеобразной флорой и фауной благодаря уникальным для Мадейры климатическим условиям и почве. В заповеднике также имеется станция мониторинга, которая занимается вопросами экологического образования.



# АКТИВНЫЙ ТУРИЗМ

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ САНТА-КРУШ

В Камаше можно заняться каньонингом, а в Канису могут отправиться поклонники активного туризма, такого как гребля на каноэ, сапсёрфинг, виндсерфинг и дайвинг.

#### Морской клуб Санта-Круш

Этот клуб содействует развитию спорта в целом и морских видов спорта, в частности. Здесь занимаются парусным спортом, спортивной рыбалкой, дайвингом, подводной фотографией, дзюдо и многим другим.

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ МАШИКУ

В этом муниципалитете можно заняться разными видами активного туризма, в том числе такими как катание на лошадях, гольф и джип-туры в Санту-да-Серра; есть дорожки для бега или езды на велосипеде вокруг Портелы; серфинг в Порту-да-Круш; наблюдение за китами и дельфинами в Машику; и идеальные условия для скалолазания или бега на вершине Сан-Лоренсу.





#### Гольф-клуб Санту-да-Серра

Это гольф-поле, спроектированное Робертом Трентом Джонсом и открытое в 1991 году, считается одним из самых впечатляющих в Европе благодаря открывающимся с него потрясающим видам на горы и море. Гольф-клуб расположен недалеко от Фуншала и менее чем в 15 минутах езды от международного аэропорта Мадейры. Характеристики поля для гольфа: 27 лунок и 72 пар, длина 6 039 метров, примечательно большими фервеями и гринами.

Santo António da Serra Тел.: (+351) 291 550 100 www.santodaserragolf.com

#### Парк для спортивного досуга Агуа-де-Пена – Машику

В этом парке, расположенном рядом с взлетно-посадочной полосой аэропорта Мадейра, есть несколько многоцелевых спортивных площадок, где можно заниматься такими видами спорта, как хоккей, мини-футбол, гандбол, баскетбол, волейбол, футбол, теннис и сквош.

Открыт каждый день с 10:00 до 22:00 (рекомендуется предварительное

бронирование).
Parque Desportivo Água Pena
Sítio da Queimada
Тел.: (+351) 291 966 222
http://mmachico.wix.com/pdap

#### Марина Кинта-ду-Лорде

С этой марины можно отправиться на морскую прогулку и понаблюдать за морскими птицами, дельфинами, китами и другими обитателями моря. Здесь можно арендовать роскошную яхту с командой, взять каяки или заняться дайвингом в расположенном здесь дайвинг-центре.

Яхт-клуб Кинта-ду-Лорде, созданный группой региональных энтузиастов парусного спорта, также организует мероприятия по водным видам спорта, один из организаторов Матчевых гонок.

Marina da Quinta do Lorde Тел.: (+351) 291 969 607 www.quintadolorde.pt

# MY3EU U NAMЯTHUKU

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ САНТА-КРУШ

### **Дом культуры Санта-Круш – Кинта-ду-Ревореду** Кинта-ду-Ревореду участвует в организации

нескольких культурных мероприятий, имеются выставочные залы, студия визуальных искусств, фотолаборатория, библиотека и красивый амфитеатр под открытым небом. Это обращенное к океану здание окружено красивыми садами. Вход свободный.

Rua Bela de São José 9100-151 Santa Cruz Тел.: (+351) 291 520 124

МУНИЦИПАЛИТЕТ МАШИКУ

#### Музейный центр Солар-ду-Рибейринью

В этом интерактивном музее рассказывается об 500-летней истории строительства сегодняшнего Машику и людях, его построивших. Здесь представлено несколько исторических объектов, включая крест, который когда-то, согласно легенде,

водрузил Машим; портрет 1-го правителя Машику (Тристан Ваш Тейшейра); арку для процессий 17 в. высокой художественной ценности, редкую печать шестнадцатого века с ручкой из слоновой кости и серебряным клише; несколько керамических, каменных и металлических археологических объектов, а также выгравированную надпись четверостишия поэта восемнадцатого века Франсишку Алвареша де Нобрега (Камойнша Пекену). Вход платный.

Время работы: со вторника по пятницу с 10:00 до 12:30 и с 14:00 до 17:30, в субботу с 10:00 до 13:00. Закрыт по воскресеньям, понедельникам и в праздничные дни.

Rua do Ribeirinho, 15 — 9200-102 Machico

Тел.: (+351) 291 964 118

E-mail: solardoribeirinho@cm-machico.pt

#### Форт Носса-Сеньора-ду-Ампару

Этот форт, построенный в 1706 году, был предназначен для обороны от нападений пиратов и корсаров. На стене форта красуется мемориальная доска с гербом, установленная по случаю основания форта. Вокруг форта – благоустроенная территория и мощеные улицы.

#### Музей китов

Музей китов, расположенный в деревне Канисал, служит всеобъемлющим свидетельством истории китобойного промысла на Мадейре и является



одним из самых инновационных музеев в своем роде в мире - здесь представлены 3D-фильмы и модели китов и дельфинов в натуральную величину. Музей также занимается научно-исследовательскими проектами по китообразным и морской жизни в водах Мадейры.

Вход платный.

Время работы: со вторника по воскресенье с 10:30 до 18:00. Закрыт по понедельникам и в праздничные дни.

Rua Garcia Moniz, 1 9200-031 Caniçal

Тел.: (+351) 291 961 858

E-mail: geral@museudabaleia.org www.museudabaleia.org

# ЦЕНТР ТУРИСТИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ

**Центр туристической информации в** аэропорту Мадейры
Aeroporto da Madeira
9100-105 Santa Cruz **Тел.: (+351) 291 524 933**Открыт каждый день с 09:00 до 21:30.

# ЮГО-ЗАПАДНОЕ ПОБЕРЕЖЬЕ

Камара-де-Лобуш, Рибейра-Брава, Понта-ду-Сол и Кальета

Юго-западное побережье Мадейры состоит из 4 муниципалитетов: Камара-де-Лобуш, Рибейра-Брава, Понта-ду-Сол и Кальета.

Муниципалитет Камара-де-Лобуш расположен к западу от Фуншала и состоит из 5 районов: Камара-де-Лобуш, Эштрейту-де-Камара-де-Лобуш, Жардин-да-Серра, Кинта-Гранде и Куррал-даш-Фрейраш.

Муниципалитет Рибейра-Брава состоит из 4 районов: Рибейра-Брава, Кампанариу, Серра-де-Агуа и Табуа. Муниципалитет Понта-ду-Сол состоит из 3 районов: Понта-ду-Сол, Мадалена-ду-Мар и Каньяш.

Муниципалитет Кальета – самый большой муниципалитет Мадейры, он состоит из 8 районов: Понта-ду-Паргу, Фажанда-Овелья, Празереш, Эштрейту-да-Кальета, Кальета, Паулду-Мар, Жардин-ду-Мар и Арку-да-Кальета.





# HE SPOSYCTUTE!

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ КАМАРА-ДЕ-ЛОБУШ

### 1. Насладитесь панорамными видами со смотровой площадки Кабу-Жирау

Смотровая площадка Кабу-Жирау, расположенная на самом высоком мысе в Европе, на высоте 580 м, состоит из подвесной стеклянной платформы (называемой «skywalk»), с которой открываются головокружительные виды на Раншу и Кабу-Жирау - небольшие участки обрабатываемых земель у подножия скалы, - а также великолепные виды на океан и муниципалитеты Камара-де-Лобуш и Фуншал.

#### 2. Побывайте на смотровой площадке Пику-да-Торре С этой смотровой площадки открывается великолепная панорама на 360 градусов на Камара-де-Лобуш, Кабу-Жирау и Фуншал.

# 3. Прогуляйтесь по центру Камара-де-Лобуш Полюбуйтесь видом залива с его типичными рыбацкими лодками (xavelhas) в Лагу-ду-Посу — это одно из мест, нарисованных сэром Уинстоном Черчиллем во время его визита на Мадейру в 1950 году. Здесь есть несколько баров и ресторанов, где посетители могут попробовать типичные напитки Мадейры, такие как

понша, и насладиться вкусом свежевыловленной рыбы. Находящийся поблизости променад ведет к пляжу Формоза в Фуншале.

#### 4. Посетите Куррал-даш-Фрейраш

Этот район расположен в глубокой долине и когда-то был прибежищем монахинь монастыря святой Клары, куда они бежали во время вторжения французских пиратов. Это одно из немногих мест на острове, которое не видно с моря, и куда есть только одна подъездная дорога от Фуншала. Со смотровых площадок Бока-душ-Наморадуш и Бока-да-Коррида открываются прекрасные виды на Куррал-даш-Фрейраш и несколько вулканических пиков. Со смотровой площадки Бока-душ-Наморадуш ведет пешеходная тропа, по которой можно пройти в место, где можно попробовать знаменитый местный вишневый ликер. Еще одна смотровая площадка, откуда открывается прекрасный вид на Куррал-даш-Фрейраш — Эйра-ду-Серраду.

#### 5. Посетите Фажан-душ-Падреш

До фажанш (участкам плодородной земли у моря) можно добраться на лодке или по канатной дороге в Кабу-Жирау. Смотровая площадка Фажан-душ-Падреш, находящаяся примерно в 250 м над уровнем моря, - конечная панорамного лифта, при помощи которого осуществляется доступ к фажанш, где растут знаменитые виноградные лозы малвазии и многие фрукты, такие как манго и суринамская вишня. Здесь

также можно поплавать в кристально чистых водах ближайшего галечного пляжа и полакомиться вкусной свежей рыбой в местном ресторане.

6. Попробуйте потрясающую местную кухню в Эштрейту-де-Камара-де-Лобуш.

Обсуждая мадеру, нельзя не упомянуть также о виноградном районе Эштрейту-де-Камара-де-Лобуш, виноградники которого представляют собой живописный пейзаж, меняющий свой оттенок в зависимости от времени года. Типичным блюдом из этого региона является говяжий шашлык, который популярен в этом районе с 1950-х годов.

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ РИБЕЙРА-БРАВА

- 7. Посетите церковь Рибейра-Брава
  Эта церковь, также известная как церковь Сан-Бенту, была построена в 15 веке и сохранила великолепные панели, созданные под сильным фламандским влиянием. Неподалеку от церкви находится форт Сан-Бенту, который в настоящее время функционирует как туристический офис, и маяк, с которого посетители могут увидеть центр деревни Понта-ду-Сол и горы Кампанариу. Со старого пирса можно полюбоваться прекрасными пейзажами гор, спускающихся к океану.
- Полюбуйтесь великолепным пейзажем Энкумеады
   Энкумеада находится в горах и соединяет Рибейру-

Браву на южном побережье и Сан-Висенте на северном побережье; сюда можно добраться по дороге Серра-д'Агуа. Во время подъема посетители могут наслаждаться панорамными пейзажами юга и севера острова, простирающимися на фоне синего неба, и наблюдать как облака перекатываются через горы. Со смотровой площадки Эшпижан можно полюбоваться прекрасным панорамным видом на долину Рибейра-Брава, Серра-де-Агуа и Энкумеаду.

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ ПОНТА-ДУ-СОЛ

#### 9. Посмотрите закат.

АПонта-ду-Сол («солнечный мыс») обязан своим названием скале, выступающей в море и отражающей солнечные лучи — закаты в этом месте особенно живописны.
Также Понта-ду-Сол считается самым жарким муниципалитетом на острове и районом, где солнце светит в течение наибольшего количества часов. Среди других достопримечательностей - церковь, пешеходные улочки, набережная и старинный мост Каминью-Реал, построенный для связи этого района с Мадалена-ду-Мар.



### 10. Откройте для себя Паул-да-Серра - единственное плато Мадейры

Плато Паул-да-Серра, расположенное на высоте 1500 метров, благодаря своим размерам, местоположению и другим уникальным природным характеристикам, имеет богатую естественную растительность и привлекает перелетных птиц.

Также здесь есть несколько ветровых турбин, выделяющихся на фоне дикого пейзажа. На дороге, соединяющей Каньяш с Паул-да-Серра, можно увидеть водяные часы Левада-ду-Пойзу, которые были созданы в конце 19-го века и представляют собой розовую башню с часами и колоколом наверху.

### 11. Хорошо проведите время в зоне отдыха Бика-да-Кана

Бика-да-Кана расположена недалеко от Паул-да-Серра в районе Каньяш.

В этой зоне отдыха есть несколько приятных спокойных мест для проведения пикников и смотровая площадка, откуда открываются превосходные виды. Также это хорошая отправная точка для пешеходных маршрутов.

#### 12. Побывайте в Мадалена-ду-Мар

В этом районе находится церковь Санта-Мария-Мадалена, возведенная на месте старой часовенки, построенной одним из первых жителей острова, Энрике Алеманом или «Генрихом-немцем», который, по преданию, был никем иным как польским королем Владиславом III. В районе Моледуш можно полюбоваться несколькими гектарами эндемичной флоры, а со смотровой площадки Тригу-де-Негрейруш на региональной дороге 222 открываются интересные панорамные виды на окрестности.

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ КАЛЬЕТА

#### 13. Откройте для себя Рабасал

Этот район может похвастаться прекрасными видами, в том числе, на впечатляющий водопад, расположенный вдоль Риско-Левада (PR6.1 - Risco Levada - Rabaçal - Risco), откуда можно пройти дальше до чрезвычайно интересной Лагуны 25 фонтанов (PR6 - Levada das 25 Fontes - Rabaçal - 25 Fontes ).

#### 14. Прогуляйтесь по дороге Камину-Реал из Празереш в Паул-ду-Мар

Раньше эта пешеходная дорожка использовалась для соединения Паул-ду-Мар с районами острова, лежащими выше в горах. С маршрута, который начинается со смотровой площадки Асомадору-дош-Празереш на высоте 535 метров, открываются великолепные панорамные виды на Жардин-ду-Мар и Паул-ду-Мар. В Паул-ду-Мар можно полюбоваться живописными скалами, поплавать в море и прогуляться по приятным улочкам городка, где сохранились следы прошлого, включая дымовую трубу консервного завода, руины тростниково-сахарного завода и небольшой рыболовецкий порт с рыболовными судами.



#### 15. Побывайте в Каза-даш-Мудаш

Этот проект был разработан таким образом, чтобы добиться полной гармонии с окружающим ландшафтом. Здесь проводятся различные культурные мероприятия, включая разнообразные выставки, театральные и музыкальные представления, конференции и многое другое.

#### 16. Побалуйте себя традиционными медовыми пирогами и поншей на тростниково-сахарном заводе Кальета

Тростниково-сахарный завод Кальета располагается в деревне Кальета. Здесь можно понаблюдать за работой машин, с помощью которых производится ром и мед из сахарного тростника — незаменимые ингредиенты в производстве медового пирога Мадейры.

#### 17. Пройдитесь по аллеям и тропинкам Жардин-ду-Мар, «Рай для серфингистов».

Красота этого места, порой полностью покрытого полевыми цветами, видимо и послужила поводом для его названия, которое в переводе означает «Морской сад». На побережье видны руины старой фабрики и плитка, которой были покрыты ее резервуары. Трубы и дома вокруг церкви Богоматери Розария и узкие переулочки деревни придают этому месту особую живописность. Жардин-ду-Мар очень популярен среди серферов, которые считают его волны лучшими в Европе. Также в городе часто проводятся

международные соревнования по серфингу.

## 18. Отправляйтесь на юго-запад острова и посетите Понта-ду-Паргу

Побережье Понта-ду-Паргу всегда представляло серьезную опасность для мореплавателей, и по этой причине на вершине скалы в Понта-да-Вижиа был возведен маяк. Территория вокруг маяка открыта для посетителей, которые могут насладиться открывающимися отсюда великолепными видами на Атлантический океан. Особо рекомендуем побывать здесь на закате.

#### 19. Откройте для себя удовольствия от Каминьюдуш-Пеш-Дескальсуш («Босая тропа»)

Этот 800-метровая тропа, расположенная в Jardim Hotel do Atlântico в Празереш, позволяет посетителям открыть для себя другую сторону природного наследия Мадейры: прогуляться босиком по лавровым листьям, гальке, песку, эвкалипту, сосновым шишкам, грязи и др.

#### 20. Прогуляйтесь вдоль марины Кальета

Марина Кальета, в которой может разместиться до трехсот яхт - идеальное место для занятий водными видами спорта. Для туристов тут есть несколько ресторанов и баров, турагентства, а также искусственный песчаный пляж.

### ПЕШИЕ МАРШРУГЫ И ЛЕВАДЫ — ЛАУРИСИЛВА

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ КАМАРА-ДЕ-ЛОБУШ

В этом муниципалитете есть 1 рекомендуемый маршрут:

PR2 – Вереда-ду-Урзал (Curral das Freiras - Boaventura)

**Расстояние:** 10,6 км.

**Уровень сложности:** средний.

**Продолжительность:** 4 часа 30 минут. **Начальная точка / конечная точка:** Fajã dos

Cardos, Curral das Freiras / Lombo do Urzal,

Boaventura.

**Максимальная / минимальная высота:** 1450 м / 519 м.

Маршрут проходит по местам с очень живописными пейзажами - от пиков, окружающих Куррал-даш-Фрейраш, до панорамных видов самой долины Куррал-даш-Фрейраш. С маршрута, который начинается в Бока-даш-Торриньяш и продолжается по PR1.3, по маршруту Энкумеада, можно также попасть на Пику-Руйву.

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ РИБЕЙРА-БРАВА

В этом муниципалитете есть 3 рекомендуемых пешеходных маршрута:

PR1.3 — Вереда-да-Энкумеада (Pico Ruivo - Encumeada)

Расстояние: 11,2 км.

**Уровень сложности:** средний. **Продолжительность:** 6 часов.

**Начальная точка / конечная точка:** Приют Pico Ruivo

/ Encumeada.

Максимальная / минимальная высота: 1761 м / 1000 м.

Протяженность маршрута составляет 11,2 км, начинается от Приюта Пику-Руйву, пересекает Центральный горный массив и лес Лаурисилва. Во время пути открываются замечательные по красоте пейзажи. Вам встретятся несколько пещер, выдолбленных в скалах, таких как Фурна-да-Лапада-Кадела, которая раньше служила убежищем для тех, кто в этом районе занимался сбором вереска (Erica platycodon subsp. Maderincola и Erica arborea) для изготовления оград, дров или производства древесного угля. При приближении к Энкумеаде у туристов часто возникает ощущение, что они находятся в самом центре острова из-за панорамного пейзажа на величественные долины Куррал-даш-Фрайраш, Серра-д'Агуа и Сан-Висенте.



PR12 – Каминью-Реал-да-Энкумеада (Воса da Corrida - Encumeada).

Расстояние: 12,5 км.

Уровень сложности: средний.

Продолжительность: 6 часов 30 минут. Начальная точка / конечная точка:

смотровая площадка Бока-да-Коррида / Е.R.

228 (Encumeada).

Максимальная / минимальная высота:

1340 м / 940 м.

Этот маршрут ранее был частью старого мощеного пути «Каминью-Реал» - одного из главных маршрутов для перемещения по острову, по которому мужчины ехали верхом, а их жены путешествовали в гамаках. Имеется информация о продуктовой лавке, которая располагалась где-то на трассе вероятно, это был своего рода торговый пост для пересекающих остров. Вдоль этого маршрута туристы могут увидеть район Куррал-даш-Фрейраш и несколько водных потоков, пересекающих холмы, покрытые растительностью и изобилующие местными птицами Лаурисилвы. Вокруг Пику-Гранде можно увидеть деревни Серра-д-Агуа и Энкумеада, а также водопроводные трубы, которые снабжают водой гидроэлектростанцию Серра-д-Агуа.

### PR17 – Каминью-ду-Пинакулу-и-Фольядал (Lombo do Mouro - Caramujo - Folhadal - Encumeada)

Расстояние: 14 км.

Уровень сложности: сложный.

Продолжительность: 6 часов 30 минут.

**Начальная точка / конечная точка:** Lombo do Mouro

/ Encumeada.

Максимальная / минимальная высота:

1620 м / 1000 м.

Маршрут начинается с подъема на тропу Энкумеада и ведет до Паул-да-Серра (Ломбу-ду-Муру), а затем пересекает левады Серра и Норте, откуда открывается великолепный вид на Сан-Висенте и лес Лаурисилва. Рекомендуется иметь при себе фонарики и прочную обувь, так как на маршруте есть туннели, где может быть скользко. Вдоль маршрута можно увидеть различные архитектурные и патримониальные объекты острова, такие как пешеходная дорожка «каминью-реал», левады и открытые туннели в скалах, по которым вода с северной стороны острова направляется на юг. Каминью-реал - мощеная дорога, которая когда-то использовалась для перехода с севера острова на юг. Дальше тропа идет преимущественно вдоль левады, хотя и отходит от нее в некоторых местах к мощеной дороге. В конце маршрута, поднявшись на вершину, можно насладиться великолепным видом на долину реки Рибейра-Брава и самые высокие вершины острова.

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ КАЛЬЕТА

В этом муниципалитете есть 4 рекомендуемых пешеходных маршрута:

РR6 - Левада-даш-25-Фонтеш (Rabaçal - 25 Fontes)

PR6.1 - Levada do Risco (Rabaçal - Risco) Pacстояние: 4,6 км (+4,6 км обратно).

Уровень сложности: Средний Продолжительность: 3 часа.

Начальная точка / конечная точка: E.R.110 (Rabaçal,

Paúl da Serra) / E.R.110 (Rabaçal, Paúl da Serra).

Максимальная / минимальная высота: 1 290 м / 900 м.

Это один из самых популярных маршрутов на острове. Он начинается со спуска к Рабасалу, а затем поднимается к красивому водопаду, падающему вертикально на скалу. Затем можно пойти дальше, до впечатляющей Лагуны 25 фонтанов, образованную потоками воды, бегущей с Паул-да-Серра, которые можно увидеть, обойдя лагуну. Как ясно из названия, здесь более 25 источников, которые вместе представляют собой захватывающее зрелище.

PR19 – Каминью-Реал-ду-Паул-ду-Мар (Prazeres - Paul do Mar)

**Расстояние:** 1,8 км.

**Уровень сложности:** средний. **Продолжительность:** 1 час 20 минут.

Начальная точка / конечная точка: Assomadouro dos

Prazeres / Paúl do Mar.

Максимальная / минимальная высота: 535 м/35 м. С этого трека открываются панорамные виды на Жардинду-Мар и Паул-ду-Мар. Этот маршрут - яркий пример тех труднодоступных дорожек, которые спускаются к морю, и по которым нередко приходится носить тяжелые грузы на спине. Эта мощеная дорожка - аутентичное историческое наследие, свидетельство изоляции поселенцев в прежние времена и их гениальных и непростых усилий по ее преодолению. Водопады и особенно интересная эндемическая флора в этих горах добавляют очарования этому поистине потрясающему маршруту.

#### PR20 - Вереда-ду-Жардин-ду-Мар (Prazeres - Jardim do Mar)

Расстояние: 1,9 км.

**Уровень сложности:** легкий. **Продолжительность:** 1 час.

Начальная точка / конечная точка: Prazeres / Jardim do Mar

(площадь перед церковью).

Максимальная / минимальная высота: 35 км / 530 м. Маршрут соединяет Празереш с Жардин-ду-Мар, который служил в прошлом для жителей Празереш одним из немногих путей к побережью. С тропы открываются великолепные виды на Жардин-ду-Мар и фажанш Паул-ду-Мар - традиционные сельскохозяйственные угодья. По пути можно увидеть, многочисленные каменные террасы, на которых активно велось сельское хозяйство в этих районах ввиду наличия мягкого климата и обилия воды. До прибытия в деревню Жардин-ду-Мар, обязательно посетите недавно отреставрированную водяную мельницу, которая когда-то служила для измельчения злаков, выращенных в районе и вокруг него.



# САДЫ И ПАРКИ

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ КАМАРА-ДЕ-ЛОБУШ

#### Сады Ильеу-де-Камара-де-Лобуш

Из этих садов открывается прекрасный вид на город Камара-де-Лобуш, мыс Кабу-Жиран и величественный Атлантический океан

Сады Ильеу-де-Камара-де-Лобуш расположены на вершине скалы над морем, известной как Ильеу, в центре Камара-де-Лобуш.

Ильеу-де-Камара-де-Лобуш когда-то был самым густонаселенным районом Мадейры, здесь находился рыболовецкий район деревни. С тех пор район претерпел серьезные

преобразования и сейчас это очень приятное место с прекрасным видом на Кабу-Жирау и центр города.

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ ПОНТА-ДУ-СОЛ

#### Муниципальный сад Понта-ду-Сол

Сад расположен в центре Понта-ду-Сол, здесь есть лужайки, бар и детская площадка.

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ КАЛЬЕТА

#### Муниципальный сад Кальета

Сад, расположенный в центре деревни на Авенида-Д.-Мануэл-I рядом с Пасуш-ду-Конселью, состоит, главным образом, из драконовых и розовых деревьев, пальм и лавров.

#### Лесопарк Фонте-ду-Биспу

В парке есть места для пикников, идеально подходящие для проведения общественных мероприятий или отдыха после прогулки по близлежащим пешеходным тропам. Этот парк расположен в Паул-да-Серра и славится своей редкой природной красотой. Парк окружен большим участком леса, состоящим из разнообразных экзотических видов растений.

#### Образовательная ферма Празереш

Образовательная ферма Празереш открылась в октябре 2000 года для распространения знаний и оценки окружающей среды в сельской местности

данного района. Ферма поделена на четыре зоны: сельскохозяйственная зона, посвященная внедрению новых культур; участок с разнообразными ароматными травами; ферма с различных животными и чайный дом. Во исполнение ее образовательной роли, на ферме проходит ряд мероприятий, связанных с природой и окружающей средой, включая Фестиваль благословения животных (день Санту-Антан в январе). Аукцион Петуха (июнь), Фестиваль измельчения пшеницы (сентябрь) и фестиваль сидра (сентябрь). Образовательная ферма получила несколько национальных премий за традиционную местную продукцию, в том числе за папайю и апельсиновый джем, сушеный мадейрский банан, яблочный уксус и маракуйю.

Sítio da Igreja — 9370-603 Prazeres Тел.: (+351) 291 822 204 www.prazeresdaquinta.com

# ПЛЯЖИ И БАССЕЙНЫ

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ КАМАРА-ДЕ-ЛОБУШ

#### Купальный комплекс Салинаш

Находящиеся неподалеку от залива Камараде-Лобуш природные бассейны Салинаш - это купальный комплекс с бассейном для взрослых и еще одним - для детей.

Здесь есть раздевалки, шезлонги, зонтики и бар у бассейна. Вход платный.

Caminho da Trincheira Тел.: (+351) 291 942 713 www.jf-camaradelobos.pt

#### Пляж Фажан-душ-Падреш

Этот исключительно галечный пляж, расположенный у подножия Кабу-Жирау, добраться до которого можно только на лодке или на лифте, ведущем с Кинта-Гранде.

Хотя здесь нет спасателей, это прекрасный пляж, с легким доступом к морю на участке от пирса до конца бухты и приятной температурой воды в течение всего года. Здесь отличный дайвинг и рыбалка, так как вода совершенно прозрачна, и здесь наблюдается большое разнообразие морских обитателей. Рядом с бухтой есть просторная

зона для принятия солнечных ванн, а летом размещаются шезлонги и зонтики. У входа рядом с рестораном есть душевые кабины и раздевалки, по заявке может быть организовано место для лодки. При доступе с моря – вход свободный.

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ РИБЕЙРА-БРАВА

#### Купальный комплекс Рибейра-Брава

Купальный комплекс Рибейра-Брава состоит из черного песчаного и галечного пляжа, защищенного от волн скалами, которые образуют волнорез. Здесь есть бассейны, раздевалки, санузел, снэк-бар и ресторан. Вход свободный.

Rua Eng.° Pereira Ribeiro Тел.: (+351) 291 952 548 www.cm-ribeirabrava.pt

#### Пляж Кальяу-да-Лапа

Этот галечный пляж, расположенный в Кампанариу, славится своими кристально чистыми водами. Доступ на пляж возможен по крутой тропинке, которая требует некоторой осторожности, либо со стороны моря на лодке. На пляже есть несколько вспомогательных строений, небольшой пирс, с которого можно спуститься в море по лестнице, и несколько пещер, выдолбленных в скалах. Вход свободный. www.cm-ribeirabrava.ptpiscinas

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ ПОНТА-ДУ-СОЛ

#### Купальная зона Понта-ду-Сол

Пляж Понта-ду-Сол, расположенный в небольшой бухте между скалами в одноименной деревне, длина его составляет 160 метров, а вода безупречной чистоты.

Среди предоставляемых услуг - раздевалки и туалеты, в том числе для инвалидов, снэкбар, летная библиотека и игровые площадки. Также рядом с пляжем имеется парковка. Вход свободный.

Rua Dr. João Augusto Teixeira Тел.: (+351) 291 972 106

#### Пляж Анжуш

Посетители этого довольно протяженного пляжа смогут наслаждаться открывающимися взору захватывающими видами. На этом пляже с черным песком и галькой есть бар. Спасателей нет. Вход свободный.

#### Пляж Мадалена-ду-Мар

На этом галечном пляже отдыхающие могут наслаждаться прозрачными водами океана и прекрасными пейзажами вокруг. На пляже имеются такие удобства как бар, зона для принятия солнечных ванн, волейбольная площадка; в летний период работают спасатели. Вход свободный.



#### МУНИЦИПАЛИТЕТ КАЛЬЕТА

#### Пляж Кальета

Этот искусственный пляж с желтым песком в деревне Кальета был открыт в 2004 году и стал первым в этом регионе пляжем с песком, привезенным из Марокко. Он расположен недалеко от пристани для яхт, площадь для принятия солнечных ванн составляет около 7 300 м2. Пляж составляет 100 метров в длину и снабжен двумя волнорезами. Возможна аренда шезлонгов и зонтиков от

возможна аренда шезлонгов и зонтиков о солнца. Вход свободный.

Avenida D. Manuel I Тел.: (+351) 291 820 200 www.cm-calheta-madeira.com

#### Пляж Жардин-ду-Мар

Портинью, Энсеада и Понта-Жардин - очень популярные галечные пляжи, особенно среди серферов. На Прайя-ду-Портинью есть бар. Вход свободный.

#### Пляж Рибейра-даш-Галиньяш

Этот галечный пляж расположен в Паул-ду-Мар и имеет небольшую зону для принятия солнечных ванн, а также пирс, с которого можно спуститься в море по лестнице. Неподалеку есть рестораны и бары с террасами, где посетители могут расслабиться и насладиться великолепным закатом. Вход свободный.

# AKTUBHЫЙ TYPU3M

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ КАМАРА-ДЕ-ЛОБУШ

В этом муниципалитете возможно занятие спортивной рыбалкой, морские прогулки, во время которых можно понаблюдать за дельфинами и китами, а также туры на джипах.

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ РИБЕЙРА-БРАВА

Посетители Рибейра-Брава могут отправиться в тур на джипах в окрестностях Энкумеады и полюбоваться прекрасными пейзажами.

#### Спортивный центр Рибейра-Брава

В этом спортивном центре, расположенном к северу от выезда с автомагистрали в середине долины реки Рибейра-Брава, есть площадки для занятий футболом, мини-футболом, теннисом и другими ракеточными видами спорта. Здесь также имеется крытое многоцелевое поле, велосипедная дорожка и тренировочный круг в дополнение к игровым площадкам, зеленым зонам, снэк-бару и подземной парковке. Открыт с понедельника по пятницу с 09:00 до 23:00, в субботу и воскресенье - с 09:00 до 22:00.

Sítio da Fajã da Ribeira Тел.: (+351) 291 950 120 www.sociedadesdesenvolvimento.com/centro-desportivo-da-madeira.html



#### МУНИЦИПАЛИТЕТ ПОНТА-ДУ-СОЛ

Помимо дайвинга, в Мадалена-ду-Мар можно заняться спортивной рыбалкой или отправиться в джип-тур в Понта-ду-Сол.

#### Дайвинг

На глубине 21-30 метров и на расстоянии 180 метров от побережья Мадалена-ду-Мар можно увидеть останки корабля «Bowbelle», затонувшего несколько лет назад; сейчас тут образуется искусственный риф.

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ КАЛЬЕТА

В Кальете туристы могут заняться ездой на горном велосипеде, парапланеризмом, серфингом, спортивной рыбалкой, наблюдением за китами или отправиться в джип-тур.

#### Езда на горном велосипеде

Между Фонте-ду-Бишпу и Празереш, а также в Паул-да-Серра (Бика-да-Кана-Эштанкиньюш), расположенном в охраняемой лесной зоне Реде-Натура-2000, были созданы специальные дорожки для езды на горном велосипеде. Откройте для себя удовольствие от езды на горном велосипеде вдоль левад и по грунтовым дорогам с препятствиями в лесу Лаурисилва. Необходимо получить соответствующее разрешение!

#### Туры на джипах по внедорожью

Наслаждайтесь живописной красотой Мадейры по-новому и с приключениями – прокатитесь от прибрежных утесов до гор на внедорожном автомобиле. Вы получите незабываемые эмоции и удовольствие от езды к отдаленным и изолированным частям острова по естественным препятствиям.

#### Серфинг

Если адреналин - это то, что вы ищете, у берегов Жардин-ду-Мар и Паул-ду-Мар найдутся впечатляющие волны, чтобы получить максимум удовольствия от серфинга. В некоторых из этих мест также есть школы серфинга, где помогут освоить его основы.

#### Марина Кальета

Эта марина предлагает туристам возможность поучаствовать в различных туристических мероприятиях, таких как спортивная рыбалка, наблюдение за дельфинами и китами и водные виды спорта, такие как катание на водных лыжах и каякинг.

Тел.: (+351) 291 824 003 www.portoderecreiodacalheta.com

Porto de Recreio da Calheta

#### Морской клуб Кальета

Этот клуб был основан в 1990-х годах для популяризации различных видов активного отдыха, включая проведение регат, греблю на каноэ, школы парусного спорта, триатлон и многое другое. Его штабквартира находится в марине Кальеты.

# МУЗЕИ И ПАМЯТНИКИ

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ КАМАРА-ДЕ-ЛОБУШ

#### Музей прессы

В этом музее собраны интересные исторические. типографские, литографические и кинематографические экспонаты, посвященные прессе и СМИ на Мадейре. Этот музей, расположенный в здании муниципальной библиотеки Камара-де-Лобуш и управляемый совместно с Национальным музеем печати, был создан для восстановления, описания и показа достояния печатной промышленности и прессы автономного района Мадейра, а также с целью проведения культурных мероприятий. Коллекция музея насчитывает около пятидесяти машин. Особо следует отметить выставки подлинного оборудования и техники девятнадцатого и двадцатого веков. Вход свободный. Время работы: с понедельника по пятницу с 10:00 до 17:00 и в субботу с 10:00 до 14:00. Закрыт в воскресенье и праздничные дни.

Avenida da Autonomia, 3 9300-133 Câmara de Lobos Тел.: (+351) 291 910 135

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ РИБЕЙРА-БРАВА

#### Этнографический музей Мадейры

Этнографический музей Мадейры расположен в старинном здании в стиле барокко и располагает коллекциями этнографических объектов и других экспонатов, рассказывающих о культуре и общественной жизни Мадейры. Во зале для временных выставок представлены различные экспонаты, относящиеся к традиционной культуре Мадейры. Вход платный.

Время работы: со вторника по пятницу с 9:30 до 17:00, по субботам с 10:00 до 12:30 и с 13:30 до 17:30. Закрыт по воскресеньям, понедельникам и в праздничные дни.

Rua de São Francisco, 24 — 9350-211 Ribeira Brava

Тел.: (+351) 291 952 598

E-mail: museuetnografico@gmail.com http://cultura.madeira-edu.pt/museus/

#### Солар-душ-Эредиаш

Солар-душ-Эредиаш, расположенный в центре деревни рядом с приходской церковью, служил домом Франсишку Коррейя Эредия, основателю муниципалитета и виконту Рибейра-Брава.

Это вековое здание, датируемое концом 18-го - началом 19-го века, имеет великолепный сад с множеством интересных растений. С 1980-х годов здесь располагается муниципалитет Рибейра-Брава.

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ ПОНТА-ДУ-СОЛ

Культурный центр Джона Дос Пассоса

Данный культурный центр в Понта-ду-Сол был основан в честь писателя португальского происхождения выходца с Мадейры, Джона Дос Пассоса. Здесь имеется постоянный выставочный зал, посвященный писателю, два музейных зала, библиотека, в которой представлены многочисленные работы писателя, и зрительный зал, где проводятся различные культурные мероприятия — выступления музыкантов и танцоров и театральные постановки. В центре также проводятся временные выставки, семинары и конференции; особое внимание уделяется проведению ежегодного симпозиума, посвященного Джону Дос Пассосу. Вход свободный.

Время работы: с понедельника по пятницу с 9:00 до 12:30 и с 14:00 до 17:00. Закрыт по субботам, воскресеньям и в праздничные дни.

Rua do Príncipe D. Luís, 3 9360-218 Ponta do Sol Тел.: (+351) 291 974 034

#### МУНИЦИПАЛИТЕТ КАЛЬЕТА

Мудаш. Музей современного искусства Музей современного искусства Мудаш, задуманный архитектором Паулу Давидом - современное здание, получившее международное признание за свою архитектуру и прекрасную интеграцию в ландшафт. Здесь проводятся различные выставки, музыкальные представления, спектакли и конференции. Музей современного искусства Мудаш расположен на холме с видом на деревню Кальета на западной стороне острова Мадейра, всего в 30 минутах езды от Фуншала. Музей и коллекция произведений из 400 предметов с 1960-х годов по сегодняшний день были перенесены сюда из Форта Сан-Тьягу в Фуншале. Вход платный. Открыт со вторника по субботу с 10:00 до 17:00. Закрыт по понедельникам и в праздничные дни.

Vale de Amores 9370-139 Calheta

Тел.: (+351) 291 820 900

E-mail: mudas@gov-madeira.pt

#### Тростниково-сахарный завод и музей

Общество тростниково-сахарного завода Кальета возникло в начале двадцатого века в период большого промышленного роста и является одним из старейших тростниковосахарных заводов на острове Мадейра. Сегодня он полностью работает на паровой и водяной тяге и производит высококачественный тростниковый мед и ром из сахарного тростника. Это сезонное производство: завод работает только два месяца в году, начиная свою работу в середине весны. Посмотреть все экспонаты и рабочие объекты, включая машины для производства рома и меда, можно круглый год. Здесь есть дегустационный зал и бар / погоебок. Вход платный.

Время работы: с понедельника по пятницу с 8:00 до 19:00, в воскресенье и праздничные дни - с 9:00 до 19:00. Закрыт по субботам.

Avenida D. Manuel I, 29 — 9370-135 Calheta Тел.: (+351) 291 822 264

E-mail: engenhosdacalheta@sapo.pt www.engenhosdacalheta.com

#### Музей Маяка Понта-ду-Паргу

Маяк Понта-ду-Паргу, строительство которого относится к 1922 году, стоит на трехсотметровой скале в Понта-да-Вижиа - самой западной точке острова Мадейра. В 1999 году он был признан местным объектом культурного наследия, а с 2001 года здесь расположен музей, где можно увидеть некоторые экспонаты, относящиеся к маякам





Мадейры. Вход свободный. Время работы: с понедельника по пятницу с 09:30: до 12:30 и с 14:00 до 16:30. Закрыт по субботам, воскресеньям и в праздничные дни. Ponta da Vigia — 9385 Ponta do Pargo

Тел.: (+351) 291 882 125

# ЦЕНТР ТУРИСТИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ

**Центр туристической информации Рибейра-Брава** 

Forte de São Bento 9350 Ribeira Brava

Тел.:: (+351) 291 951 675

Время работы: с понедельника по пятницу с 10:00 до 16:00 и в субботу с

10:00 до 12:30.

# OCTPOB MOPTY-CAHTY

Тихий и спокойный золотой остров Порту-Санту окружен бирюзовыми водами океана. Остров состоит из одного административного района, Вила-Балейра, который также включает островки Байшу, Сима, Ферро и Фонте-де-Арейя.





# ВИЛА-БАЛЕЙРА

Городок Вила-Балейра, расположенный на южном побережье острова, вместе с его пляжем, представляют собой захватывающую картину для всех посетителей этого острова. Среди красот города - его живописный центр, девятикилометровый пляж, пешеходные дорожки вдоль моря, небольшие пики и бесконечный синий океан. Этот небольшой городок - идеальное место, чтобы избавиться от стресса повседневной жизни; здесь можно поправить здоровье благодаря лечебным свойствам йода, кальция и магния, которыми богат здешний песок - они помогут устранить нехватку минералов в организме человека, которая может служить причиной стресса и повышенной утомляемости. В пейзаже Порту-Санту бросаются в глаза традиционные деревянные ветряные мельницы, некоторые из которых все еще активно используются. Первоначально эти ветряные мельницы появились на острове из-за его плоского рельефа и ветров, дующих со всех сторон. При их помощи из зерна мололи муку, и делали потом из нее хлеб.

Вила-Балейра - это безопасный, чистый и спокойный город с дружелюбными людьми. По мере того, как вечером загораются огни, начинается ночная жизнь: туристы и местные жители выходят, чтобы пропустить стаканчик в баре или съесть одно из знаменитых «ламбекаш», как здесь называют мороженое. По воскресеньям все население собирается у церкви, так как жители города преимущественно католики.

Что касается развлечений, то здесь есть несколько отелей, ресторанов и баров – не только на пляже, но и в центре города.

В сентябре Вила-Балейра целую неделю посвящает мореплавателю Христофору Колумбу, который после своей женитьбы на Филипе Мониш, дочери первого правителя острова, в течение нескольких лет жил в Порту-Санту. Фестиваль Колумба проходит в атмосфере веселья и стремлении воссоздать времена великих португальских открытий.

# HE SPOSSYCTUTE!

#### 1. Отдохните на пляже

Пляж Порту-Санту, простирающийся на 9 километров, примечателен своим золотым песком, обладающим лечебными свойствами и манящей лазурной водой. Не упустите возможность расслабиться в окружении его идиллического пейзажа, омываемого бирюзовым океаном неописуемой красоты.

#### 2. Полюбуйтесь панорамным видом с Мирадору-да-Терра-Шан

С этой смотровой площадки открывается прекрасный панорамный вид на город и некоторые из наиболее символичных мест на острове Порту-Санту, такие как островки Ильеу-де-Сима и Пику-Бранку. Одна из троп ведет на вершину Пику-Бранку, где можно найти белый лишайник из рода Roccella.

#### 3. Откройте для себя ветряные мельницы Мирадору-да-Портела

С этой смотровой площадки, расположенной на усаженном пальмами проспекте в окружении трех ветряных мельниц, открывается вид на все южное побережье острова: на западе - на пляж и островок Ильеу-да-Кал; на востоке — на Пику-де-Байшу, имеющий коническую форму, островок Ильеу-де-Сима, гавань и пристань для яхт.

#### 4. Поднимитесь на вершину Пику-Каштелу

С этого пика, высота которого составляет 437 метров над уровнем моря, открывается исключительный вид на Порту-Санту. Также здесь расположена небольшая крепость, построенная в шестнадцатом веке, чтобы противостоять частым вторжениям французских и алжирских пиратов. Пик был сформирован из старого жерла вулкана.

### 5. Полюбуйтесь уникальной формой Пинку-де-Ана-Феррейра

Призматические колонны неправильной формы, из которых состоит этот пик, сформировались в результате медленного охлаждения магмы в глубинах вулканического канала; местные жители называют их «фортепиано». На вершине находится смотровая площадка Педрейра, с которой можно полюбоваться островками Ильеу-де-Фора, Ильеу-ду-Пику-ду-Фашу и Ильеу-ду-Пику-Каштелу.

# 6. Поднимитесь на Пику-ду-Фашу - самую высокую точку острова

Пику-ду-Фашу, высота которого составляет 516 метров - самая высокая точка острова.

В стародавние времена здесь зажигали огни, чтобы предупредить население о приближении кораблей противника. Также отсюда можно пройти по долине Серра-де-Фора или другой широкой долине — Серра-де-Дентру, которая расположена на восточном склоне Пику-ду-Фашу.



#### 7. Посетите Фонте-да-Арейя

В прошлом это место было источником самой чистой воды на острове, она даже использовалась в лечебных целях, в результате чего жители считали его священным. Вода больше не струиться источника Фонте-да-Арейя, как в старые времена, но эрозия ветра оставила свой след вдоль песчаных скал, предоставляя посетителям захватывающее зрелище. Здесь имеются значительные скопления карбонизованного песчаника биологического происхождения, который относят к эолианитам. Эолианиты, чьи песчаные частицы в основном состоят из фрагментов раковин моллюсков и кораллиновых водорослей – наследие существовавшей здесь ранее подводной жизни. Именно из них образовался песок, который в настоящее время покрывает пляж Порту-Санту.

#### 8. Посетите Кальету

Одним из лучших способов с удовольствием провести время в Порту-Санту станет прогулка по пляжу от Понта-да-Кальета до марины. Позвольте волшебным звукам волн увлечь вас, пока вы любуетесь идиллической красотой пляжа.

#### 9. Побывайте в бухте Зимбралинью

Расположенная на северо-западе острова бухта Зимбралинью – потрясающее по красоте место, где вы найдете галечный пляж, родник и



фантастические бирюзовые воды. Здесь можно увидеть подводные вулканические образования, известные как «подушечная лава».

#### 10. Прогулка по Моренуш

Этот приятный зеленый район с впечатляющими прибрежными скалами - идеальное место для пикников с прекрасным видом на островок Ильеу-ду-Ферру.

### 11. Полюбуйтесь островком Ильеу-де-Байшу-о-да-Кал

Этот островок когда-то образовывал одну из оконечностей острова, но потом отделился в результате эрозии. В известняке вдоль островка было проделано несколько галерей для промышленного производства извести на архипелаге. Этот материал состоит из карбонизированных морских отложений и окаменевших коралловых рифов, образовавшихся при погружении острова.

12. Исследуйте уникальные «Казаш-де-Салан» «Каза-де-Салан» - это традиционный дом Порту-Санту, построенный из известкового раствора; он особенно примечателен тем, что в нем прохладно летом и тепло зимой. В прошлом «Казаш-де-Салан» использовались при проведении сельскохозяйственных работ.

#### 13. Оторвитесь по полной на Феста-де-Сан-Жуан

Больше всего на острове ждут праздник, который отмечается 23 и 24 июня и посвящен покровителю острова — святому Иоанну. Во время праздника проводятся шествия и другие типичные для Порту-Санту и его жителей праздничные мероприятия.

#### 14. Не пропустите Фестиваль Колумба

Во время этого недельного исторического фестиваля, который проводится ежегодно в сентябре, город облачается в средневековые наряды, звучит музыка, устраиваются выставки и уличные спектакли. Во время фестиваля также проводится инсценировка высадки Колумба и его спутников на набережной города в виде исторического парада.

Первый контакт Колумба с Мадейрой произошел в 1478 году, когда Фуншал принимал участие в торговле сахаром, но наиболее тесная связь возникла в результате его брака с Доной Филипой Мониш, дочерью первого правителя Порту-Санту, в результате чего Колумб прожил на острове с 1480 по 1482 год.

#### 15. Посетите Дом-музей Христофора Колумба

Самая большая культурная ценность в Порту-Санту - Дом-музей Христофора Колумба, который свидетельствует о присутствии первооткрывателя Америки на острове. Здесь мы пытаемся воссоздать первоначальную обстановку, в которой жил этот знаменитый исследователь. Дом Колумба расположен в двух зданиях, более старое, из которых относится ко времени, когда мореплаватель находился на острове. Помимо выставки портретов Колумба с 16 по 20 век, тут есть карты, в которых подробно описаны маршруты, пройденные мореплавателем.

### 16. Наслаждайтесь преимуществами талассотерапии

Побалуйте себя одной из многих природных процедур, предлагаемых Центром талассотерапии в Порту-Санту (что, в переводе с греческого, означает «лечение морской водой»). Пляж Порту-Санту примечателен своим карбонизированным песком, который состоит из отложений кораллов, раковин и морских ежей. Этот песок является одним из элементов схемы лечения. разработанной Центром геомедицины Порту-Санту, так как терапевтические свойства песка, помогающие при лечении ревматических и костных заболеваний. научно доказаны. Морская вода Порту-Санту также используется в талассотерапии из-за высокого содержания в ней стронция, хрома и йода - элементов. полезных для нашего здоровья. Аналогично, родниковая вода острова также богата элементами, необходимыми для здоровья и хорошего самочувствия (например, бикарбонатом натрия). Приезжайте в этот центр и расслабляйтесь, заботясь о себе и своем здоровье.

#### 17. Испытайте себя в раунде гольфа в Порту-Санту

На этом гольф-поле, откуда открывается великолепный вид на безмятежный окружающий ландшафт под

141

приятным дуновением морского бриза, перед игроками поставлены интересные задачи и созданы оптимальные условия для игры в гольф в течение всего года.

#### 18. Попробуйте вино Порту-Санту на Празднике урожая

Конец августа - время празднования сбора урожая, когда можно попробовать различные виды вина из выращенного на острове винограда. Не забудьте полакомиться местными сортами винограда. Здесь есть общественный винный погреб, проводятся дегустации вин и устраивается множество музыкальных представлений.

#### 19. Побывайте в Порту-душ-Фрадеш

Порту-душ-Фрадеш («Порт монахов») расположен на севере острова Порту-Санту. Это тихое место с пляжем и кристально чистой водой — часть фантастического ландшафта, выточенного морем и ветровой эрозией. Здесь сохранилась старая известковая фабрика, печь для производства извести и чаны для выварки соли.

#### 20. Полюбуйтесь часовней Носса-Сеньора-да-Граса

У этой часовни, построенной в 19 веке, с 14 по 15 августа проходит один из самых больших праздников на острове Порту-Санту, и после церковной службы проводится процессия в честь Богоматери Милосердия. Здесь также разворачивается ярмарка с типичными лотками, где вы можете насладиться блюдами местной кухни. Часовня тесно связана с историей острова, так как в прежние времена многие жители бежали сюда от пиратов.





### ПЕШЕХОДНЫЕ МАРШРУГЫ

PS PR1 - Вереда-ду-Пику-Бранку и Терра-Шан

**Расстояние:** 2,7 км (+2,7 км обратно).

Уровень сложности: средний.

Продолжительность: 1 час 30 минут (в одну сторону). Начальная точка / конечная точка: E.R 111 / Terra Chã. Максимальная / минимальная высота: 450 м / 184 м. Этот маршрут ведет к месту, где в наиболее благоприятных условиях растет множество местных

растений.

Так как на этом маршруте нет источников воды, рекомендуется брать воду с собой. Следуя по тропе к вершине Пику-Бранку, можно увидеть огромное призматическое геологическое образование под названием Роша-Кебрада. После подъема на разлом скалы Кабесу-ду-Карангежу дорога идет преимущественно среди кипарисов (*Cupressus macrocarpa*) до развилки: направо к Терра-Шан и налево - к Пику-Бранку.

Пику-Бранку или «Белый пик» обязан своим названием наличием белой каменной колонны и множества белых лишайников (*Roccella sp.*), которые растут там; ранее эти лишайники экспортировались из Порту-Санту для производства красок и прочих схожих товаров. В этом месте можно увидеть два вида морских птиц: атлантического пёстрого буревестника (*Calonectris diomedea borealis*) и речную крачку (*Sterna hirundo*). В Терра-Шан находится недавно отреставрированный

каменный дом, где занимаются поддержкой распространения эндемичных растений. Ниже Терра-Шан расположена Фурна-душ-Омизиадуш - бывшее укрытие для беглецов, где, согласно истории, несколько человек укрывались от закона и прятались от алжирских пиратов.

С бесчисленных естественных смотровых площадок, встречающихся на этом маршруте, можно увидеть большую часть острова Порту-Санту. Возвращение по тому же пути.

#### PS PR 2 - Вереда-ду-Пику-ду-Каштелу

Расстояние: 3,2 км / 4,6 км. Уровень сложности: средний. Продолжительность:

1 час 30 минут / 2 часа 15 минут.

Начальная точка / конечная точка:

Sítio do Moledo / смотровая площадка Каньян.

Максимальная / минимальная высота: 435 м / 225 м. Маршрут имеет два возможных варианта: первый

Маршрут имеет два возможных варианта: первый - по северной, а второй - по южной стороне Пику-ду-Фашу. Последний - самая длинная пешеходная дорожка на острове Порту-Санту, с нее открываются великолепные виды; здесь можно поближе познакомиться с флорой и фауной острова. С этой тропы можно посмотреть на следы сельскохозяйственного деятельности в прежние времена и узнать, каким тяжелым трудом было строительству стен, а также увидеть, какими фантастическими усилиями на острове ведется

работа по восстановлению лесов. На вершине Пику-Каштелу расположена Статуя Антониу Шиаппа де Азеведу (Antonio Schiappa de Azevedo), великого реформатора Порту-Санту. Здесь были ввезены экзотические виды деревьев, которые особенно устойчивы по своему характеру, такие как сосна алеппская (*Pinus halepensis*), сосна приморская (*Pinus pinaster*) и кипарис крупноплодный (*Cupressus macrocarpa*).

Среди характерных для Мадейры растений на тропе можно увидеть драконово дерево (*Dracaena draco*), оливковые деревья (*Olea sp*), дуб каменный (*Quercus ilex ssp. Rotundifolia*), восковницу Файя (*Myrica faya*), вереск (*Erica scoparia*) и пышно покрытый цветами синяк белеющий (*Echium nervosum*).

На этой тропе также можно встретить некоторых представителей фауны острова, таких как красная куропатка (*Alectoris rufa*), обыкновенный канюк (*Buteo buteo*) и других хищных птиц, а также красочных воробьев (*Passer domesticus*) и впечатляющего удода (*Upupa epops*).

На вершине Пику-Каштелу находится смотровая площадка Мирадору-ду-Каньян с видом на город Вила-Балейра и почти весь остров в длину на заднем плане. Название Пику-Каштелу возникло в пятнадцатом веке и имеет отношение к форту, куда бежали жители, когда надо было спасаться от пиратов и алжирцев.



# САДЫ И ПАРКИ

# Кинта-даш-Палмейраш

В этом небольшом зоопарке и ботаническом саду, расположенном в западной части острова, посетители могут увидеть большое количество различных видов растений и птиц, а также пышные зеленые насаждения.

Вход платный.

Открыт каждый день.

Часы работы в летнее время: С 10:00 до 17:00. Часы работы в зимнее время: С 10:00 до 13:00 и с 15:00 до 17:00.

Estrada das Pedras Vermelhas Sítio dos Linhares Telefone. (+351) 291 983 625

E-mail: quintadaspalmeirasportosanto@gmail.com www.facebook.com/quintadaspalmeirasportosanto

# Сад Авенида-Инфанте-Д.-Энрике

Этот городской сад представляет собой обширное зеленое пространство с типичными для Мадейры драконовыми деревьями, пальмами, бугенвилиями, а также другими растениями и цветами. В саду есть бюст мореплавателя Христофора Колумба и две детские площадки.





# ЗАПОВЕДНИК

Шесть островков, окружающих Порту-Санту - Ильеу-даш-Сенораш, Ильеу-да-Кал, Ильеу-ду-Фарол, Ильеу—де-Фора, Ильеу-да-Фонте-де-Арейя и Ильеу-ду-Ферру, а также морская территория вокруг Ильеу-да-Кал и Ильеу-де-Сима включены в сеть охраняемых морских районов Порту-Санту. Также к охраняемым территориям относится место крушения судна «Madeirense». Эти островки примечательны своей прибрежной растительностью, которая отражает важные черты прибрежной флоры Макаронезии. Также эти места богаты разнообразной морской фауной, что делает их исключительно интересными для дайвинга.

# ПЛЯЖИ И БАССЕЙНЫ

## Природные бассейны Салемаш

Пляж Салемаш расположен недалеко от Портудаш-Салемаш в небольшой и красивой бухте, образованной небольшими естественными бассейнами, что делает его достойным посещения.

#### Пляж Кальета

Скалистый пляж Кальета расположен к юго-западу от Порту-Санту, где заканчивается длинный пляж Порту-Санту. С этого пляжа открывается прекрасный вид на островок Ильеу-да-Кал. Здешний песок обладает лечебным эффектом, а теплая морская вода создает идеальные условия для купания. Благодаря своему расположению, этот пляж более приватный. Здесь есть душевые и туалеты.

#### Пляж Кабесу-да-Понта

Пляж Кабесу-да-Понта расположен примерно в 4 км от центра Вила-Балейра; его посещают, в основном, туристы, которые знают о терапевтических свойствах его песка.

Поблизости от этого пляжа расположено несколько крупных отелей, что обеспечивает отличные варианты размещения и различные виды досуга.

Рядом с пляжем есть общественная парковка. Для посетителей предусмотрены услуги спасателей, наличие оборудования для помощи на воде и станция первой помощи.

#### Пляж Фонтинья

Пляж Фонтинья начинается от Каиш-Велью и заканчивается возле отеля Торре-Прайя, рядом с пляжем Педраш-Преташ.

Этот пляж посещают в основном местные жители и туристы, очарованные его красотой и количеством солнечного света. Научно доказано, что мелкий песок этого пляжа обладает терапевтическими свойствами и идеально подходит для лечения ревматических и ортопедических проблем. Этот пляж отмечен Голубым флагом. Имеется парковка, туалеты, душевые, шкафчики, ресторанная зона, зонтики, шезлонги и станция первой помощи.

## Пляж Педраш-Преташ

На пляже Педраш-Преташ, что значит «Черные камни», царит семейная атмосфера, и в основном его посещают люди, живущие в этом районе. Этот пляж расположен в одноименном районе и славится чистотой и приятной температурой воды. На пляже Педраш-Преташ есть служба спасения на воде, станция неотложной помощи, бар и душ на небольшой эспланаде.



## Пляж Рибейру-Кошинью

Рибейру-Кошинью - спокойный пляж недалеко от отеля «Вила-Балейра».

### Пляж Рибейру-Салгаду

Пляж Рибейру-Салгаду расположен напротив отеля «Пештана-Порту-Санту». Терапевтические свойства его песка идеально подходят для лечения ревматических и ортопедических проблем. Пляж Салгаду составляет около 100 метров в длину. Попасть на пляж можно по деревянной дорожке, которая также соединяет пляж с садами отеля.

На этом пляже есть целый ряд удобств, расположенных выше уровня дюн, включая туалеты, бар и террасу с прекрасным панорамным видом на Атлантический океан.

### Пляж Котрин

Пляж Котрин расположен в Порту-даш-Фрадеш, в северной части острова Порту-Санту. Этот тихий пляж, омываемый кристально чистыми водами моря — часть фантастического ландшафта, выточенного морем и ветровой эрозией. Здесь сохранилась старая известковая фабрика, печь для производства извести и чаны для выварки соли. Душ на этом пляже отсутствует.

# AKTUBHЫЙ TYPU3M

На Порту-Санту есть все возможности для того, чтобы вы могли провести свой отпуск активно. Гольф, водные виды спорта, дайвинг, спортивная рыбалка или пешеходные туры – недостатка в выборе нет, вы обязательно найдете что-то, близкое вам по духу и отвечающее вашим предпочтениям.

# Поле для гольфа Порту-Санту

Это поле для гольфа было спроектировано бывшим чемпионом мира Северьяно Бальестеросом и открыто в 2004 году. Это поле состоит из 18 лунок пар 72, и имеется еще одна дополнительная площадка меньшего размера, которую легко пройти за час — здесь 9 лунок пар 3. Это гольф-поле занимает обширную территорию, с которой игрокам открывается захватывающий вид на северное и южное побережье острова.

Sítio das Marinhas Тел.: (+351) 291 983 778 www.portosantogolfe.com

# Марина Порту-Санту

Марина и верфь Порту-Санту расположены в гавани примерно в 3 км от центра города и



примерно в 65 километрах от острова Мадейра. В марине есть понтон, рассчитанный на 140 мест для яхт. Все посты швартовки оснащены водой и системой электроснабжения. Есть также туалеты, душевые, прачечная, мастерская, стойка регистрации и услуги по ремонту лодок.

Marina do Porto Santo — Vila Baleira Estrada Jorge Moura Caldeira de Freitas Тел.: (+351) 291 980 180 www.apram.pt

#### Спортивная рыбалка

Порту-Санту завоевал международную репутацию первоклассного места для глубоководной рыбалки. Учитывая обилие и высокое качество местных видов тунца, эти острова являются идеальным местом для ловли огромной рыбы-меч весом до 500 кг и более.

### Дайвинг

Порту-Санту уже давно посещают любители дайвинга из-за прозрачности и приятной температуры его вод. Наиболее популярное среди дайверов место находится в южной части гавани. Это место крушения корабля «Мadeirense», который десятилетиями связывал острова Порту-Санту и Мадейру, а с 2000 года привлекает любителей дайвинга. В июле 2016 года военный корабль португальского военно-морского флота «General Pereira d'Eca» был погружен примерно в

двух морских милях от «Madeirense» на глубину 30 метров, чтобы создать еще один искусственный риф и привлечь еще больше дайверов.

# Морской клуб Порту-Санту

Этот клуб, основанный в 1982 году, посвящен водным видам спорта, таким как парусный спорт и гребля на каноэ. Периодически здесь проводятся регаты и другие мероприятия. Другими видами спорта, доступными здесь, являются каякинг, парусный спорт, плавание и катание на доске с веслом стоя.

#### Катание на доске с веслом

Такой вид спорта как катание на доске с веслом (также известное как SUP) позволяет получить удовольствие от скольжения по воде, во время которого можно наслаждаться окрестными красотами. При наличии ветра также возможны занятия виндсерфингом и кайт-серфингом.

#### Теннис

На острове Порту-Санту есть отличный комплекс теннисных кортов. Этот комплекс расположен на территории Кампу-де-Байшу рядом с полем для гольфа и оснащен всем необходимым оборудованием для турниров высокого уровня. Он состоит из главного стадиона, на котором есть скамейки для 1000 зрителей, пяти второстепенных кортов и двух кортов для паддл-тенниса.



Открыт каждый день с 10:00 до 13:00 и с 15:00 до 20:00.

Porto Santo Ténis — Campo de Baixo

Тел.: (+351) 291 983 274

E-mail: mjose@sociedadesdesenvolvimento.com

## Другие виды активного отдыха

Как вариант, можно отправиться в тур на джипе по бездорожью, проехаться по Порту-Санту и почувствовать адреналин в крови. Также здесь есть хорошие условия для дельтапланеризма и парапланеризма, с хорошими площадками для взлета на вершинах и с посадкой на пляже. Золотой песок и полупрозрачная синева моря делают летные виды спорта особенно привлекательными для каждого. Поскольку Порту-Санту - довольно плоский остров, велосипед - популярный способ исследовать его. Возьмите велосипед напрокат и посетите все волшебные уголки острова.





# МУЗЕИ И ПАМЯТНИКИ

# Церковь Носса-Сеньора-да-Пьедаде

Одним из главных памятников острова является Приходская церковь, также называемая церковью Носса-Сеньора-да-Пьедаде, расположенная в месте под названием Ларгу-ду-Пелоринью. Эту церковь несколько раз поджигали пираты и корсары по время своих высадок на острове. В ее интерьере сохранился красивый алтарь и полотна художников Мартина Конраду и Макса Ромера, художественная красота которых приковывает внимание всех посетителей церкви. В конце августа здесь отмечается праздник Богоматери Милосердия — звучит традиционная музыка, выступают музыкальные коллективы, рядом можно отведать блюда местной кухни.

# Часовня Носса-Сеньора-да-Граса

Эта часовня, построенная до 1533 года, является одним из старейших храмов в Порту-Санту. Она была разрушена в 1812 году, но вновь восстановлена в 1951 году. Она тесно связана с историей острова, так как многие жители находили там убежище, спасаясь от пиратов.

# Часовня Эшпириту-Санту

Часовня Эшпириту-Санту, расположенная в Кампуде-Байшу, относится к 17 веку; в первой четверти 19 века она была перестроена. Это часовня в стиле маньеризм с простым фасадом и колокольней. Внутри ее представляют интерес фламандские картины 17 века на тему Тайной Вечери.

#### Часовня Сан-Педру

Часовня Святого Петра, построенная в 17 веке и также расположенная в Кампу-де-Байшу, сочетает в себе маньеризм и барокко. В ее интерьере выделяется барочный алтарь из резного дерева, покрытый позолотой, а также украшенный росписями сводчатый деревянный потолок алтарной части.

## Форт Сан-Жозе

Старый форт Сан-Жозе находится в более возвышенной части города и образован линией из восьми небольших железных пушек, которые когда-то служили для защиты острова. Его сооружения претерпели глубокие изменения с начала семнадцатого века.

# Муниципальный дворец

Это здание, также называемое «Каза-Колумал», расположено в центре города и имеет своеобразную историю - когда-то это была тюрьма. Начало его строительства относится к 16 веку, хотя с тех пор оно претерпело некоторые изменения.

### Памятник Великим географическим открытиям

Этот памятник, известный как Пау-де-Сабан или «Кусок мыла», представляет собой внушительный четырехугольник, на каждой стороне которого



размещены барельефы, посвященные открытиям времен португальского инфанта Генриха Мореплавателя. Эту скульптурную композицию Антониу Арагана, открытую в 1960 году, можно увидеть в Аламеда-ду-Инфанте. От этого памятника начинается променад Порту-Санту.

### Дом-музей Христофора Колумба

Дом Колумба расположен в двух зданиях, более старое из которых относится к началу 16 века, здесь сохранились 2 готических окна. Дом поделен на два этажа: на первом этаже находится магазин и выставочный зал для временных экспозиций, а на втором этаже – три тематических выставочных зала. Первый зал посвящен португальской морской экспансии и отмечает стратегическое положение Порту-Санту в этом контексте. Второй зал посвящен значимости испанской короны в мировой экспансии и финансировании экспедиции Христофора Колумба в 1492 году. Третий зал посвящен голландской колониальной империи, в том числе, находкам, поднятым с галеона голландской Ост-Индской компании «Slot ter Hooge», затонувшего к северу от острова Порту-Санту в 1724 году. Вход платный.

Открыт со вторника по воскресенье. Закрыт по понедельникам и в праздничные дни. В зимний период работает с 10:00 до 12:30 и с 14:00 до 17:30. В воскресенье — с 10:00 до 13:00. В летний период работает с 10:00 до 12:30 и с 14:00

до 19:00. В воскресенье – с 10:00 до 13:00.

Travessa da Sacristia, 2 9400-176 Porto Santo Тел.: (+351) 291 983 405

E-mail: casacolombo.drac@gov-madeira.pt www.museucolombo-portosanto.com

# Музей Жорже Брума ду Канту

Этот музей открылся в центре Вила-Балейра 2 июля 2016 года. Он был создан после пожертвования набора движимого имущества (66 экспонатов) и документального собрания (268 документов I 2651 единиц документов), касающихся жизни и работы португальского режиссера и актера Жорже Брума ду Канту, у которого были корни на архипелаге Мадейра и Азорских островах. К ним относятся портрет доктора Луиша Энрикеша, первого директора Медико-хирургической школы Мадейры 19-го века, портрет Жорже Брума ду Канту «в роли Музинью в фильме «Chaimite» (автор К. Бильмаер, фильм вышел в 1953 году); почетные ордена, врученные Жорже Бруму ду Канту: один со знаками отличия Великого Креста ордена принца Генриха Португалии (врученный посмертно 9 июня 1994 года), а другой с знаками отличия офицера ордена Святого Иакова Меча (10 марта 1967 г.); и, наконец, гипсовая скульптура Жорже Брума ду Канту (скульптор Жулиу де Соза), разнообразный кинематографический материал, фотографии и награды.

Rua Dr. Nuno Silvestre Teixeira 9400-162 Porto Santo

# Другие достопримечательности

#### Центр ремесел

Этот центр расположен рядом с городским причалом между садом Инфанте-Д.Энрике и Прасаду-Баркейру и посвящен продаже изделий ручной работы, производимых на архипелаге: шляп из пальмы, тростниковых корзин, глиняных скульптур и мелких сувениров, сделанных из ракушек.

Av. Dr. Manuel Gregório Pestana Júnior

Тел.: (+351) 291 985 244

# Культурный центр Порту-Санту

Культурный центр, расположенный в центре города Вила-Балейра, имеет всю необходимую современную инфраструктуру для проведения собраний, концертов и кинопрокатов. В культурном центре есть зрительный зал на 300

в культурном центре есть зрительныи зал на 300 мест, выставочные площади, залы для проведения презентаций, встреч и семинаров; для удобства посетителей здесь есть бары и многоцелевые помещения. В центре также имеется торговый центр и автостоянка.

Время работы: с понедельника по пятницу с 09:00 до 12:30 и с 14:00 до 17:30.

Rua Dr. Nuno Silvestre Teixeira 9400-162 Funchal

Тел.: (+351) 291 980 600

E-mail: geral@sociedadesdesenvolvimento.com



# СООБЩЕНИЙ ТУРИЗМА

**Центр туристической информации Порту-Санту** 

Centro de Artesanato Av. Dr. Manuel Gregório Pestana Júnior 9400-171 Porto Santo Тел.:: (+351) 291 985 244

Время работы: с понедельника по пятницу с 09:00 до 17:30 и в субботу с 10:00 до 12:30.

# ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Прежде чем планировать поездку, поинтересуйтесь, как добраться до архипелага Мадейра, какие документы потребуются, узнайте о таможенных правилах и необходимых мерах предосторожности в отношении вашего здоровья.

#### Воздушное сообщение

На Архипелаге Мадейра есть два аэропорта: Аэропорт Порту-Санту на острове Порту-Санту и Международный аэропорт Мадейры на острове Мадейра. Каждый из них принимает регулярные международные рейсы из разным стран. Стандартная продолжительность полета между городами Лиссабон и Фуншал составляет около 1 часа 25 минут. Длительность полета между островами архипелага составляет около 15 минут. Дополнительную информацию можно получить по ссылке: http://www.visitmadeira.pt/pt-pt/como-chegar/viajar-para-a-madeira

#### Морское сообщение

Порты Фуншала и Порту-Санту, куда часто заходят круизные суда, служат пунктами прибытия и отправления и для других

направлений. Ежедневные паромное сообщение между островами занимает около 2 часов 30 минут, перевозя людей, товары и транспортные средства. Дополнительную информацию можно получить по ссылке: http://www.visitportosanto.pt/pt-pt/como-se-deslocar/co-mo-se-deslocar/porto-santo/transportes/ligacoes-maritimas

# Международный морской пассажирский терминал Фуншала

Этот терминал, обладающий современной инфраструктурой круизного туризма, интегрированный в сеть круизов между Мадейрой и Канарскими островами, Северной Африкой и Средиземноморьем, находится в 15 минутах ходьбы от центра города. Это также важный порт захода для кораблей при путешествиях через океан. Ежедневные паромное сообщение между островами занимает около 2 часов 30 минут, перевозя людей, товары и транспортные средства.

# Гавань Порту-Мониш

В порту Порту-Мониш на северном побережье имеется 120-метровый причал и вертолетная площадка.

#### Гавань Сейшал

В гавани Сейшал могут причаливать рыболовецкие и другие небольшие суда.

# Коммерческий порт Канисал

На юго-восточном побережье Мадейры основной портовой инфраструктурой, обрабатывающей коммерческие грузы, является торговый порт Канисал. В дополнение к доку для контейнеров, здесь есть также 400-метровый пирс.

# Гавань Машику

Небольшая гавань, построенная в бухте города Машику, может принимать малые и средние суда.

# Гавань Порту-Санту

Порт Порту-Санту отвечает всем требованиям для приема как малых, так и больших судов. Именно в этот порт ежедневно приходит паром «Lobo Marinho», связывающий Порту-Санту и остров Мадейра. Люди со всего мира, прибывающие во время круизов на остров Порту-Санту, останавливаются в этом порту. Прогулочные суда могут стоять в защищенной марине в Порту-Санту.

# Дороги

Путешествие по островам в значительной степени облегчает современная дорожная инфраструктура, созданная в последние годы. На острове Мадейра также хорошо развита сеть общественного транспорта, и регулярные рейсы из Фуншала отправляются во все уголки острова.

#### АВТОБУСНЫЕ МАРШРУТЫ

#### Фуншал

Horários do Funchal e Interurbanos

Тел.: (+351) 291 705 555 www.horariosdofunchal.pt

# Восточная Мадейра

SAM - Sociedade de Automóveis da Madeira

Тел.: (+351) 291 201 150

www.sam.pt

# Автобус в аэропорт

В аэропорт и из аэропорта можно добраться на автобусе - ежедневно выполняются регулярные автобусные рейсы между аэропортом Мадейры и Фуншалом, с несколькими остановками возле наиболее крупных отелей.

http://www.sam.pt/informacoes-aerobus.html

Empresa de Automóveis do Caniço

Тел.: (+351) 291 222 558

www.eacl.pt

# Западная Мадейра

Rodoeste

Тел.: (+351) 291 220 148

www.rodoeste.pt

#### Такси

Такси можно найти в аэропортах Мадейры и Порту-Санту, в основных отелях, на улицах и площадях



городов Фуншал и Вила-Балейра, а также в остальных муниципалитетах острова Мадейра. В будние дни с 21:00 до 6:00 и в течение дня по субботам, воскресеньям и праздничным дням дополнительно взимается 20% от суммы по таксометру. Ассоциация такси Автономного региона Мадейра. Associação dos Industriais de Táxi da RAM Тел.: (+351) 291 765 760 / 779 www.aitram.pt

## Аренда автомобиля

Для тех, кто предпочитает пользоваться услугами проката автомобилей, это можно сделать в одной из нескольких компаний по прокату автомобилей, имеющихся в аэропортах Мадейры и Порту-Санту, в городах Фуншал и Вила-Балейра, а также в других крупных городах Мадейры.

www.visitmadeira.pt/pt-pt/como-se-deslocar/pesquisa/ madeira/transportes/rent-a-car

#### Документы

В соответствии с Шенгенским соглашением, туристы из Европейского Союза могут въезжать на Мадейру свободно. Если это соглашение на вас не распространяется, согласно португальскому законодательству для въезда вам потребуется действительный паспорт и, в некоторых случаях, официальная виза.

#### Таможенные правила

Хотя ограничений на вывоз товаров нет, если сотрудникам таможни имеющееся у вас количество товара покажется чрезмерным, вас могут попросить доказать, что перевозимые товары предназначены для личного пользования.

# Вакцинация и меры предосторожности для здоровья

Перед поездкой на архипелаг Мадейра проведения какой-либо вакцинации не требуется. Экстренная помощь в государственных больницах бесплатна для граждан Европейского Союза, а частные медицинские услуги доступны для посетителей из других стран. На острове Мадейра имеется 67 медицинских центров и 1 в Порту-Санту. В Фуншале имеются 2 государственных больницы.

#### Аптеки

Аптеки работают с понедельника по пятницу с 09:00 до 13:00 и с 15:00 до 19:00, по субботам - с 9:00 до 13:00. Есть также круглосуточные аптеки.

# Торговые центры

Торговые центры расположены в разных районах Фуншала. Есть 3 крупных торговых центра: La Vie (Rua Dr. Brito da Câmara, 9); Fórum Madeira (Estrada Monumental, 390) и Madeira Shopping (Caminho de Santa Quitéria, 45). В дополнение к большому выбору магазинов, в этих центрах также есть супермаркеты, автостоянки и, в некоторых из них, кинотеатры, где демонстрируются фильмы на языке оригинала.

#### Коммуникация

в регионе широко распространены и доступны

информационно-коммуникационные технологии. Международный телефонный код архипелага - 00351.

#### Wi-Fi

Wi-Fi Madeira предоставляет беспроводной доступ в Интернет в общественных местах в нескольких районах региона. Список общедоступных точек доступа wi-fi имеется на сайте Wi-Fi Madeira. http://www.wifi-madeira.com

# Телефон

На главных улицах крупных городов есть общественные телефонные будки. Некоторые из них принимают только телефонные карточки, которые можно приобрести в кафе, табачных магазинах и почтовых отделениях. Чтобы позвонить за границу, нужно набрать 00, а затем код страны.

### Часовой пояс

Как и в материковой части Португалии, архипелаг Мадейра придерживается времени по Гринвичскому меридиану с переходом на летнее время. В соответствии со стандартами Европейского союза, часы переводятся на один час вперед в последнее воскресенье марта и на один час назад в последнее воскресенье октября.

# Вода и электричество

Электрический ток на архипелаге составляет 220 В. На острове Мадейра в изобилии имеется питьевая вода отличного качества. На острове Порту-Санту используется опресненная вода.

#### Банки и время работы

Банки работают с понедельника по пятницу с 08:30 до 15:00. Обменные пункты открыты каждый день с 9:00 до 13:00 и с 14:00 до 19:00, кроме субботы, когда они открыты с 9:00 до 19:00.

#### Полиция

Если вам требуется помощь полиции, звоните 112. Бюро находок находится в полицейском участке Фуншала. (Rua da Infância, 28 I Тел.: (+351) 291 208 200).

#### Безопасность

Острова архипелага представляют собой безопасное место для отдыха. При условии соблюдения минимальных мер предосторожности и здравого смысла, здесь вы вряд ли столкнетесь с какими-либо неприятностями. В большинстве отелей есть сейфы или другие места, предназначенные для хранения ценных вещей.

# Пожарная служба

В случае пожара позвоните в Муниципальную пожарную службу Фуншала (Тел.: +351 291 200 930) или Службу пожарных-волонтеров. (Тел.: +351 291 229 115).

# Пешие прогулки

# Правила безопасности на левадах и пешеходных тропах

Большинство маршрутов проходит по горным районам острова, в окружении природы, поэтому, во избежание какой-либо опасности, очень важно быть подготовленным к маршруту. Ниже приведены некоторые правила, которые следует неукоснительно соблюдать:

- Не сходите с маршрута.
- Избегайте чрезмерного шума и другого поведения, неблагоприятно воздействующего на окружающую среду.
- Не собирайте и не повреждайте растения.
- Не беспокойте животных.
- Не оставляйте после себя мусор.
- Запрещается разводить огонь.
- Не бросайте сигаретные окурки на землю.
   Сохраните их и выбросьте в урну.
- Не уничтожайте и не изменяйте предупреждающие или другие знаки.
- Не гуляйте в одиночку. Всегда идите с другими людьми.

- Убедитесь перед выходом в наличии актуальной информации о состоянии маршрута и всегда имейте при себе фонарик.
- Всегда сообщайте кому-нибудь о том, по какому маршруту вы планируете отправиться и планируемое время возвращения.
- Оставляйте достаточный запас времени, чтобы завершить прогулку до наступления темноты.
- Всегда берите с собой еду и запас воды.
- Носите соответствующую одежду и обувь в горах
- Используйте солнцезащитный крем.
- По возможности, имейте при себе мобильный телефон.
- Не отправляйтесь в поход в случае сильного дождя и ветра. Если вы уже находитесь в пути, немедленно возвращайтесь тем же маршрутом.
- Не рискуйте.

# ПОЛЕЗНЫЕ НОМЕРА ТЕЛЕФОНОВ

Экстренные случаи: 112

Гражданская защита: (+351) 291 700 112





Direção Regional do Turismo Av. Arriaga, 18, 9004-519 Funchal - Madeira

Тел.: +351 291 211 900 F: +351 291 232 151 www.visitmadeira.pt info.srtc@madeira.gov.pt